

DESPUES DE LA FIRMA DE LOS ACUERDOS CON U. S. A.

**LOPEZ BRAVO
DECLARA EN
WASHINGTON**

PLENA SOBERANIA

NI CESION NI ARRIENDO DE LAS BASES



- Madrid regulará las actividades de las fuerzas norteamericanas en España
- La amistad con los Estados Unidos no merma nuestra libertad de acción en política exterior

(Página 4)

PUEBLO

Director: Emilio Romero

PARCELAS, CHALETS, APARTAMENTOS

Si desea recibir información de

NUEVA SIERRA DE MADRID (LAGO DE BOLARQUE)

remítanos este cupón.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

GOYA, 47 - TELEF. 226 89 42 - MADRID-1

VINAGRE
PARRAS
PURO DE VINO
CON UNAS GOTAS BASTA

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73 Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXI - Núm. 9.623 - Madrid, viernes 7 de agosto de 1970 - 36 págs. - Precio: cuatro pesetas



Habla el "premier" del Ulster

(En una piscina de S'Agaró)

Mientras en Irlanda del Norte siguen los disturbios, violencias y manifestaciones, el primer ministro del conflictivo país se ha tomado unas breves y urgentes vacaciones. Nuestros reporteros llegaron a la piscina de los «premiers» en el hostal de La Gabina, de S'Agaró, donde el mayor Clark respondió, en traje de baño, a las improvisadas preguntas que se le formularon. «Mi Gabinete —dijo— no está dispuesto a cambiar las leyes electorales.» De la entrevista exclusiva damos cuenta en las páginas 14 y 15. En esta foto el primer ministro sale de la piscina para hablar con Raúl DEL POZO.

(Foto Raúl CANCIO)

mirar
y VER



PARA SER ESCRITOR

Un escritor es aquella persona que escribe una palabra y siente la necesidad de reforzarla con otra; esta última, con una más, y así sucesivamente. De modo que el escritor es alguien que no tiene demasiada fe en sí mismo ni en los demás.

Existen dos grandes estilos: el que presupone que la muerte es inevitable, y el que presupone que no lo es. Lo menos estúpido es aceptar que la muerte es tan inevitable como la vida. Cabe presentar este hecho de un modo trágico y como si fuese a pasar algo (estilo Unamuno), o bien de un modo divertido y tierno (estilo Saroyan).

Es necesario aprender a escribir a máquina para lanzar obras al mercado con tanta rapidez que no le dé tiempo de leerlas a nadie. De otro lado, no es conveniente hacer caso de las reglas. Quien las da, lo hace generalmente en defensa propia. Cada escritor debe inventarse sus reglas. No debe esforzarse tampoco en estar muy vivo, porque en seguida estará muerto.

En cualquier caso, el escritor debe comprender que la muerte, a pesar de tener buena Prensa, carece de importancia. Lo importante es resignarse a vivir hasta que llegue la muerte. Esto no incita a practicar la filosofía, sino la aritmética.

No es justo escribir para asustar a la gente. La finalidad de la literatura es procurar al público esos buenos momentos que los entierros procuran a las ancianas, que lloran todo el rato, pero que se rien mucho por dentro pensando que el entierro no es el suyo. Esto, en el caso de que la literatura tenga alguna finalidad, cosa que no le hace ninguna falta. La clave está en hacerse famoso, y que los editores estén dispuestos a publicar las obras del escritor, aun sin haberlas leído. Esta es la señal del éxito.

Hay escritores que hacen frente a la dictadura de su público y de sus críticos, e insisten en librarles por vía sarcástica de sus supersticiones. Esto no debe hacerse nunca. La creencia de que es necesario desacreditar la superstición es una superstición.

Es preciso evitar la tendencia al melodrama. Por ejemplo, hay escritores empeñados en argumentar contra el hecho de que la gente esté viva. Pero lo cierto es que la gente vive, por muy poco que esto signifique. Quizá la vida no sea más que un accidente, pero es lo único sobre lo que podemos poner las manos.

CANDIDO

LOS "CORAZONES SOLITARIOS" Y SU "LLAMADA PARTICULAR"

He perdido la memoria del primer día que apareció en PUEBLO una página dedicada a «Llamada general», con ese título clave tomado del «Código Q». Aunque no se trata en principio de una página dedicada en exclusiva a «corazones solitarios», lo cierto es que en ella ocupan principal espacio las cartas de quienes buscan amistad, amor y compañía. La publicación de cartas de este tipo es cosa antigua en los periódicos, y siempre gozó de éxito popular, no desmentido hoy, en esta hora de un mundo de «solitarios entre la muchedumbre». La lectura de estas «llamadas particulares», esperanzadas u no, otras angustiadas, más o menos apremiantes en cada caso, permite hacer observaciones de interés, entre las cuales, a riesgo de falsas generalizaciones, pueden significarse:

— No son cartas mayoritariamente firmadas por mujeres, sino que el porcentaje de llamadas masculinas es iguala, y casi me atrevería a decir que su-

pera, al porcentaje femenino.

— Aunque si es mayoritaria la correspondencia de personas que se encuentran en una difícil situación «competitiva» para encontrar pareja, con mucha frecuencia son cartas de lo que podemos llamar personas normales. Abundan, sin embargo, los viudos y viudas (más aquellos), y alguna vez escribe alguna madre soltera.

— Los «corazones solitarios» no parecen reclutarse sólo entre personas de cierta edad. Personas de edad media y muchos jóvenes se dirigen a «CQ» con la pretensión de hallar compañero. El rigor con que se acepta cada caso ha dado seriedad a estas llamadas, habiéndose evitado que sirvan de cobertura a sorpresas desagradables, pues siempre puede existir quien pretenda engañar la buena fe del prójimo.

— Las exigencias que se piden a la futura pareja no son nunca excesivas, y permiten una amplia posibilidad para hallar el «alma gemela» que se busca. Más que requisitos físicos, de belleza, estado civil o

edad, se mencionan circunstancias morales: formación moral, religiosa, cristiana, buena conducta, etcétera, y esto no sólo sucede entre los correspondientes más «maduros». También los jóvenes hablan, con una curiosa fórmula de fácil comprensión, pese a su mayor o menor propiedad de hallar amistades con personas «modernas, pero no ye-yes». A veces la mención a unos requisitos se hace para posibilitar una apertura: «no importa que...»

— Algunas personas escriben desde lugares afectados pasivamente por la emigración; es decir, aquellas localidades cuya población disminuyó en los últimos tiempos.

— Al mismo tiempo, otras personas son españoles emigrados, bien al extranjero, más destacadamente a otras provincias dentro de España o sencillamente «a la capital», y este fenómeno no descubre nada nuevo.

Repto que estas observaciones no deben generalizarse con demasiado rigor, pero permiten valorar

la función que la página «CQ» cumple. Sin duda, habrá lectores que ante alguna de las peticiones publicadas se habrán sentido «corazones solitarios» hay una imagen tónica con márgenes estrechos. Quien no esté dispuesto a desprenderse del peso de estas imágenes tradicionales no podrá comprender la realidad de muchas de las llamadas. «Soy un chico de treinta y cinco años, mido 1.65 metros de estatura y físico normal; actualmente me encuentro en Madrid, al frente de una empresa de mis padres, y antes cumplí el mismo trabajo en Barcelona. Conozco a muchas chicas, pero no he conocido a la que deba ser mi compañera para siempre...» Es un ejemplo que acabo de leer en una página «CQ», y no se trata de un ejemplo aislado. Los «corazones solitarios» no son con frecuencia tan aparentemente, tan desgraciadamente solitarios como puede pensarse. Sin embargo...

A. GOMEZ ALFARO

EL GUSTO DE LA GUERRA

EL problema de si la guerra es algo inevitable, creencia que ensombrece todos los esfuerzos de los humanos en pos de la paz, se ha planteado a menudo en cada discusión sobre los conflictos que, con una cadencia casi fatal, sacuden periódicamente a la humanidad. Buscando espejos en que encontrar la imagen propia, los científicos, en línea con el índice heterodoxo de Darwin, han ido a estudiar a nuestros semejantes irracionales, tratando de ver en ellos la etiología de nuestras rabietas, de nuestro gusto por la violencia y la sangre. Es clásico el ejemplo, que gustaba citar el profesor De Luna en la Facultad de Derecho madrileña, de los peces rojos de Siam, que, en ciertas épocas (huelga decir cuáles), se acometen con una furia pareja a la de los gallos de pelea y se muerden sañadamente donde bien les viene.

La cuestión está en saber si en los animales, y, por consiguiente, en el hombre (animal superior), la agresividad es algo connatural y que se transmite, como el color de los ojos, de la piel o del pelo, en la información hereditaria de los genes. Esa posibilidad sería un jarro de agua fría y desesperanzadora para todos los que dedican sus afanes a ese fin de conseguir la paz universal. Muchos de los que se han dedicado a estudiar el comportamiento de los animales (etólogos les llaman) habían llegado a afirmar que, visto su comportamiento, llevaban consigo el instinto agresivo, que el grado de animal superior que el hombre se ha autoconcedido no lo libra de esa similitud y servidumbre. Es consolador por ello que en la revista «Dialogue» la etóloga Sally Carrighar encabece un artículo sobre el tema con este título: «La guerra no va en nuestros genes». Se refiere Carrighar a dos científicos que mantienen la teoría de la agresividad innata —el austriaco Lorenz y el norteamericano Ardrey—, y afirma que, en

general, los estudios que se efectúan sobre el comportamiento animal están falseados, porque son, en cierto modo, de laboratorio, ya que se realizan con animales en cautividad o semicautividad. En la vida salvaje, los animales sólo se agreden cuando, siendo de la misma especie, quieren ambos la misma cosa: el espacio para nidificar o hacer el cubil, la presa o la hembra... En fin, lo de siempre.

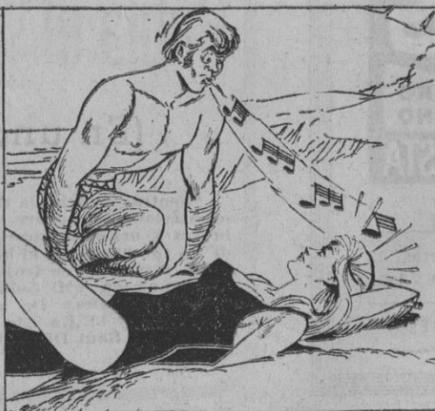
La señora, o señorita, Carrighar afirma que hay casos en que, efectivamente, se produce agresividad por esas cuestiones, pero que no es esa una regla general, sino que tiene importantes excepciones. Y entra después, tema muy sugestivo, en el análisis del sentimiento de ámbito territorial de determinados clanes animales, que, con mentalidad de fabulista, ciertos autores quieren usar como paralelo al sentimiento que ha movido muchas guerras al ser cuidadosamente despertado o hecho nacer en grupos nacionales, que, como ciertos animales, han marcado sus fronteras con «signos» distintivos delimitadores. Niega Carrighar que sea esa una regla general; hay animales, como el caribú, que no tienen sentido alguno del espacio vital. Otros se limitan a amenazas verbales cuando ven invadidos sus dominios, otros practican la promiscuidad, etcétera.

La autora, sin embargo, está de acuerdo en que la agresividad crece con el ejercicio... y Desmond Morris, en «El mono desnudo», afirma que aumenta con la aglomeración... Eso es lo que sucede al animal humano: está aglomerado, ejercita la agresividad y carece de libertad; vive en las condiciones ideales, en el caldo de cultivo óptimo para la guerra. No la lleva en sus genes; se la fabrica él sólo. Consciente o inconscientemente.

Emilio DE LA CRUZ AGUILAR

LOLITA

Por INIGO



ROBERT KENNEDY Jr.

DESDE que Thomas Mann escribió su famosa novela «Los Buddenbrook» existía como un ideal elisé al que acomodar las distintas generaciones que integran una familia. Desde los iniciales creadores del nombre, del prestigio y de la fortuna, hasta las generaciones más depuradas, más sensibilizadas por la cultura y por la inteligencia. Sin embargo, la reciente noticia relativa a la detención del joven Robert Kennedy y de su primo Sargent Shriver, por tenencia de marihuana, parece como que somete a revisión aquel clisé a que nos referimos. Ahora, las familias, al menos en ciertos países, al menos en los Estados Unidos de América, evolucionan y se desarrollan de otra manera. Claro es que la familia de los Kennedy ha venido a ser como el símbolo de América misma, y en ella se dan, de alguna forma, las virtudes y los defectos de la sociedad americana. La noticia de que los dos muchachos habían sido denunciados por posesión de drogas ha conmovido, sin duda, no sólo a los americanos. Es ésta una cuestión de la que hay que hacerse cuestión, desde luego. Y hay que empezar, sin titubeos, por el principio.

QUE los Kennedy representan un destino singular dentro del amplio espectro de la sociedad americana es algo que está fuera de dudas. Que en el marco de ese destino las cosas cobran proporciones desmesuradas es algo igualmente cierto. Pero hay que preguntarse: estos miembros de la familia Kennedy que ahora, por lo visto, han delinquido, ¿son simples muchachos americanos?; mejor dicho, ¿tienen por qué

ser algo distinto al resto de muchachos de su país? Sería muy fácil elaborar juicios condenatorios sobre estos adolescentes; echarles en cara el mal servicio que están prestando a su nombre y a la causa de sus mayores. Pero también es justo intentar verificar las preguntas desde el punto de vista no de la sociedad, sino de los muchachos. Porque, en última instancia, ¿qué fuerza moral tiene la sociedad americana para reprochar nada a Robert Kennedy Jr.? ¿quién le ha dado a este muchacho, evidentemente solitario, aun en medio de un poderoso clan, una explicación clara, leal y convincente del porqué murió su padre?; ¿quién ha puesto a su alcance las razones transparentes del sacrificio del jefe de su familia? Seguramente, nadie. Se habrá tratado de obviar las respuestas, de disminuir el rango de las preguntas que inevitablemente habrá tenido que hacerse. Pero se las habrá hecho. Y se las habrá contestado, para bien o para mal, a su manera. A esa manera juvenil, acaso imprecisa, pero cargada de una lógica irrefragable e implacable.

NO sé si ustedes recuerdan una película ya lejana, que se llamaba «El puente», en la que los protagonistas eran también unos muchachos alemanes, inmersos en las circunstancias terribles de la segunda guerra mundial, para liberarles del peligro, se les encomienda la defensa inútil de un puente, totalmente sin interés desde el punto de vista estratégico, pero en la que ellos, con la guerra ya perdida, concentran su voluntad de heroísmo y sacrificio. Algunos (casi todos) mueren en el empeño sin sentido. Aquella película representa el origen del espíritu de las generaciones nuevas, nacidas en o después de la contienda. ¿A qué horizontes se las quiere conducir?; ¿hacia qué propósitos?; ¿con qué fines? Y, sobre todo, ¿por qué no pueden utilizar el lenguaje directo y claro que se desprende de la realidad insoslayable, y llamar a las cosas por sus nombres? ¿Sabemos nosotros, los que inevitablemente hemos de formular un juicio en torno a estos dos jóvenes Kennedy, la cantidad de eufemismos, de parábolas, de retenciones que habrán tenido que soportar a la hora de formar criterio sobre la muerte de su padre y tío?

LLEVEMOS cuidado. El hallazgo de drogas en manos de dos jóvenes Kennedy puede ser algo más que un síntoma de extensión de la corrupción en la sociedad americana. Puede ser la radiografía de los nuevos Buddenbrook, de las generaciones desinteresadas respecto al empeño de las que las precedieron, sencillamente por falta de claridad. Por lo pronto, ni un solo americano, hasta en tanto en cuanto se ponga de una vez en claro la muerte de los Kennedy mayores, posee la menor fuerza moral para ejercer el reproche. Los Estados Unidos, en peso, tienen una deuda de veracidad con estos muchachos, al menos uno de los cuales, el hijo de Robert, el que percibió la muerte de su padre aquella noche de Los Angeles, tiene un aspecto de introversión, pero en modo alguno degenerado. Ahora tiene Norteamérica una buena ocasión de mostrar su sensibilidad y su conciencia. El síntoma es grave, poco dado a la frivolidad o a la ligereza. Es como el anuncio de unos nuevos Buddenbrook, como la advertencia de unos nuevos defensores de «El puente», que acaso no estén dispuestos a que se juegue con ellos de modo indefinido, que acaso se estén haciendo notar sencillamente, como pueden.

José Luis ALCOCER



¿Por qué no decirlo?

¿FUGA DE CEREBROS?

O mejor, cerebros puestos en fuga. El doctor Rodríguez Delgado, profesor en la Universidad de Yale, de Estados Unidos, y una de las máximas autoridades mundiales en investigaciones sobre el cerebro, pasó unos días en España. Para todo el que le haya querido oír, el doctor Rodríguez Delgado ha hecho el relato de su «calvario español». Lo cuenta como anécdota vital superada, y, por consiguiente, un poco ajena ya a él mismo, como tristemente ajena le va siendo, cada vez más, su propia Patria, de donde le obligaron a marchar. Porque este profesor que prestigia una Universidad extranjera ya muy prestigiosa no se fue porque quiso, sino porque se le negaron los medios para sus investigaciones, y porque fue rechazado dos veces consecutivas a unas oposiciones a cátedras. Después de obtener el premio Roel y el premio Cajal del Instituto de Investigaciones Científicas, trabajó en Yale sobre fisiología cerebral, volviendo a continuación a España, seguro de que tal historial sería suficiente para ejercer aquí tan importante docencia y seguir sus investigaciones. Fue en el año 47... «volví a España con el propósito de quedarme y continuar mis experimentos con monos, pero no me dieron monos... Hice oposiciones a la cátedra de Fisiología, pero no me la dieron, y entonces me volví con Fulton a Norteamérica...»

Y A no es hora de pedir responsabilidades, muy graves responsabilidades, a los que arrojaron la culpa de tal pérdida, pero si lo es todavía para que esto no vuelva a ocurrir. Y, sobre todo, para advertir que a despecho de la ley de Educación, de protecciones espectaculares a la investigación, de normas, decretos y leyes que protejan el descubrimiento y mejor utilización de nuestros cerebros, hay encostrados en las covachuelas de la docencia y de la investigación todavía gentes dispuestas a defender con uñas y garras sus pequeños privilegios, el pobre brillo de su mediocridad, y para esta defensa usan y abusan de reglamentos y vetos decimonónicos, de sistemas de selección totalmente anacrónicos, como son las oposiciones memorísticas, los absurdos baremos de puntuación fabricados por los mismos que se amparan en ellos y la absoluta cerrazón a todo mérito que no pueda estampillarse con una póliza y una firma. Son los mismos sistemas que pusieron en fuga y le hicieron brillar y morir en Norteamérica al filósofo Santayana, los mismos que impidieron que Ochoa fuera un premio Nóbel netamente español, los mismos que nos hacen enrojecer de vergüenza cuando vemos añadir los mejores frutos de nuestros mejores hombres al palmarés de otros países. De verdad que nos gustaría muchísimo ver pronto cómo va a conseguir la ley de Educación el propósito de barrer privilegios y mezquindades de tan oscuras covachuelas.

Santiago LOREN

MAXIMO



—Y APARTE DE REPARTIRLA BIEN, ¿QUE OTRO METODO SE LE OCURRE A USTED PARA QUE LA PROPIEDAD CUMPLA SU FIN SOCIAL?

Después de la firma de los acuerdos con U. S. A.

LOPEZ BRAVO
DECLARA EN
WASHINGTON

PLENA SOBERANIA

WASHINGTON, 7.—Tuvo lugar ayer, a las seis y media de la tarde, la firma de los acuerdos de cooperación y amistad entre los Estados Unidos de América y España, en el Departamento de Estado norteamericano.

Firmó por parte española el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, y el secretario de Estado norteamericano, Mr. William Rogers, por los Estados Unidos.

Asistieron a la ceremonia de la firma los embajadores de España en Estados Unidos, don Jaime Argüelles, y de Estados Unidos en España, Mr. Robert Hill. Estaban presentes igualmente alto personal de la Embajada de España y del Departamento norteamericano de Estado.

Con anterioridad a la ceremonia de la firma del secretario de Estado norteamericano, ofreció un almuerzo al señor López Bravo.

Después de la firma, el ministro español fue recibido en la Casa Blanca por el Presidente Nixon, al cual entregó un mensaje especial del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

Argüelles; el norteamericano en Madrid, Mr. Robert Hill; José Aragonés, secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores español; el ministro consejero Aurelio Valls, el general Mateo Marcos, director general de Servicios del Ministerio del Ejército; los agregados militar, naval y aéreo y alto personal de la Embajada.

Por parte norteamericana, además del embajador de esa nacionalidad en Madrid, Mr. Robert Hill, estaban presentes George Landau, jefe de la Oficina de España y Portugal del Departamento de Estado; Nathaniel Samuels, subsecretario de Estado para asuntos económicos; Martin Hillebrand, ayudante del secretario de Estado para asuntos europeos; Warren Nutter, ayudante del secretario de Defensa; John Morse, también ayudante del secretario de Defensa para asuntos de Europa y la O. T. A. N.; Eugene B. Lee Vailey, presidente de la Junta de Defensa Interamericana, y otros jefes militares norteamericanos.

REGRESO

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, regresará a Madrid, procedente de Washington, en el vuelo regular de Iberia que tiene su llegada al aeropuerto de Barajas a las ocho menos diez de la mañana del próximo sábado, día 8, según informan fuentes autorizadas. El señor López Bravo celebrará una conferencia de Prensa en Barajas y continuará viaje a San Sebastián en la misma mañana. (Resumen de Efe y Pyresa.)



El ministro López Bravo y el secretario de Estado U. S. A., Williams Rogers, en el acto de la firma

CENA

A última hora de ayer tuvo lugar en la Embajada española en Washington una cena de gala ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, a su colega norteamericano, Mr. William Rogers.

A la cena asistieron asimismo el embajador español en Washington, don Jaime

CONFERENCIA DE PRENSA

WASHINGTON.—Después de la firma del acuerdo de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, hizo las siguientes declaraciones a los medios informativos:

Desde 1968, al menos, el Gobierno español ha considerado preferible sustituir los convenios defensivos de 1953, que expiran el 26 de septiembre de 1970, por una relación más amplia, que abarque aspectos políticos, económicos, culturales y técnicos de una cooperación fructífera con los Estados Unidos, y no se limite al tema militar. El acuerdo de amistad y cooperación ahora logrado se halla en esta línea.

Los convenios de 1953 han sido beneficiosos para España. Fueron decisivos para salir del aislamiento internacional en que habíamos vivido forzosamente desde nuestra guerra de Liberación. Durante su vigencia, han representado un apoyo político internacional, y un enlace indirecto —prácticamente el único— con el sistema defensivo occidental, imprescindible ante la eventualidad de una acción de defensa de nuestro Continente. Los convenios introdujeron una importante cooperación económica, mediante programas de ayuda o concesión de créditos. Este nuevo

clima contribuyó a fomentar y a asegurar el interés del inversor americano por España. Militarmente, nuestro Ejército de Tierra, la Marina y la Aviación progresaron considerablemente, permitiendo dedicar al desarrollo económico recursos que de otra forma hubieran debido emplearse en gastos de defensa.

No obstante, los convenios presentaban aspectos que el Gobierno y la opinión española querían eliminar o modificar. En esto, el pueblo español, y nuestros medios de información, al expresarse con toda libertad sobre el asunto, han inspirado y ayudado, sin duda, al Gobierno en una tarea que no dejaba de ofrecer dificultades.

Libertad de acción

Al concertar su nueva relación con los Estados Unidos, España no altera esencialmente su política exterior, sino que la modifica de acuerdo con sus intereses y con la situación actual. No creemos

que la nueva formulación de nuestra amistad y cooperación con los Estados Unidos perjudique nuestra libertad de acción en política exterior, como tampoco los antiguos convenios nos impidieron adoptar una actitud propiamente española en temas tan delicados para los Estados Unidos como las relaciones con el mundo árabe y con Cuba, ni la conclusión de unos importantes acuerdos de cooperación en materia de defensa con Francia, ni nuestra labor independiente y responsable en las Naciones Unidas, especialmente como miembros del Consejo de Seguridad.

Riesgo

Se ha hablado bastante del riesgo para España de una relación defensiva con los Estados Unidos. Es posible que se haya exagerado este riesgo. Hoy día el recurso a la guerra total por las grandes potencias no puede considerarse probable. Pero si se produjera, España no podría evitar verse envuelta, siendo el flanco suroccidental de Europa y ofreciendo un camino directo y ventajoso para llegar al corazón de nuestro continente. Si la estrategia de un agresor potencial se propone el dominio de la vía de penetración hispana, Madrid, por ejemplo, con bases o sin ellas, será siempre, en opinión de nuestros expertos militares, un objetivo primordial, por ser capital de la nación, sede del Gobierno, centro industrial importantísimo y nudo de comu-

- El trabajo en las bases se regirá por las leyes laborales españolas
- Se desdibuja lo militar, con ventaja para lo político
- Amplio programa de cooperación cultural, técnica, científica, agrícola y económica

los ministros de Asuntos Exteriores y otros miembros del Gobierno, o sus representantes, sobre materias de interés común.

En el terreno cultural y educativo se ampliarán los actuales intercambios. Estados Unidos se compromete a ayudarnos económicamente y por todos los medios a su alcance en nuestro empeño actual de perfeccionar el sistema educativo de nuestro país. Específicamente, los Estados Unidos cooperarán en el perfeccionamiento de profesores y otro personal docente y en la adquisición de documentación, equipo y materiales para laboratorios de investigación y bibliotecas en las nuevas universidades españolas y otros centros de enseñanza superior. No estamos ante declaraciones platónicas de buena voluntad, sino ante cláusulas de carácter funcional, con significación práctica, cuyo fruto habrá de ser recogido a lo largo de la vigencia de los acuerdos.

La colaboración científica y técnica se desarrollará, entre otros, en los sectores de la energía atómica, investigación espacial, oceanografía, ciencias médicas y biológicas y tecnología industrial.

Se acuerda establecer una estrecha colaboración para compartir experiencias en materia de contaminación en todas sus formas —especialmente en lo que se refiere a atmósfera, agua y suelo— ecología y conservación de las especies animales, y planificación urbana y territorial. Esta cooperación puede ser trascendental: nos basta con pensar en la contaminada atmósfera de nuestras principales ciudades o en los peligros para nuestras playas. Los problemas del medio ambiente son de muy costosa prevención y solución, y la cooperación proyectada cubrirá también la creación de centros de enseñanza e investigación, la formación de especialistas, el envío de expertos y el suministro de material.

Se prevé prestar especial atención a los programas españoles de ordenación rural, transformación en regadío, repoblación forestal y desarrollo de la ganadería. En esta esfera la ayuda económica de Estados Unidos puede revestir importancia.

Económica

En materia de cooperación económica ha sido condición previa para iniciar nuestras negociaciones la necesidad de proceder a la reclasificación de España en materia de inversiones de capital en el contexto de las llamadas «medidas Johnson». Los Estados

Características

Dos son las características principales del acuerdo recién firmado:

1.º Se alteran fundamentalmente los términos de la relación Estados Unidos-España en el terreno defensivo. Se intenta, y creemos que se consigue, fundamentar nuestra relación sobre una nueva filosofía, que en esencia consiste en ese trato de igual a igual que tantas veces, con razón, se ha reclamado en estos dos últimos años.

2.º Se amplía la colaboración con Estados Unidos a campos distintos del defensivo. Ello es muy importante en esta era tecnológica que la Providencia nos ha deparado.

Cooperación científica

En cuanto a su contenido, puedo decirles lo siguiente: El acuerdo establece un sistema de estrecha cooperación con consultas periódicas entre

COMUNICADO CONJUNTO

- ★ Una nueva era en la asociación entre los Estados Unidos y España
- ★ Objetivo: promover el bienestar y progreso de sus pueblos

WASHINGTON.—Tras la firma del acuerdo de cooperación y amistad entre España y los Estados Unidos, se hizo ayer público el siguiente comunicado de Prensa conjunto:

«El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, y el secretario de Estado, William P. Rogers, han firmado hoy un convenio de amistad y cooperación. Este convenio, que sustituye al acuerdo defensivo de 1953 y sus prórrogas, inicia una nueva era en la asociación entre los Estados Unidos y España.

El nuevo convenio abarca varios sectores, en una cooperación extensa entre ambos países. Como ejemplo se pueden citar los de educación, agricultura, medio ambiente, espacio, ciencia y tecnología, además de la defensa. El convenio refleja el hecho de que la cooperación entre los dos países ha adquirido dimensiones nuevas desde los primeros años de la década de 1950. Era entonces urgente establecer unas bases de utilización conjunta en España, con el fin de fortalecer la capacidad defensiva de Occidente. Según el nuevo convenio, se permitirá a los

Estados Unidos el uso de ciertas facilidades militares españolas, que todavía son de gran importancia para la defensa occidental. Los Estados Unidos se comprometen a ayudar a España en el fortalecimiento de su propio sistema defensivo.

Además, el nuevo convenio toma en cuenta los múltiples campos no militares en los que ambos países tienen estrechos intereses mutuos. El espacio es un ejemplo. Las estaciones españolas de seguimiento, operadas por técnicos de los dos países, han ejercido un papel importante en materia de educación, donde se iniciaba ya una cooperación fecunda, prometen asumir una importancia aún mayor con la adopción por el Gobierno de España de un programa muy extenso de reforma educativa.

Es propósito de ambos Gobiernos que este convenio, cuyo texto se hace público, promueva el bienestar y progreso de sus pueblos y contribuya positivamente a la paz mundial, de acuerdo con los fines y principios de la Carta de las Naciones Unidas.»

MENSAJE DE FRANCO A NIXON

- ◆ "El acuerdo consagra las amistosas relaciones entre nuestros dos países"
- ◆ "Espero que pueda efectuar pronto su visita a España"

WASHINGTON.—En el curso de la entrevista celebrada con el Presidente Richard Nixon en la Casa Blanca por el ministro español de Asuntos Exteriores después de la firma del acuerdo de cooperación y amistad entre España y Estados Unidos, el señor López Bravo hizo entrega al Presidente norteamericano del siguiente mensaje personal del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, fechado el 5 de agosto, en La Coruña:

«Querido Presidente: Con motivo del viaje a Washington de mi ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, para firmar el acuerdo hispano-norteamericano de amistad y cooperación, me complace manifestarle mi satisfacción por la atención personal que, como yo mismo en Madrid, ha prestado a este importante asunto.

Considero que dicho acuerdo no solamente consagra las amistosas relaciones

entre nuestros dos países, sino que también establece los fundamentos para el incremento de una fructífera cooperación en campos de mutuo y muy variado interés.

La nueva cooperación militar que en el mismo se establece es, sin duda, un claro exponente del sentido de responsabilidad internacional de ambos países y del deseo de nuestros pueblos de conservar una permanente solidaridad en la tarea común de defensa de la civilización occidental para el mejor mantenimiento de la paz y seguridad en el mundo.

Espero, señor Presidente, que pueda efectuar pronto su visita a España, en fecha que le sea grata, honrando a nuestro pueblo con la presencia del Presidente de la gran nación norteamericana.

Le saluda muy amistosamente
Francisco FRANCO.»

Unidos aceptaron nuestra petición precisamente con ocasión de mi visita de abril y con efecto retroactivo a partir del 1 de enero de 1970.

El acuerdo especifica la obligación de evitar las medidas que supongan una restricción a las corrientes de los intercambios comerciales. Igualmente, se consigna el propósito de mantener un clima favorable al flujo normal de inversiones privadas directas de capital de los Estados Unidos en España, así como la reducción de restricciones a la compra de valores españoles en el mercado norteamericano.

Tiene gran relevancia, por lo que atañe al acuerdo preferencial con el Mercado Común, tema en general muy delicado para los Estados Unidos, que este país declare su disposición favorable al objetivo español de llegar a una total integración con la Comunidad, a través de etapas sucesivas. Esta declaración surtirá efecto, notablemente, cuando nuestro acuerdo con el Mercado Común sea examinado en Ginebra por el G. A. T. T.

Defensa

En materia de defensa, sin tratar de enumerar ni detallar todas sus características, estimo importante señalar las diferencias que se registran en relación con el antiguo convenio defensivo de 1953:

1. En el nuevo acuerdo desaparece el concepto de «bases de utilización conjunta», y el de zonas e instalaciones convenidas. Se precisa claramente que, con sujeción a las normas constitucionales y a la legislación española vigente, se autorizan ciertas facilidades en instalaciones militares españolas, convenidas por ambos Gobiernos. No hay, pues, ni cesión ni arriendo, sino presencia consentida de un socio en la común empresa defensiva. A las fuerzas de los Estados Unidos se les permite el uso de determinadas instalaciones, como consecuencia de la armonización de los sistemas defensivos de ambos países.

2. España asume la obligación de adoptar las medidas necesarias de seguridad para tales instalaciones. En el sistema anterior las misiones de seguridad se confiaban, básicamente, a las fuerzas norteamericanas. En la relación actual se refleja el carácter exclusivamente nacional de las instalaciones.

3. Se deja en manos de nuestro Gobierno la posibilidad de regular las actividades de las fuerzas de los Estados Unidos en España, porque cualquier aumento sustancial de las mismas habrá de ser autorizado de forma explícita por nosotros.

4. Es pieza fundamental del nuevo sistema la creación de un órgano, el Comité Conjunto, con el carácter de instrumento vital de colaboración y gestión conjunta de las Fuerzas Armadas de los dos países. Por él se llevará, además, a cabo la coordinación defensiva de nuestro país con el dispositivo de defensa occidental.

5. Un elemento nuevo y de importancia excepcional es el Centro Conjunto de Operaciones y Control Aéreo. Este Centro, junto con la semi-automatización de la Red de Alerta y Control, hace po-

sible la defensa del espacio aéreo español, que no puede concebirse más que como parte de todo el sistema defensivo europeo. Esta situación es radicalmente nueva. Ha de añadirse que el dispositivo de control aéreo puede funcionar también para la ordenación del tráfico civil, aspecto especialmente interesante desde la perspectiva de nuestro desarrollo turístico y del incremento constante de las comunicaciones aéreas españolas, proporcionando una mayor seguridad contra infortunados accidentes.

6. Logro fundamental del nuevo convenio, objeto de dilatadas discusiones, ha sido la eliminación del compromiso existente en virtud del cual las fuerzas estadounidenses podían hacer uso de las zonas e instalaciones situadas en territorio español sin más obligación que la de comunicarlo con la máxima urgencia sus propósitos. Este compromiso entendimos siempre que de alguna manera afectaba a nuestros derechos y a nuestra seguridad, por lo que pusimos especial empeño en su desaparición. En la relación actualmente concertada, en caso de amenaza o ataque exteriores contra la seguridad de Occidente, el momento y el modo de utilización por los Estados Unidos de las facilidades españolas para hacer frente a tal amenaza o ataque serán objeto de consultas urgentes entre ambos Gobiernos y resuelto mediante acuerdo mutuo en vista de la situación creada. Cada Gobierno se reserva, además, el derecho inherente de legítima defensa. La solución, pues, es totalmente ortodoxa, y la soberanía española queda escrupulosamente respetada.

Ley española

El nuevo acuerdo se firma por un período de cinco años, pudiendo ser prorrogado, si ambos Gobiernos lo deciden, por otros cinco años.

Aparte, un acuerdo de desarrollo representa un conjunto de arreglos que se concertarán para la aplicación del acuerdo de amistad y cooperación.

El antiguo acuerdo técnico y los de procedimiento constituían una serie de normas heterogéneas y dispersas que ahora se incluyen en un sólo texto y que armonizan y mejoran numerosos aspectos que la experiencia de los años aconsejaba revisar.

Este «acuerdo de desarrollo» comprende cuatro capítulos: Administración militar, jurisdiccional, laboral y fiscal.

En líneas generales se refuerza el principio de la aplicación de la ley española, y el Gobierno tiene el propósito de proceder a la publicación de todos aquellos textos que conviene sean conocidos para la mejor protección de los derechos particulares, salvo los que por afectar a la defensa nacional deben tener carácter reservado. El Comité conjunto desempeñará un papel fundamental en la interpretación y aplicación de este acuerdo.

Protección laboral

Por su especial significación social, quisiera dedicar unas palabras al capítulo laboral. En el sistema adoptado por los acuerdos de 1953, la relación laboral quedaba estable-

cida entre los empleados españoles y las fuerzas de los Estados Unidos. La principal consecuencia del sistema ha sido que las autoridades militares norteamericanas establecían las condiciones de trabajo y que los trabajadores podían ser despedidos previa notificación, sin indemnización. La relación laboral quedaba por tanto excluida de la legislación española.

El acuerdo de desarrollo perfecciona sustancialmente la situación anterior. Se inspira en el principio de que la relación laboral quede establecida entre las autoridades militares españolas y el personal contratado. En consecuencia, las condiciones de empleo y trabajo serán reguladas por la reglamentación de Trabajo de personal civil no funcionario de la Administración militar española. El personal, en definitiva, será contratado por las autoridades militares españolas.

En resumen, el nuevo sistema, además de remitirse a una reglamentación laboral española, elimina la posibilidad de conflictos o quejas laborales directamente entre los empleados españoles y las Fuerzas Armadas americanas. En cuanto a la parte que llamaríamos material del acuerdo, España no concede ninguna facilidad adicional respecto a las que hoy disponen las fuerzas americanas.

Por el contrario, se mejoran sustancialmente las que recibimos de Estados Unidos por dos conceptos: donación o préstamos, y compra a crédito.

Red de alerta y control

No voy a especificar el equipo que nuestras Fuerzas Armadas reciben, por razones de reserva militar, pero debo destacar la importancia que para nosotros tiene la Red de Alerta y Control, instalación moderna y automatizada, indispensable para la protección de nuestro país, aunque no existiera acuerdo con los Estados Unidos. Su coste elevado, no obstante, hubiera supuesto una pesada carga para nuestra Hacienda de haber tenido que sufragarlo solos. Desde la perspectiva de la futura relación con los Estados Unidos, la nueva red que se proyecta nos coloca en una situación comparable a la de los países de la O. T. A. N., permite un mejor enlace con los organismos de la defensa europea, y asegura las necesidades de la defensa nacional desde cualquier punto geográfico.

En conjunto, el material militar que adquirimos es una valiosa aportación a la potencia de nuestras Fuerzas Armadas, que aumentan considerablemente su capacidad defensiva y su eficacia de combate, pudiendo disponer de él libremente. Pero la cooperación con Estados Unidos no debe ser sino el punto de partida de un amplio programa nacional de modernización de nuestros Ejércitos, a fin de colocarlos al nivel general del desarrollo de nuestro país.

Oleoducto Rota-Zaragoza

A la lista de contrapartidas hay que agregar dos epígrafes. (Pasa a la página siguiente.)

Estamos liquidando cuanto quedó de la gran

VENTA de JULIO

Y hemos incluido todo lo recibido con retraso

Para Señora

Jerseys

camisas polo y túnicas, gran variedad de modelos y colores... **145**

Faldas

en diferentes modelos, gran variedad de colores... **190**

Túnica

de algodón, estampada... **95**

Pantalones

en muchos modelos... **190**

Blusas

de alpaca... **95**

Para Caballero

Pantalones

en Terlenka y Teragal, colores y modelos muy actuales... **275**

Camisas

polo, manga corta, hilo tejido perforado, muy frescas, gran surtido de colores... **155**

Camisas

polo, manga corta, variedad de estilos, colores y tallas... **195**

Sport, manga corta, lisas y fantasía, colores my actuales.

155

Ciudad, Terlenka, lisas y fantasía, todas las tallas

185

RETALES rebajadísimos

Galerías Preciados

Plaza del Callao . Arapiles, 10 y 12 . Lista, 56

Sederías Carretas

LOPEZ BRAVO: "LOS CONVENIOS TIENEN TODA LA PRECISION POSIBLE (para afrontar cualquier emergencia)"

"Ha llegado el momento de crear un ejército proporcional a nuestra importancia"

WASHINGTON. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal.)

Alivio, cansancio, suspiros, fatigas, sonrisas, esa es la atmósfera que se respiraba en el Departamento de Estado, en la Casa Blanca, en la Embajada española tras la firma de los nuevos acuerdos entre los dos países. Ya nadie quería hablar de ellos. El Presidente Nixon hablaba a López Bravo de aquel restaurante en la Barceloneta, donde cenó estupendamente; el embajador Hill bromaba y los secretarios intercambiaban planes de vacaciones. De repente, la tensión acumulada en dos años se venía abajo y, un poco como sonámbulo, se volvían a poner los pies sobre la tierra. Los acuerdos estaban firmados en dos ejemplares encuadrados en cuero azul; pero tengo la impresión de que los protagonistas del que luego, en los brindis de la cena de gala, se calificó de «histórico suceso», no se lo creían todavía. Había costado demasiado, se habían interpuesto tantos obstáculos, torcido tantas intenciones que realmente parecía imposible que se hubiese llegado a la meta.

Cooperación, cooperación, cooperación

Una lectura a galope del texto de los nuevos acuerdos nos advierte que se ha buscado con verdadera furia el convertir la anterior colaboración militar en colaboración en todos los campos posibles. Ya el simple enunciado de los capítulos del convenio nos lo indica. Va a haber cooperación educativa y cultural —con intercambio de profesores y alumnos, así como ayuda americana al sistema educativo español—, cooperación científica y técnica —entre centros de investigación—, cooperación en problemas urbanos y del medio ambiente, cooperación agrícola —con intercambio de productos y de técnicas agrarias, forestales y ganaderas—, cooperación económica —importantísima porque se señala el interés de Washington en fomen-

tar las inversiones americanas en España, su comprensión ante el ingreso de nuestro país en el Mercado Común y, aún más importante, para nuestras exportaciones de zapatos, la necesidad de evitar medidas restrictivas al comercio recíproco— y cooperación respecto a la opinión pública, por la que ambos Gobiernos intercambiarán planes a largo plazo para informar a sus pueblos.

Ayudar a defendernos

Capítulo aparte lo constituye, naturalmente, la cooperación defensiva. Viene definida en los siguientes párrafos:

● Cada uno de los dos Gobiernos apoyará el sistema defensivo del otro y aportará aquellas prestaciones que se consideren necesarias y apropiadas para conseguir la mayor eficacia posible de dichos sistemas ante cualquier contingencia.

● El Gobierno de los Estados Unidos apoyará el esfuerzo defensivo español en la forma que sea necesaria y oportuna, contribuyendo a la actualización de las industrias españolas de defensa, así como otorgando ayuda militar a España.

● En caso de amenaza o ataque exteriores contra la seguridad del occidente, el momento y el modo de utilización por los Estados Unidos de las facilidades en España para hacer frente a tal amenaza o ataque serán objeto de consultas urgentes entre ambos Gobiernos y resueltos mediante acuerdo mutuo en vista de la situación creada. Tales consultas urgentes se realizarán dentro de un comité conjunto.

Lo que se desprende de ello es que los americanos nos ayudarán a defendernos por nuestra cuenta más que se comprometen a defendernos por la suya.

Danza de cifras

¿Cuánto cuesta todo eso, más las instalaciones americanas que pasan a ser propiedad de España? El senador Fulbright asegura en una enmienda que pensaba presentar hoy, pero que no sabemos si presentará, que los nuevos convenios cuestan a su

país 1.088 millones de dólares. Desde luego, la cifra de 150 millones de dólares que se maneja oficialmente parece la tasación más mínima. No creemos que por hacernos sólo un favor, sino porque, coordinados los sistemas de defensa de ambos países, a los Estados Unidos les interesa tener en España un aliado fuerte. En cuanto a nosotros, la modernización y reforzamiento de nuestras fuerzas armadas será sin lastre para nuestro presupuesto, que podrá dedicar más medios a otros capítulos. De ahí que esta ayuda militar se convierte en ayuda directa a la educación, obras públicas y servicios españoles.

Obligaciones defensivas

Si las cifras son aleatorias, puede imaginarse lo que son las palabras. El capítulo de los acuerdos que concierne a los compromisos mutuos de seguridad es sutil, audaz y precavido al mismo tiempo. Todo ello a sabiendas. Había que satisfacer las demandas españolas y frenar los deseos americanos. Eso podía conseguirse sólo a base de usar palabras de una enorme latitud, que cubriesen distintas interpretaciones. Así, la fórmula usada de «apoyo al sistema defensivo español» puede ser, para el senador Aiken, menos fuerte que la anterior e incluso para el subsecretario de Estado, Alexis Johnson, no contiene un firme compromiso militar, según declaró a la Prensa. Mientras que vista con ojos españoles, incluso sin pasión, aparece mucho más fuerte y obligatoria que aquella frase, «la amenaza a uno de los dos países será considerada asunto de preocupación común», hasta ahora en vigor. Al fin y al cabo, preocuparse por algo no significa que se vaya a hacer nada y el

universal «de acompañamiento» es la mejor muestra de que preocupación e inactividad pueden ir del brazo. Queremos decir, en fin, con ello que los nuevos convenios hispano-norteamericanos cubren nuestra defensa mejor que los anteriores, pero más por el material que se nos suministra y por la integración en la estrategia global U. S. A. que por un compromiso específico de defensa por parte de Washington.

Nuestras obligaciones

A cambio de lo anteriormente enumerado, debemos autorizar a las fuerzas armadas americanas el uso de:

- La base de Torrejón.
- La base de Zaragoza.
- La base de Morón.
- La base de Rota.
- El oleoducto Cádiz-Zaragoza.

Así como darles facilidades de almacenaje de petróleo, de comunicaciones y de navegación.

Balace provisional

Aunque nos queda el estudio a fondo de los textos, puede decirse, como primer ba-

lance, lo siguiente: a aquellos que estaban de entrada contra todo nuevo convenio hispano-norteamericano, seguramente no les convencerá. Para ellos era una cuestión de principio que nuestro país rompiera esos lazos—ya por los riesgos que traen, ya por propugnar una línea más nacionalista, ya por desacuerdo con la política norteamericana— y mantenerlos en cualquier clase de condiciones lo consideraban, y supongo que lo seguirán considerando, un error. Esto son puntos de vista personalísimos, lo que los alemanes llaman «weltanschauung», una perspectiva del mundo que no puede cambiarse.

Aquellos, en cambio, convencidos de que, pese a todos los pesares, los beneficios que España saca de esa colaboración con los Estados Unidos son mayores que las desventajas, pueden estar satisfechos. Se ha negociado largo y duro y se ha conseguido según nuestra opinión el máximo de lo que podía conseguirse. Con unos Estados Unidos desilusionados por la aventura vietnamita, llenos de problemas internos, no demasiado sobrados de dinero, contando obligaciones en el ex-

terior, se logró potenciar sus compromisos defensivos respecto a España y aumentar considerablemente la calidad y cantidad del material que nos deben suministrar. Puede decirse que el valor de las bases españolas ha subido desde 1953 y 1963 —en otro caso no hubieran accedido al aumento ni tal vez seguido en España—, pero también ha crecido la oposición interior a esa clase de compromisos. Intentar sacar alguna ventaja más en este o aquel punto era exponerse a que las fuerzas contrarias a los convenios en su forma actual, de las que Fulbright es el más conocido, pero, en modo alguno, el único exponente, organizaran la contra ofensiva. Si había intención de firmar, y la había, dado que ambos jefes de Estado consideraban oportuno mantener los lazos (lease la carta de Franco a Nixon), lo mejor era hacerlo de una vez. Es lo que se ha hecho.

En fin, nuestra colaboración con los Estados Unidos se prolonga, profundiza y amplía por otros cinco años. Sentado esto, creemos que se hace en las mejores condiciones humanas y materialmente posibles.

Ejército español dentro de las bases?

—Completa, ya que desaparece su carácter de conjuntas para pasar a ser españolas. Incluso los vuelos americanos estarán sometidos a control y para eso se ha establecido la redacción de un informe mensual de actividades.

—¿Cree usted que la opinión pública española acogerá con satisfacción estos convenios? Como sabe, había muchas prevenciones hacia ellos.

—La opinión pública española ha reaccionado ya, comenzando por los procuradores en Cortes, que acogieron gratamente mi exposición. Por otra parte, muchas de las críticas se referían a los viejos con-

(Continúa en la página 8.)

CONFERENCIA DE PRENSA

(Viene de la página anterior.)

Los importantes: el primero de ellos es el oleoducto Rota-Zaragoza, que el Gobierno de los Estados Unidos está dispuesto a entregarnos para su explotación, gratuitamente. Las ventajas que tendrá para nuestro país son extraordinarias, pues contaremos con una red central de distribución de productos petrolíferos con una velocidad de suministro que no puede compararse con ningún otro medio de transporte. La economía que lograremos por el pago de peaje, que se realizaba anteriormente, se calcula en 2,2 millones de dólares anuales. A ello se agrega una sustancial economía de transporte, calculándose que el traslado de 1.440.000 toneladas anuales de productos petrolíferos de Rota a Villaverde, por el oleoducto, representará, en comparación del coste del traslado por ferrocarril, de Escombreras a Villaverde, una economía de más de mil millones de pesetas anuales.

Como comentarios finales quisiera hacer los siguientes: Parece de justicia resaltar que, en todo momento, las negociaciones se han desarrollado en un clima de igual a igual.

El acuerdo logrado es muy amplio; en él se desdibuja lo militar, con ventaja para lo político, lo económico y lo tecnológico, y tal ocurrirá en tanta mayor medida, cuanto mayor sea nuestra capacidad de gestión para sacar todo su fruto a las enormes posibilidades que abren sus diferentes capítulos.

En el aspecto defensivo, es vital el que todas las bases e instalaciones serán real e inequívocamente españolas. Ello no es obstáculo para una material ayuda americana, indispensable para la defensa del país, pues España no tiene población ni renta sufi-

cientos para soportar los fabulosos costes de la investigación que requiere la tecnología militar moderna, y sólo una colaboración como la prevista en los acuerdos que nos ocupan puede mantener a un nivel adecuado el equipo y la preparación de nuestras Fuerzas Armadas.

Se ha hablado con frecuencia de los riesgos que representa para España el acuerdo con los Estados Unidos. Ya he tenido ocasión de mencionar antes que, en todo planteamiento estratégico de ataque a Occidente, aunque este mismo sea improbable, España no podría quedar olvidada del agresor, por su situación geopolítica. Pero es que la defensa de una civilización y de unos valores, si se comparten, requiere un compromiso de cada uno a aportar su propia contribución. El Gobierno entiende que la parte que corresponde a España, y lo que recibe a cambio, quedan reflejados en los proyectos de acuerdo de forma equitativa. España no desea asumir riesgos innecesarios, pero tampoco rehuir sus responsabilidades.

El deterioro de la situación en el Mediterráneo y el aumento de los efectivos navales soviéticos en dicho mar, son hechos de la mayor gravedad para nuestro país. Tanto el estrecho de Gibraltar, cuya importancia queda reforzada por el cierre del canal de Suez, como Portugal, miembro de la O. T. A. N., pueden ser objetivos militares con la misma o mayor razón que las instalaciones españolas. Mientras que Europa no progresa decisivamente en el camino de su unificación, y la lleve al terreno de la defensa, no podrá hablarse de retirada de las fuerzas americanas de nuestro Continente. Y esto afecta tanto a España como a los restantes países europeos.

CONTENIDO DE LOS ACUERDOS

U. S. A. conservará las facilidades básicas y logísticas de las ahora "instalaciones militares españolas"

WASHINGTON, 7.—Alto funcionarios del Departamento de Estado norteamericano se reunieron después de la firma de los acuerdos de cooperación y amistad entre los Estados Unidos y España, con los periodistas, para desglosar el contenido de los acuerdos, especialmente en el capítulo dedicado a la evaluación de la cifra total de dólares concedida a España, bien en virtud de concesiones directas, o a través de créditos del Eximbank.

A lo largo de una hora y media, dichos funcionarios explicaron a los periodistas los términos de las notas enviadas ayer por el secretario de Estado norteamericano al ministro español, comunicándole la forma en que el Gobierno de Estados Unidos cumplirá su parte de los acuerdos.

● Ayuda a la reforma de la educación

Según dicha correspondencia, el Gobierno de los Estados Unidos facilitará durante el año fiscal 1971 hasta tres millones de dólares para proyectos no militares. Además de esta cifra, el Departamento de Estado espera incrementar sus contribuciones a la comisión para intercambios educacionales entre Estados Unidos y España, dentro del marco de la reforma educacional española.

● Material aéreo

Los funcionarios del Departamento de Estado detallaron también las características y el coste del material militar que pasará a España en virtud de los acuerdos.

Dentro del capítulo aéreo, los 36 aviones modelo «F-4C» Phantom, cazabombarderos, con los que se incluyen todos los accesorios y equipos terrestres precisos, han sido valorados por el Eximbank, que es quien concede los créditos para su adquisición, en unos cincuenta y cinco millones de dólares, o sea un millón y medio por avión.

También ha sido cedido a España otro material aéreo que incluye dos KC-130 de transporte, tres P-3, cuatro helicópteros del tipo SH-3D, cuatro helicópteros Huey Cobra y seis aviones C-130 de transporte de los tipos A y B, así como equipo para la red de mandos territorial del Ejército español.

Los funcionarios del Departamento de Estado declararon que todo el material especificado, con la excepción de los Phantom, es nuevo, y podrá ser adquirido utilizando los créditos del Eximbank.

● Modernización de la red de control aéreo

Pasaron después a otro capítulo, consistente en la cobertura de un 70 por 100 de los costos, que se calculan en 50 millones, para modernizar y hacer semiautomática la actual red de control aéreo y alerta existente en España.

Afirmaron los funcionarios que, puesto que los Estados Unidos obtendrían un 70 por 100 del beneficio y España un 30, el costo total ha sido dividido entre los dos países, correspondiendo 35 millones a los Estados Unidos y 15 millones a España.

A continuación comentaron el capítulo de entrena-

miento del personal español para manejar y mantener el material adquirido por España y el del equipo militar para las fuerzas de tierra, por un coste total de 25 millones de dólares, o cinco anuales mientras dure la vigencia de los acuerdos.

● Equipo militar

Dentro del equipo militar se incluye un batallón de carros M-48, con 54 unidades; dos batallones y dos baterías de cañones tipo Howitzer M-108, de 105 milímetros, con 48 piezas. Este material es reacondicionado. El resto es nuevo y se compone de un batallón de cañones Howitzer M-109, de 50 milímetros, con 18 piezas, y un batallón de transporte orugas acorazados, consistentes en 49 transportes de personal del tipo M-113, cuatro transportes de morteros tipo M-106 y siete transportes oruga de mando del tipo M-557. Dieciséis helicópteros modelo Huey UH 1H y un batallón de cañones M-107, de 175 milímetros, con 12 piezas en total.

● Cesión de material naval

El Gobierno de los Estados Unidos cederá al español—dijeron los funcionarios—dos submarinos de las clases Guppy I.ª y II, cinco destructores de las clases English, Summer, Lavalette y Lloid Thomas; cuatro dragaminas del tipo Agresive; tres unidades de desembarco del tipo Chelan County, y dos barcos auxiliares, uno de amunicionamiento de la clase Wrangel y un petrolero de la clase Cimarron.

Pasaron después a tratar sobre la cesión a España del oleoducto Rota-Zaragoza, cesión sujeta a las provisiones de un anexo de procedimiento.

● El oleoducto Rota-Zaragoza

Refiriéndose a este oleoducto declararon que actualmente lleva un 25 por 100 de productos militares norteamericanos y un 75 por 100 de productos privados españoles procedentes de compañías particulares que pagan por el transporte.

En virtud de los acuerdos firmados ayer, los Estados Unidos renuncian a todas las posibles reclamaciones sobre el valor residual de las estructuras permanentes —pistas de aterrizaje o edificaciones— construidas bajo los acuerdos de defensa entre los Estados Unidos y España, firmados el 26 de septiembre de 1953.

Los funcionarios cifraron el valor residual en unos 100 millones de dólares, considerando que la cifra de construcción se elevó aproximadamente a 350.

A cambio de todos los capítulos mencionados los Estados Unidos recibirán autorización, sujeta a las provisiones constitucionales españolas, y a la legislación vigente, para utilizar y mantener—con propósitos militares y con el personal militar apropiado—las facilidades conectadas con las siguientes instalaciones militares españolas: bases de Torrejón, Zaragoza y Morón; la base naval de Rota; las facilidades de oleoducto y bombeo petrolífero Cádiz-Zaragoza, facilidades para almacenamiento de petróleo y otros productos y facilidades de comunicaciones y de navegación. (Efe.)

Para el Fondo Nacional de Protección al Trabajo

CREDITO DE 1.335 MILLONES DE PESETAS

● Serán destinados a los ex trabajadores de Gibraltar

Un crédito extraordinario de 1.335 millones de pesetas se concedió ayer al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, para resarcirle de las cantidades satisfechas o que satisfaga durante los años 1969 y 1970 a los ex trabajadores de Gibraltar, y se han convalidado como obligaciones del Estado las contraídas por la Administración hasta el importe citado.

Asimismo se ha concedido un suplemento de 320 millones de pesetas al crédito asignado al Fondo Nacional de Asistencia Social, para la concesión de pensiones a los ancianos o enfermos pobres y desvalidos, por ley que publica el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

● Prosigue el paro en las tres empresas guipuzcoanas

Por fin, al cabo de un mes de paros laborales se normalizó la situación de la empresa pri-

vada Minas de la Camocha como informamos ayer. La empresa comunicó su intención de con-

ceder vacaciones durante el mes de agosto a todos sus trabajadores para realizar reparaciones en

las instalaciones del pozo.

Faltaron 130 mineros de las minas de Solvay, en la zona de Lieres, y se registró un paro parcial en la mina «Nicolasa», de Hunosa, como protesta por los actuales precios de los destajos. En el resto de las explotaciones la normalidad laboral fué absoluta ayer en Asturias.

En la empresa maderera Ayala, de San Sebastián, y Arruti y Alfa, de Zarauz, continuaron los paros laborales, pese a las reuniones y gestiones llevadas a cabo para la solución del problema. La causa de este paro no es, según difundieron algunas informaciones, el

supuesto retraso en las deliberaciones del convenio.

Un grupo de trabajadores cesantes de varias industrias de la ciudad de Sevilla se entrevistó con el secretario provincial de Sindicatos, expresándole el deseo de que se les facilite a través del P. P. O. la oportunidad de obtener el carnet de conducir, para así tener acceso a otros puestos de trabajo.

A los trabajadores de Manufacturas Arga, filial de Matesa, les será abonado el seguro de desempleo a partir del día 10 de este mes, y con efectos retroactivos desde el pasado 7 de

julio. Asimismo continúan las gestiones para lograr el abono del millón y medio de pesetas correspondientes al finiquito, la mitad del cual fué abonado a los trabajadores el pasado sábado.

Por resoluciones de la Dirección General de Trabajo se aprobaron ayer los convenios colectivos de la empresa Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A., personal de tierra de Campsa e Hidroeléctrica de Cataluña. Todos ellos tendrán vigencia desde el 1 de enero de 1970, y se señala que sus cláusulas no determinarán elevar los precios de venta de los productos y servicios de las empresas.

página

CALE • TRABAJO • UNIVERSIDAD • OPINIÓN PÚBLICA •

BADAJOS

DOCE MIL EMIGRANTES CADA AÑO

■ Y el lugar 48 en la renta "per capita" del país

■ Mientras 700 millones anuales de la provincia se invierten en otras regiones

El panorama económico-social de la provincia de Badajoz puede quedar dibujado con bastante exactitud en las cifras siguientes:
Trigo: 2.815.000 quintales métricos. Tercer lugar de producción de España.
Aceite: 175.000 quintales métricos. Cuarto lugar de producción de España.
Vino: 995.000 hectolitros. Sexto lugar de producción de España.

Algodón: 117.000 quintales métricos. Sexto lugar de producción de España.
Ganado ovino: 2.627.561 cabezas. Primer lugar de producción de España.
Ganado porcino: 626.918 cabezas. Segundo lugar de producción de España.
Ganado vacuno: 261.906 cabezas. Décimo lugar de producción de España.

Estas producciones, unidas a las que podrían derivarse de sus productos hortofrutícolas, aceitunas de aderezo y demás, dan unos rendimientos de más de 18.431.000.000 de pesetas, haciendo que la región ocupe el lugar 23 de la producción española. No obstante, su renta «per capita» es de 25.441 pesetas, ocupando el lugar 48 (el tercero por el final) de toda España.

Esta falta de concordancia entre la producción regional total y los rendimientos obtenidos con la renta «per capita» indican que otras regiones se aprovechan de la producción y los trabajos del hombre extremeño situado en una posición de subdesarrollo. En busca de trabajo y de mejoras de su nivel social y económico emigran anualmente unas doce mil personas. Más de setecientos millones de pesetas son transferidos todos los años a otras regiones, en las que se invierten y que, por tanto, son las beneficiarias de los ahorros y de los recursos extremeños.

Desarrollo a nivel regional

En el marco de las rutinas y de la ya histórica apatía regional para afrontar problemas nuevos con criterios empresariales de eficacia y valentía, han surgido recientemente unas siglas —P. R. O. E. M. S. A. (Promoción Empresarial Extremeña, Sociedad Anónima)—, que coordina los afanes y las iniciativas de un grupo de personas que, sensibilizadas con la realidad, pretenden crear algo así como un plan

de desarrollo a nivel regional por iniciativa privada. Habló con don Francisco Porras Álvarez, empresario agrícola y presidente del Comité Ejecutivo, quien me explica así algunos de los objetivos de P. R. O. E. M. S. A.:

- 1 Promover la creación de nuevas empresas y actividades, en las que concurren una o varias de las siguientes condiciones: a) Que creen numerosos puestos de trabajo en todos los niveles, b) Que posean un efecto multiplicador en la economía, la industria y la cultura, c) Que canalicen el ahorro hacia inversiones beneficiosas para la región.
- 2 Ayudar al perfeccionamiento y renovación de las empresas existentes, realizando estudios y asesoramientos relativos a sus mejoras, actuando, además, como instrumento ejecutivo de iniciativas.
- 3 Prestar servicios profesionales para la instala-

ción, puesta en marcha, explotación, comercialización y canalización hacia mercados interiores y exteriores de empresas, productos y actividades.

4 Promocionar la formación profesional mediante la creación de centros e instituciones, así como redactar y confeccionar proyectos y estudios técnicos relacionados con los fines expuestos.

Con gusto nos hacemos aquí eco de esta idea, que puede contribuir a activar el desarrollo de la región extremeña, una de las más necesitadas de España. Las posibilidades son muchas, pero son muchas y muy enraizadas las rutinas y los miedos empresariales extremeños.

Una buena idea y un buen gesto que supone un intento eficaz de superar personalismos de grupos y entidades, punto de arranque para el desarrollo integral que se pretende.

A.

AUMENTA EL COSTE DE VIDA

● NO OBSTANTE ES INFERIOR AL DE FRANCIA, ESTADOS UNIDOS, GRAN BRETAÑA Y JAPON

El índice del coste de la vida se ha incrementado en España desde enero de 1969 a dicho mes de 1970 en cinco enteros, aumento inferior de los índices registrados en Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Japón, y superior al obtenido en Alemania, Holanda, Italia y Suiza, según datos facilitados por el Banco de Bilbao.

Esta estabilidad alcanzada por la evolución de la economía española en el período de referencia contrasta con los resultados obtenidos desde 1963, fecha desde la cual España ha obtenido los índices de incremento más altos de todos los países citados. (Europa Press.)

BILBAO

SETENTA Y DOS AÑOS AL SERVICIO DE UNA FAMILIA

BILBAO, 7. — La familia bilbaina de los Garay tiene en su hogar una doméstica de ochenta y dos años de edad y con setenta y dos al servicio de la misma familia. Se la considera como la sirvienta más veterana de España.

Se llama doña Carmen Amézaga y Rentería; nació en Górliz (Vizcaya) en abril de 1884, y entró a servir en esta casa hace setenta y dos años.

A doña Carmen le falta un brazo, y cuando lo perdió tuvo el presentimiento de que la llevarían a la casa de misericordia o al asilo de ancianos de Barrica.

«Pero los señores no quieren ni oír hablar de eso. Me dicen que descanse, que ya he trabajado bastante, y que debo morir con todos los honores.»

Pero estos días la familia Garay veranea en Estella, y con todos sus componentes también esta ejemplar doméstica de ochenta y dos años de edad y setenta y dos de servicio en la misma casa. (Cifra.)

TEMA CONCRETO

COMERCIALIZAR CON LOS SANTOS

«Santa Eugenia», «Santa Bárbara», «San Bruno», «Santa María», «San Ignacio de Loyola»...

Por favor, amigos, no se trata de nombres de santos, y no os dispongáis a recitar timidamente el «ora pro nobis» letánico en oración suplicante y a la espera de recabar del valimiento celeste de estos y de otros santos del calendario litúrgico la solución para necesidades concretas.

Repito que no se trata de nombres de santos y que tales advocaciones suelen responder normalmente a urbanizaciones, a explotaciones agrícola-ganaderas o a fábricas de conservas, sin que ellas tengan relación alguna con lo que los santos son o con lo que ellos representan en el mundo sobrenatural del valor que posee la rectitud, la verdad, la actitud de servicio, la justicia, la fidelidad, la participación en los beneficios, el respeto a la persona y tantos otros valores que caracterizan al auténtico santo —no al de pacotilla—, que precisamente siempre se distinguirá por no alardear de su condición de tal.

Creo con sinceridad, amigos, que se están desbordando las cosas y estamos comprometiendo demasiado a los santos en nuestros negocios humanos, sin pensar si ellos son sucios o no. Estamos acaparando sus nombres y sus atributos para ocultar nuestras debilidades y hasta nuestros pecados, llegando hasta a comercializar con ellos.

El nombre de Dios y de sus santos es demasadamente serio como para que su uso pueda justificarse comercialmente en alguna ocasión. Hay un mandamiento que prohíbe con todo rigor hacer uso de él en vano, y estoy convencido de que no quedarán impunes quienes no lo tuvieron en cuenta.

Entre quienes emplean para sus negocios o empresas nombres de santos los hay que lo hacen sólo estimulados por el deseo de sorprender con la claridad del reclamo celeste a los más ingenuos. Otros, muy pocos, lo hacen por motivos seriamente piadosos. Los más, por falta de imaginación y de fantasía para idear otros nombres. También otros lo hacen por afán de proclamar la existencia de una actitud religiosa que todavía es comercial en determinadas esferas sociales y aun políticas de nuestro país.

De todas formas, no me quedaría tranquilo si dejara de reseñar aquí lo bien que me va a mí rehuir conscientemente cualquier contacto comercial con firmas «santificadas» con la aureola de un nombre. Cuando, en igualdad de condiciones, puedo adquirir un objeto o hacer uso de unos servicios «santificados» o no santificados nominalmente, siempre me inclino por éstos. Conste que me fué bien siempre, y conste también que no soy persona que, a este respecto, levante sospechas.

Antonio ARADILLAS

**UNA OBRA DE ASTURIAS
PARA TODA ESPAÑA**

Y QUE
NO DEBE
FALTAR
EN SU
BIBLIOTECA

A LA VENTA
en su Kiosco o Librería habitual

**gran
enciclopedia
asturiana**



IMPRESA POR HERACLIO FOURNIER

- La GRAN ENCICLOPEDIA ASTURIANA inicia su aparición en fascículos semanales de 24 páginas cada uno.
- El número total de fascículos será de 150, encuadernables en 10 volúmenes.
- Cada 15 fascículos se completa un volumen. Previamente se habrán puesto a la venta unas espléndidas tapas creadas especialmente para la encuadernación de estos fascículos.
- Además, coleccionando las portadas de cada fascículo, se obtendrá, totalmente gratis, un magnífico libro titulado "150 ESTAMPAS ASTURIANAS".
- Asimismo, con las contraportadas se ofrece una interesantísima "ANTOLOGÍA DEL BABLE", también encuadernable y que recogerá textos en prosa y verso de nuestra literatura dialectal.



LA GRAN ENCICLOPEDIA ASTURIANA ES LA OBRA DE UNA GENERACION DE INTELLECTUALES ASTURIANISTAS ENTREGADOS A UN MISMO OBJETIVO: SERVIR A ASTURIAS.



LA ADHESION DE UNA TIERRA Y DE SUS INTELLECTUALES A NUESTRA OBRA NOS HA PERMITIDO CONTAR CON LA COLABORACION DE UN GRAN EQUIPO DE ESPECIALISTAS DE PRIMERA CATEGORIA.



LA GRAN ENCICLOPEDIA ASTURIANA ES EL RESULTADO DE UN ESFUERZO COLECTIVO QUE CONTRIBUYE A LA PROMOCION CULTURAL DE NUESTRA REGION.

gran enciclopedia asturiana / RUIZ GOMEZ, 10 GIJON

Muy Sres. míos: Estoy interesado en suscribirse a los 150 fascículos de la GRAN ENCICLOPEDIA ASTURIANA, y elijo la siguiente forma de pago:

PAGO TOTAL. Un solo pago de 4.500 ptas. al recibir el primer fascículo (Obsequio: los 3 primeros tapas).

PAGO ANUAL. Tres pagos de 1.500 ptas. cada uno. Al recibir los fascículos 1, 51 y 101 (Obsequio: los 2 primeros tapas).

PAGO TRIMESTRAL. 10 pagos de 450 ptas. cada uno. Al recibir los fascículos 1, 16, 31, 46, 61, 76, 91, 106, 121 y 136. (Obsequio: los primeros tapas).

SIrvANSE REMITIRME UNA MAS AMPLIA INFORMACION

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
FIRMA _____

**EURO
CONFORT**

es: Confort Europeo
MUEBLES - MÖBEL - FURNITURE
Km. 16 - Ctra. Andalucía - MADRID

**SABANAS
TUTE**
SAN BERNARDO.97

**DIECISIETE AÑOS
DE COOPERACION**

(De nuestro Servicio de Documentación.)

He aquí, a grandes rasgos, un bosquejo histórico de las relaciones hispano-norteamericanas relacionado con el establecimiento de las bases en nuestro país. Los hitos más importantes son los siguientes:

Septiembre de 1953.—El día 26 de este mes, después de casi dos años de negociaciones, se firman los pactos entre España y Estados Unidos. Estos pactos están integrados por un convenio defensivo, un convenio sobre ayuda mutua defensiva y otro de ayuda económica.

Enero de 1963.—Castiella, a la sazón ministro de Asuntos Exteriores, anuncia oficialmente al embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Woodward, el propósito del Gobierno español de renovar los acuerdos de 1953.

Junio de 1963.—El secretario de Defensa norteamericano, Macnamara, en un informe ante la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, afirma: «Creo que está justificado un programa razonable de ayuda a España como contrapartida por los derechos de las bases, que contribuyen a la eficacia de nuestro despliegue de fuerzas en el exterior.»

Septiembre de 1963.—Castiella y el secretario de Estado norteamericano convienen, por un canje de notas, en establecer un Comité consultivo bilateral relativo a la asistencia militar por parte de los Estados Unidos.

Febrero de 1964.—La Comisión de Institutos Armados de la Cámara de Representantes aprueba el desembolso de tres millones y medio de dólares para instalaciones y mejoras de la base de Rota.

Septiembre de 1965.—Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano, visita en Madrid al Jefe del Estado y al ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Noviembre de 1967.—A su vez, Castiella se desplaza a Washington, donde mantiene conversaciones con Rusk sobre los acuerdos de 1953.

Enero de 1968.—El Gobierno español solicita del Gobierno norteamericano que sea fijada la fecha para iniciar las conversaciones bilaterales entre ambos Gobiernos.

Septiembre de 1968.—El Gobierno español hace público su propósito de iniciar el período de consultas a que se refiere el artículo 5 del convenio de 1953, período que tiene una duración de seis meses. En este mismo mes se hace público un comunicado conjunto hispano-norteamericano, en el que España denuncia los convenios.

Abril de 1969.—Comenzan a nivel técnico en el Pentágono las negociaciones hispano-norteamericanas.

Junio 1969.—España y Estados Unidos acuerdan la prórroga del convenio defensivo de 26 de septiembre de 1953 hasta el 26 de septiembre de 1970.

Marzo de 1970.—Se autoriza, con carácter temporal y dentro del plazo de vigencia del convenio defensivo de 1953, un incremento de las actividades de entrenamiento de las fuerzas aéreas norteamericanas, partiendo de la base de utilización conjunta de Zaragoza.

Marzo de 1970.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se desplaza a Estados Unidos, donde se entrevista con el Presidente Nixon, el secretario de Estado, Rogers, y con el secretario de Defensa, Laird, entre otras personalida-

des. Se acuerda, en principio, en el transcurso de estas conversaciones, que ambos países considerarán la posibilidad de firmar un convenio relativo a la cooperación en materia de educación, agricultura, ciencia y defensa.

Abril de 1970.—El teniente general Díez-Alegria, a la sazón director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, celebra en Washington diversas conversaciones sobre el futuro de las bases militares y de los acuerdos defensivos entre los dos países.

Mayo de 1970.—Rogers, secretario norteamericano de Estado visita en Madrid al Jefe del Estado español y mantiene conversaciones con el vicepresidente del Gobierno y varios ministros del Gabinete español.

Junio de 1970.—Llega a Madrid el secretario norteamericano de Defensa, Melvin Laird, para entrevistarse con el Generalísimo Franco y los miembros de su Gobierno.

LAS BASES EN ESPAÑA

(De nuestro Servicio de Documentación.)

Las tres principales bases que eran hasta ahora de utilización conjunta hispano-norteamericana, y a las que afectan los nuevos convenios firmados en Washington, son las siguientes:

ROTA.—Base aeronaval, situada en la bahía de Cádiz. Su construcción, en 1953, costó 5.500 millones de pesetas, y está situada sobre una extensión de 2.400 hectáreas. Tiene una dotación de 3.000 hombres, y es una de las tres bases norteamericanas de «Polaris» en el extranjero. Las otras dos son las de Holy Loch, en Gran Bretaña, y la de Guam, en el Pacífico.

TORREJON DE ARDOZ.—Situada en las proximidades de Madrid, es el cuartel general de la XVI Fuerza Aérea de los Estados Unidos. Posee la pista de aterrizaje más larga de Europa y es utilizada por las escuadras aéreas norteamericanas dependientes de la O. T. A. N., que, en rotación permanente, actúan también en Italia, Grecia y Turquía. Costó su construcción 4.300 millones de pesetas, tiene una dotación de unos cuatro mil hombres y se extiende sobre 1.320 hectáreas de terreno.

ZARAGOZA.—Su verdadero nombre es Sanjurjo-Valenzuela. Ocupa una extensión de 1.800 hectáreas, a unos veinte kilómetros de Zaragoza. Cuenta con 900 hombres y costó 2.500 millones de pesetas. Ha sido reactivada en marzo último, a consecuencia de la retirada norteamericana de la base líbia de Wheelus.

A estas bases podría añadirse la de Morón de la Frontera, en las cercanías de Sevilla, de donde partían, cuando estaba en pleno funcionamiento, los grandes aviones-cisterna que permitían el aprovisionamiento en vuelo de los aviones de la Fuerza Aérea norteamericana que operan en el Mediterráneo. Ocupa una extensión de 1.000 hectáreas y su costo fue de 2.400 millones de pesetas, con una dotación de 600 hombres.

“Los convenios tienen toda la precisión posible”

(Viene de la pág. 6.)

Los nuevos eliminarán muchas de las causas del malestar. Se ha hablado de «hispanizar» las bases, no sin razón.

—Alexis Johnson, el subsecretario de Estado, ha dicho a la Prensa que no creía que había taxativo compromiso americano para defender a España. ¿Qué dice usted a ello?

—La Administración americana tiene que usar palabras muy medidas, dado lo susceptible de su opinión pública y quitar aristas que puedan rozarla.

—Pero ¿hay compromiso defensivo?

—Sólo el hecho de la presencia de tropas americanas en nuestro suelo es ya un compromiso defensivo con valor disuasorio. Por otra parte, queda evidente que se ha reforzado el compromiso de los anteriores acuerdos.

—Se acusa a los nuevos convenios de encerrar cierta vaguedad. ¿Son claros para usted?

—Tienen toda la precisión posible y necesaria para afrontar cuantas situaciones de emergencia surjan.

—¿Afectarán estos nuevos acuerdos de algún modo a la política exterior española?

—En absoluto. No hemos hipotecado nuestra política exterior, que queda con plena libertad de movimientos.

—En estos acuerdos se coordina nuestra estrategia defensiva a la americana en forma muy íntima. ¿No surgirán problemas con la coordinación ya en marcha de nuestro pequeño ejército al sistema defensivo francés?

—No habrá interferencias ni complicaciones en nuestra colaboración militar con franceses y americanos. Por otra parte, nuestro pequeño ejército debe ir dejando de serlo. Soy de los que creen que en los próximos años España debe hacer un esfuerzo para poner en pie un ejército proporcional a sus fuerzas. Los anteriores convenios sirvieron de alivio a nuestro presupuesto al aligerarle los gastos militares. Ahora ha llegado para nosotros el momento de crear un ejército proporcional a nuestra capacidad e importancia.

—Una última pregunta un tanto futurista: ¿Qué prevé al cabo de los cinco años de vigencia de estos convenios?

—Eso es pedirme demasiado, sobre todo pensando cómo se suceden hoy los acontecimientos. Pero creo poder vaticinar que dentro de cinco años las relaciones hispano-norteamericanas serán mucho más estrechas que ahora.

—Muchas gracias, señor ministro.

José María CARRASCAL

**Franco
visitó
Corcubión**

Después embarcó en el «Azor» para dedicarse a la pesca

LA CORUSA, 7.—Su Excelencia el Jefe del Estado visitó en la mañana de ayer la localidad de Corcubión. Le acompañaban su nieto Francisco y el almirante Nieto Antúnez.

El Generalísimo fue recibido por las primeras autoridades provinciales y locales, así como de sus Casas Militar y Civil, con las que conversó para embarcar después en el yate «Azor», a fin de dedicarse a faenas de pesca. (Europa Press.)

MARTIN VILLA, EN VIGO

♦ Visitó la Escuela de Formación Profesional Acelerada

VIGO, 7.—Ha visitado esta ciudad don Rodolfo Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical, que llegó acompañado del director nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, don Jesús Sancho Rof.

El señor Martín Villa fue cumplimentado por el delegado provincial de Sindicatos de Pontevedra, don Juan García Rodríguez, y cargos representativos de la Organización Sindical, en compañía de los cuales se trasladó al Meixoeiro para visitar la Escuela de F. P. A. número 6. Manifestó el señor Martín Villa su satisfacción por el funcionamiento de la escuela, cuyas aulas y talleres recorrió minuciosamente, elogiando cumplidamente la pulcritud y constante renovación del edificio y la inestimable labor docente que viene realizándose en él, prometiendo su total apoyo a los proyectos que le fueron esbozados respecto a posibles ampliaciones y perfeccionamientos. (Pyresa.)

RECORD EN EL PUERTO DE ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 7.—En la semana del 26 de julio al 1 de agosto, ambos inclusive, 62.012 pasajeros han utilizado los servicios del hidrofólio que hace el trayecto Algeciras con Tánger y de los transbordadores que enlazan Algeciras con Tánger y Ceuta, cifra que es muy superior a la registrada en las mismas fechas del año pasado y que ha batido el récord de personas que han salido y entrado por el puerto de Algeciras en una semana.

Según estimaciones estadísticas, a fines de año el número de viajeros entrados y salidos por el puerto de Algeciras alcanzará un número muy superior al millón y medio, y según las mismas previsiones, el tráfico llegará a los cuatro millones en 1980. Una vez en servicio el muelle de transatlánticos.

El puerto algecireño continúa, pues, en primera posición entre todos los de España, en cuanto a tráfico de pasajeros. (Europa Press.)

«YA», número 10.000

Nuestro colega «Ya» acaba de publicar su número 10.000. Desde el día 1 de enero de 1935 hasta la fecha, la tarea del diario matutino madrileño ha sido constante, esforzada, puesta siempre al servicio de sus principios y de sus propósitos. Cualquier periódico que cubra la larga etapa que suponen 10.000 números, ha cumplido, sin duda, un papel muy importante en el país y en la sociedad en que se proyecta. Así ocurre, sin duda, con «Ya». Desde las páginas de PUEBLO, en las que algunas veces hemos manifestado con profundo res-

peto y siempre con reconocimiento de su labor, una legítima y cordial discrepancia, nos es hoy muy grato saludar esta cifra cumplida por nuestro colega de la mañana. Sólo en la permanencia de los esfuerzos cobran las diversas tendencias y los matices sentido, honorabilidad y altura. Desde esta perspectiva, «Ya» es un ejemplo incuestionable.

Vaya, pues, nuestra sincera felicitación a «Ya», cuya tarea y cuyo espíritu se valora en esta casa en muy alta medida.

EL TRATADO RUSO-ALEMAN

FIRMADO

● Los embajadores occidentales fueron informados anoche del acuerdo Gromyko-Scheel

MOSCU, 7.—Han aprobado el texto definitivo del tratado germano-soviético los ministros Walter Scheel y Andrei Gromyko al término de una entrevista a solas celebrada anoche en la residencia de Scheel, en la Colina de Lenin. El portavoz alemán, barón Von Wechmar, ha confirmado ante los periodistas la noticia diciendo: «El tratado es cosa hecha.» Añadió el portavoz que el texto fue rubricado hoy viernes a las diez y media (hora de Moscú) (ocho y media de España). La

ceremonia tuvo lugar en el palacio Spiridonovka. La decisión fue adoptada por ambos ministros después de un cambio de impresiones mantenido con los respectivos colaboradores.

Los expertos de ambos países habían redactado el texto para presentarlo a la aprobación de los ministros anoche. El secretario de Estado, Egon Bahr, informó a los tres embajadores occidentales acreditados en Moscú de la decisión de Scheel. (Efe.)

80 MIL

PESETAS

de entrada

EDIFICIO MONTJUICH

PISOS

en el centro de VALLECAS
c/ Sierra Gorda c/v. a c/ Monte Montjuich

CONSTRUYE **JOTSA**
Propietario GAVIA, S.A.

- Pisos totalmente exteriores, 3 dormitorios, comedor, baño completo, cocina y terraza
- Bien comunicados. comunicaciones

Línea EMT n.º 54 Atocha-Pueblo de Vallecas. Línea EMT n.º 58 Puente de Vallecas-Pueblo de Vallecas. Línea periférica P-30 Pueblo de Vallecas-Villaverde Alto. Línea periférica P-30 Pueblo de Vallecas-Vicálvaro.

Las cantidades entregadas a cuenta son garantizadas por el Banco Iberico en su Ag. 7 (María de Molina, 39) cuenta especial n.º 492.206

Información y venta en el propio edificio
o en **PROSA**, Doctor Arce, 10

BUSCAMOS

DELINEANTE de 1.ª

con experiencia en tuberías industriales y sus soportes.

Llamar telef. 224 22 49.
Sr. Sánchez.
(14.695.)

¡BACHILLER EN UN AÑO!

Grupos especiales para adultos. Asignaturas pendientes. Exámenes septiembre.

¡¡Delineantes proyectistas!!
Ramos construcción e industrial.

¡¡OPOSICIONES TELEFONICA!!
Mecánicos-empalmadores, 22 años dedicados a la enseñanza. Informes 6 a 10.

Academia Cantos-Irigoyen
Silva 29 Teléfono 222 09 29.

NO DEJE QUE SU HIJO SIGA MOJANDOSE EN LA CAMA

La enuresis es una afección extremadamente corriente, que si no se cura o corrige cuanto antes, además de la incomodidad y vergüenza que supone para el autor, que por más que lo desee no puede evitar el orinarse durante el sueño, puede convertirse en complejo y enfermedad crónica. Extremos estos que desgraciadamente estamos comprobando más cada día en adultos que sufren esta enfermedad (algunos de ellos con más de 30 años), y que se están curando gracias a nuestro aparato PIP-STOP, que garantiza corregir este defecto en menos de un mes.

Pida información, sin compromiso a:

IBERTRONIA, S. L.

San Bartolomé, 21-23, 5.º D. Teléfono 17568
SAN SEBASTIAN

Para ello cumplimente estos datos y remitanoslos.
Nombre
Dirección
Población Provincia
Venta en farmacias.
Consulte a su médico.

C. P. núm. 1.017
San Sebastián

REBAJAS DE VERANO

EN AGOSTO

MÁS

VENTAJAS

MÁS SURTIDOS, AMPLIADOS Y RENOVADOS

Artículos de primerísima calidad, para la familia y el hogar, al alcance de todos los presupuestos.

En agosto, muchas más VENTAJAS PARA SU ECONOMIA porque le ofrecemos LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MOMENTO

¡VENGA DONDE ESTA LA MODA Y AHORRE MUCHO MAS!

TEMPERATURA IDEAL

El Corte Inglés

Preciados, 3;
Goya, 76;
Generalísimo

Carnet de PUEBLO

Decoraciones
Loma

PARQUETS
SINTASOL
PAPELES PINTADOS
Rapidez
Garantía absoluta
PIDANOS
PRESUPUESTO GRATIS
Victor de la Serna, 26
Teléfono 457 60 99

MUEBLES
CASTELLANOS

LIQUIDAMOS
EXCEDENTE EXPORTACION
Venta directa al público
PRECIOS DE FABRICA
Amueblamos residencias,
chalets, apartamentos, etc.
DIEGO DE LEON, 46
ELOY GONZALO, 36
INFANTAS, 44
MARTIN DE LOS HEROS, 72
DIEGO DE LEON, 31
EMBAJADORES, 174
SAN BERNARDO, 97

¡NO PIERDA
EL TIEMPO!
NOSOTROS
VENDEMOS
MAS
BARATO

RELOJERIA-JOYERIA
ROXY - PRIMA
ESPOZ Y MINA, 1
PLANTA 2

En el nuevo Gobierno de Italia

POCOS CAMBIOS

● Con los mismos defectos y virtudes que el anterior

ROMA, 7. (Por telex, de nuestro corresponsal interino.)

El próximo lunes, día 10, Emilio Colombo presentará su Gobierno al Parlamento. Se espera, pues, que antes del «terragosto», es decir, antes del día 15, la nueva coalición consiga el voto de confianza de ambas Cámaras. Se trata ya de cuestiones de trámite. Lo importante es que Emilio Colombo haya sido capaz de poner de acuerdo a los partidos del centro-izquierda. El Gabinete que ayer presentó Colombo al Presidente de la República, Saragat, anuda las convergencias y las divergencias, los acuerdos y los desacuerdos de los partidos del «centro izquierdo». Es decir, se trata de una coalición que refleja, en principio, los mismos defectos y virtudes que tenía la de Mariano Rumor. Incluso se repiten los nombres de los ministros. El socialista De Martino sigue como vicepresidente. Aldo Moro, en Asuntos Exteriores. Los republicanos, después del fallo de la candidatura de su líder, La

Malfa, a la cartera del Tesoro, han confirmado a Reale en el Ministerio de Gracia y Justicia, un Ministerio por cierto muy enjundioso, dado que afronta directamente las relaciones con el Vaticano y las repercusiones del divorcio. Al Tesoro, en sustitución de Colombo, pasa Ferrari Agradi, un democristiano de la corriente de Rumor. Los socialdemócratas, aparte de Tanassi, Preti y Lupis, han logrado un nuevo Ministerio, el del Turismo, para Matteotti.

Es el Gobierno número treinta y dos de lo que va de posguerra, el décimo Gobierno de centro-izquierda, el quinto Gabinete de la presente legislatura. Colombo dirige una coalición de 16 democristianos, seis socialistas, cuatro socialdemócratas y un republicano. ¿Hasta cuándo? Esta es la gran pregunta. ¿Cuánto durará el Gobierno neonato? Colombo ya ha suministrado pruebas de su valía poniendo el cascabel al gato, esto es, triunfando donde fracasó Andreotti. Colombo, cincuenta años, sabe al dedillo los manejos políticos y las tretelas de la economía italiana.

EN LA CAPITAL JORDANA

CHOQUES ENTRE GUERRILLEROS

Temor a que tenga que intervenir el Ejército: sería la guerra civil

AMMAN, 7.—Se informa que se han producido combates en las calles de Amman entre dos grupos de comandos, en el que se emplearon morteros, ametralladoras y armas cortas.

Miembros de la Organización Árabe Palestina han manifestado que entre cincuenta y sesenta guerrilleros del Frente Popular para la Liberación de Palestina (F. P. L. P.) atacaron sus cuarteles generales en Amman.

Este ha sido el segundo de los incidentes de que se informa esta semana entre el F. P. L. P., que se ha opuesto a la aceptación por Egipto de las propuestas de paz de los Estados Unidos, y dos grupos de comandos que han apoyado la postura egipcia.

Los observadores señalan que si continúa la lucha se verán envueltos en la misma todos los grupos de guerrilleros, y si los combates se extendieran se considera que habría de intervenir el Ejército jordano. Ello supondría llevar otra vez a Jordania al borde de la guerra civil. (Eje-Upi.)

NEGOCIACION DE PAZ PARA VIETNAM, EN PARIS

PROPUESTAS SECRETAS

● Se dice que las presentará el nuevo negociador americano, Bruce

PARIS, 7. (Por telex, de nuestro corresponsal, Pilar Narvion.)

El nuevo jefe de la delegación americana en las conversaciones sobre el Vietnam ha llegado finalmente a París para hacerse cargo de su misión.

Mister Bruce ha declarado que tiene intención de emplear a fondo los poderes que le ha concedido el Presidente Nixon y de animar decididamente el clima somnoliento de las reuniones de la avenida Kleber.

La realidad es que a las reuniones en cuestión venían acudiendo simples fun-

cionarios, en ausencia de todo responsable de alguna categoría, y que el acontecimiento del mes había sido una anciana norteamericana, enlutada, que repartía a los pasantes ante la sede de la conferencia un poema suyo, escrito en inglés, y llevaba un cartel, también escrito en inglés, en el que decía: «Terminad la guerra.»

Mister Bruce ha dicho también que «hará frecuentes viajes a EE. UU. para tener al corriente de la conferencia a Nixon y al secretario de Estado.»

Esta es la primera vez que un diplomático americano llama «conferencia» a las negociaciones de París, lo que tiene toda su

importancia si se tiene en cuenta que en términos diplomáticos «conferencia» es una reunión entre Gobiernos, lo que quiere decir que el de U. S. A. admite la existencia del Gobierno revolucionario, cuyos representantes se sientan en la famosa mesa de Kleber.

En París se tiene la impresión de que poco a poco se va haciendo fuerte en Washington la idea de aceptar en Saigón un Gobierno de coalición. Nixon ha dicho en varias ocasiones últimamente que su Gobierno «no impondrá un Gobierno de coalición al de Saigón», pero se tiene la impresión de que lo empujará a negociarlo con las

otras fuerzas vietnamitas. Más difícil parece todo posible entendimiento entre israelíes y árabes, y Moscú y Washington están decididos a imponer la negociación.

Como todo el mundo está de acuerdo en que la diplomacia secreta ha sido la única capaz de dar un paso adelante en el conflicto del Oriente Medio, todo el mundo parece en París de acuerdo para imaginar a Mr. Bruce con sus maletas llenas de propuestas secretas.

Bruce es algo más que un embajador. En realidad es el último veterano de la era de oro de los grandes embajadores americanos. Pertenece a la carre-

ra desde 1926; ha sido administrador del Plan Marshall, embajador en París, Bonn y Londres, y pasó gran parte de la última guerra como delegado de la Cruz Roja Americana en Europa.

Ayer asistió ya Mr. Bruce por primera vez a una sesión del hotel Kleber, la que hacía el número 78.

El embajador americano declaró al final de la reunión que se iba a discutir «con un vigor renovado», y que las cuestiones que se habían tratado habían sido la retirada de las tropas, el reglamento político y la cuestión de los prisioneros.

Inalterables como el platino e inspidos como el agua destilada, los portavoces de Hanoi y del G. P. R. V. en sus declaraciones ni han hecho alusión a la presencia en la sesión del embajador Bruce.

La única verdadera novedad de la 78 sesión, novedad increíble e inexplicable, es que el jefe de la delegación de Saigón ha perdido en el salón de sesiones su reloj de oro, y ha sido totalmente imposible encontrarlo. Lo que no deja de ser bastante picante.

prolongue su vida de hogar



haga sus ALMUERZOS y COMIDAS



en el ambiente

CLIMATIZADO

de cafeterías



RAPIDEZ DE SERVICIO ● COMODIDAD
siempre hay cerca una cafetería Manila

COMPANÍA TRASATLANTICA
ESPAÑOLA, S. A.

Paseo de Calvo Sotelo, 4 - MADRID-1



TURBONAVES

"Begoña" y "Montserrat"

PROXIMA SALIDA DEL BUQUE «BEGOÑA»
DE VIGO, EL PROXIMO DIA 20 DE AGOSTO.
DE SANTANDER, EL PROXIMO DIA 21 DE AGOSTO.

A la llegada a SOUTHAMPTON, servicio combinado con tren para LONDRES (dos horas de viaje) y principales ciudades de Inglaterra

SERVICIO REGULAR CADA VEINTE DIAS

MAS DE UN SIGLO AL SERVICIO DE LAS COMUNICACIONES MARITIMAS

Vigo: Consignaciones Trasatlánticas, S. L. Avenida de Montero Ríos, 30.
Santander: Pérez y Compañía. Paseo de Pereda, 36

Oportunidad
Proximo Febrero

¡Un Piso!

POR **80.000** PTS.
ENTRADA

Resto 78 mensualidades de **4.500** PTS.

en URBANIZACION

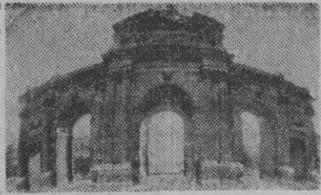
El PEÑON

información:

Hard
CARRANZA, 12 - 2.ª IZDA. - MADRID-10

VISITENOS Y LE ACOMPAÑAREMOS GRATUITAMENTE EN AUTOMOVIL

gran MADRID



LOS LECHEROS, CONTRA EL AYUNTAMIENTO

- Por no permitirseles vender artículos alimenticios en sus establecimientos
- Están dispuestos a acudir a los tribunales

Los lecheros de Madrid van a plantear al Ayuntamiento un contencioso-administrativo. El motivo radica en que no se les permite vender ningún artículo alimenticio, excepto leche. La situación afecta a unos mil doscientos establecimientos, que son las lecherías que hay en estos momentos en Madrid.

● ESCANDALO

El estado de cosas actual proviene de un escándalo que cumple ahora unos seis años de vida. El entonces concejal don José María Maureta se levantó en un Pleno del Ayuntamiento y realizó una denuncia asombrosa: el noventa por ciento de las vacas estabuladas en Madrid estaban tuberculosas. La leche que se vendía (suelta) a los madrileños no tenía ninguna clase de garantía, y en muchos casos estaba francamente aguada. Así nació una polémica en la que el escándalo fue creciendo hasta extremos indecibles. La cifra comprobada de los cien mil litros diarios de agua que los madrileños pagaban como leche contribuyó a hacer explotar una situación ya de por sí muy enrarecida. Por último, PUEBLO publicó las listas de los análisis de leche que diariamente hacía el Laboratorio Municipal, especificando qué lecheros aguaban el producto y en qué proporción.

● CENTRALES

Todo este escándalo tuvo como consecuencia una aceleración del proceso de higienización del producto. Como primera medida, se prohibió a todos los lecheros que no tuviesen vacas dentro de la ciudad y que sirviesen otra leche que no fuese la higienizada. La procedente de fuera del casco urbano tenía que pasar por las centrales lecheras forzosamente. Estas centrales no estaban suficientemente preparadas para dar servicio a Madrid, y se produjeron agudos casos de desabastecimiento. Por ejemplo, casi todo el barrio de Salamanca se vió durante un día privado de este alimento de primera necesidad.

● LISTAS

La situación tendió pronto a normalizarse, aunque se ordenó al Laboratorio Municipal que no especificase claramente los análisis de la leche (el Labora-

torio decía el tanto por ciento de agua de cada muestra analizada), sino que se expresase el análisis en términos técnicos, que es como se publican ahora, y que sólo los entienden los analistas. Lo que se podía publicar claramente, en el caso de los lecheros modestos, dejó de poderse hacer en cuanto entraron en juego las centrales lecheras.

● RUINA

Al poco tiempo se generalizó la venta de leche embotellada y con marca en Madrid. Esta era la única garantía para el público. En este momento sirven a Madrid las siguientes centrales lecheras: Clesa, Calem, Lauky, Celebusa, Ona, Sual, Azul, Letona, Ita y Celese, con una capacidad total de producción de 1.150.000 litros diarios.

Los precios de la leche son bastante ajustados en margen. Tanto que los lecheros de Madrid se han encontrado con que no pueden vivir vendiendo só-

lo leche. De esta forma, el negocio sólo beneficia hoy a las centrales.

● CAMBIO

Los lecheros pensaron, con lógica, que si a un supermercado se le autorizaba a vender leche, a ellos podría autorizarse a vender otras cosas. Pero se encontraron con una respuesta negativa. Entre otras cosas, las lecherías tenían la facultad de abrir en domingo. Los lecheros renunciaron a esa facultad. Ahora todos ellos cierran los días de fiesta. Han comenzado a darse de alta en Hacienda para vender otros productos distintos y a cotizar por ello. Pero el Ayuntamiento no les autoriza, salvo si renuncian expresamente a vender una serie de artículos autorizados por Hacienda.

● ORDENANZA

El motivo de la prohibición municipal se basa en una ordenanza que tiene más de un siglo de existencia, y que prohíbe vender cualquier tipo de artículo en las lecherías para que no exista contaminación. Pero cuando se hizo la ordenanza la leche se vendía suelta. Hoy se vende embotellada. Y si en un supermercado puede venderse leche junto a los detergentes, los lecheros no entienden por qué a un despacho denominado lechería no se le puede autorizar a vender pan, bollos, dulces, refrescos y otra serie de artículos parecidos. El caso está en un momento álgido, y los lecheros están dispuestos a acudir a los tribunales en defensa de lo que creen sus derechos.

César DE NAVASCUES

NATALICIO

En el sanatorio quirúrgico Virgen del Mar, y asistida por el eminente ginecólogo doctor Gallas y la profesora doña Petra Ezcurra, ha dado a luz un niño, tercero de sus hijos, la esposa de nuestro compañero en las tareas de PUEBLO, Pedro Blanco González, de soltera, María de los Desamparados Calvo. Tanto la madre como el niño, al que se impondrá el nombre de José Antonio, se encuentran en perfecto estado. Felicitamos a los señores de Blanco por tan feliz acontecimiento.

EL TIEMPO: SUBIRAN LAS TEMPERATURAS

Se espera que continúe la borrasca sobre el Cantábrico, con aire frío en los niveles altos, que contribuirá a empeorar el tiempo en Galicia, donde abundarán las nubes y se registrarán chubascos de inestabilidad, más frecuentes e intensos en las comarcas del norte y noroeste. En el resto de la Península hará buen tiempo, aunque es probable que por la tarde empeore en la baja Andalucía. Este empeoramiento se extenderá a toda el área del golfo de Cádiz, y alcanzará hasta Canarias. Las temperaturas seguirán subiendo en toda España.

En Madrid-Retiro la temperatura máxima de ayer fue de 27 grados, y la mínima de 14,6.

CUPON DE CIEGOS 465
Número premiado ayer

Juan y Junior juntos...?
JUAN Y JUNIOR... EN UN MUNDO DIFERENTE

EN AGOSTO **MAS** VENTAJAS



Continúa el

SENSACIONAL ALARDE DE PRECIOS BAJOS EN LOS FAMOSOS TRAJES CONFECCIONADOS DE EL CORTE INGLES ¡CONSTANTE REPOSICION DE SURTIDOS!

Gran variedad de **TRAJES DE VERANO**

En Polyester 799 pts.

En Terlenka y en Alpaca 1.299 y 1.599 pts.

Estas ofertas de excepción son posibles gracias a la importante producción de nuestra propia industria de confecciones

¡VISTA EN EL ACTO EL MEJOR TRAJE DE HOY!

El Corte Inglés

Preciados, 3; Goya, 76; Generalísimo



UNO DE LOS SECTORES
MAS DINAMICOS

LA CONSTRUCCION NAVAL



La construcción naval constituye uno de los sectores más dinámicos de la actividad industrial española. Ciertamente es que dicho dinamismo se hacía absolutamente necesario, por dos razones: la primera, fundamentalísima, por que nuestra Marina mercante se encontraba y se encuentra aún necesitada de una ampliación y mejora de sus efectivos, con el fin de equilibrar nuestra balanza de fletes, afectada de un fuerte déficit. A este respecto, conviene señalar que todavía en 1969, y a pesar del fuerte avance ya logrado en ampliación y modernización de la flota las dos terceras

co por encima de los tres millones, pero el ritmo alcanzado por nuestras factorías navales permite afirmar que bastarán pocos años para conseguir las metas deseadas.

La segunda razón por la que se requiere un elevado ritmo de construcciones consiste en que al trabajar nuestras factorías navales a un nivel absolutamente competitivo, tanto en el aspecto técnico como en el económico, esta rama de la actividad industrial puede convertirse en un factor permanente de exportación, con el consiguiente impacto favorable en nuestro comercio exterior.

enorme incremento de la cifra de construcciones se ha conseguido sin llevar a cabo importantes modificaciones en los astilleros. Ciertamente es que se han construido gradas de mayor tamaño y que también las factorías navales han mejorado su utillaje y equipo, pero el crecimiento productivo se ha debido, sobre todo, al constante esfuerzo de racionalización de los trabajos, a la especialización, a la fusión de empresas, etc., siendo, por consiguiente, muy escasa la inversión física llevada a cabo en relación con los resultados obtenidos.

Hasta hace todavía muy escaso período de tiempo se

◆ Este año se terminarán 202 buques con más de 787.000 toneladas de registro

◆ De ellos, 39 unidades --297.000 toneladas-- se destinan a la exportación

◆ Durante el último quinquenio, los astilleros españoles duplicaron el tonelaje entregado a los armadores

Repetimos que, a pesar de estos excelentes resultados, las aspiraciones son mucho más amplias, ya que se intenta llegar a vender en el exterior alrededor del medio millón de toneladas de buques, a más de atender a la ampliación y mejora de la Marina Mercante y pesquera nacional.

● La situación presente

Los astilleros españoles cuentan en la actualidad con una cartera de pedidos superior a los 3,6 millones de toneladas, y continúan en busca de clientes tanto nacionales como extranjeros. Al ritmo actual de construcción, esta cartera de pedidos significa que tienen el trabajo asegurado para un período de cuatro años. Sin embargo, dado que el ritmo constructivo crece con rapidez, los encargos suponen tarea para poco más de tres

Exportación española de buques

AÑOS	Número de buques	Toneladas de registro bruto	Valor en millones de dólares
1962	21	66.900	25,0
1963	19	51.800	21,0
1964	22	102.400	35,5
1965	18	105.400	40,0
1966	41	122.090	58,0
1967	19	59.015	42,0
1968	41	102.190	40,0
1969	87	163.806	73,5
1970 (prev.) ...	39	297.272	120,0

partes del tonelaje de mercancías cargadas y descargadas en nuestros puertos en régimen de tráfico internacional fueron transportadas en buques extranjeros.

Se estima que, como mínimo y dado el nivel alcanzado por el tráfico marítimo español, la Marina mercante de nuestra bandera debe poseer una capacidad de cinco a seis millones de toneladas de registro bruto. Ahora se encuentra un po-

● Cifras recientes

En el año 1965 nuestras factorías navales entregaron a sus respectivos armadores buques por un total de 272.900 toneladas de registro bruto. En 1969, las entregas llegaron a las 604.244 toneladas es decir quedaron más que duplicadas en el corto espacio de un quinquenio.

Pero un hecho que conviene destacar es que ese

estimaba que la capacidad de las factorías navales españolas era de unas 500.000 toneladas de registro bruto al año. Como ya hemos señalado, en 1969 se sobrepasaron las 600.000 toneladas, y este año se llegará a las 800.000. De todos modos, parece que hay que seguir realizando esfuerzos para continuar con el aumento de la producción, ya que los expertos estiman que debe alcanzarse el ritmo del millón de toneladas al año con el fin de lograr en el menor plazo de tiempo posible una flota mercante superior a los cinco millones de toneladas, absolutamente moderna y eficiente, y en paralelo con ello mantener unas exportaciones del orden de las 400.000 a las 500.000 toneladas de registro bruto al año.

● La exportación de buques

Los constructores navales fueron una de las primeras ramas de la industria de nuestro país que se agruparon para penetrar en los mercados exteriores. A través del Servicio Técnico-Comercial de Constructores Navales, nuestras empresas salieron hace ya bastantes años a la conquista de clientes extranjeros, acudiendo a licitaciones en el campo de la dura competencia que en este tipo de actividades ha imperado siempre en el ámbito mundial. Los comienzos fueron difíciles y costosos pero a través de esta lucha, los constructores españoles adquirieron técnica fabril y técnica comercial. Tanto una como otra poseen inestimable valor.

Ya en 1962 nuestras factorías exportaron 21 barcos, con 66.900 toneladas de re-

gistro bruto y valor de 25 millones de dólares. A partir de entonces, y aunque con algunas fluctuaciones debidas en unos casos a la necesidad de incorporar nuevas unidades a nuestra propia flota, y en otros, a circunstancias de baja coyuntura internacional, las ventas en el exterior han registrado una acusada línea de crecimiento, la cual fué singularmente fuerte en los dos últimos años, sin duda por haber comenzado a dar sus frutos los esfuerzos de racionalización productiva y ampliación de las redes comerciales.

En 1969 se exportaron 87 buques con 163.806 toneladas y para el año actual se espera vender 39 unidades, con 297.272 toneladas y valor aproximado de 120 millones de dólares. Se observará que con relación al año anterior, la cifra de buques a exportar es mucho menor y, en cambio, la cifra de toneladas es mucho más alta. El hecho se debe, principalmente, a que entre los barcos que se destinan a armadores extranjeros figu-

ran otros; pero, en general, cabe decir que los más habituales compradores de buques españoles son los países hispano-americanos. Sin em-

Entregas de buques de los astilleros españoles

AÑOS	Toneladas de registro bruto
1965	272.900
1966	343.117
1967	396.674
1968	468.731
1969	604.244
1970 (previsión) ...	787.448

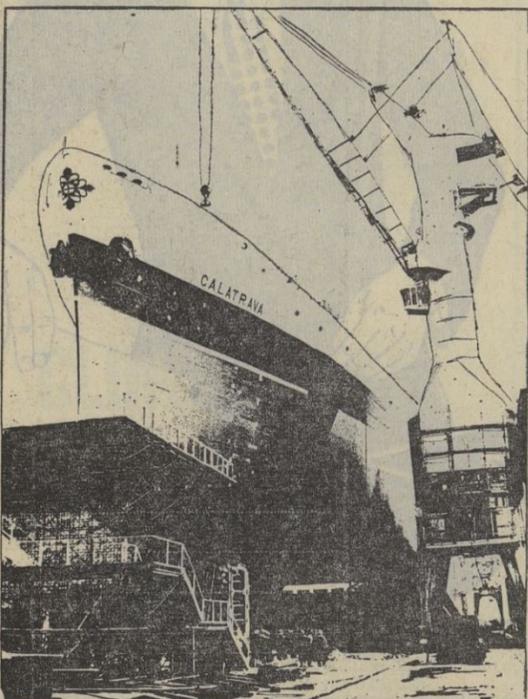
bargo, en 1969 figuró a la cabeza de las naciones compradoras Yugoslavia, con adquisiciones que alcanzaron la cifra de 1.275 millones de pesetas. A continuación se encuentra Perú, que compró barcos españoles por importe de 1.013 millones; figurando a continuación Cuba,

años, lo que no es demasiado en este tipo de fabricaciones.

De otro lado, hay que tener en cuenta que la capacidad de producción anual de las factorías navales aumenta a medida que crece el tonelaje unitario de los barcos construidos. Por ejemplo, aunque este año se espera alcanzar una entrega de 787.448 toneladas de registro, con aumento del 30 por 100 en relación con el año anterior, los buques a construir serán sólo 202, mientras que en 1969 llegaron a 218. Esto quiere decir que los buques que se construyeron son cada vez mayores, tendencia que se observa en todos los tipos de barcos, pero singularmente en los petroleros, en los que ya son normales las unidades de más de doscientas mil toneladas de peso muerto.

Los datos expuestos muestran con absoluta claridad que la industria de la construcción naval española no sólo ha alcanzado un alto nivel de desarrollo, sino que continúa su marcha hacia niveles cada vez más altos, con el fin de conseguir para nuestro país una flota adecuada a las necesidades del tráfico marítimo, y al mismo tiempo alcanzar una cifra cada vez mayor de ventas en el exterior.

P. R.



Principales clientes de buques en 1969

PAISES	Millones de pesetas
Yugoslavia	1.275,80
Perú	1.013,85
Cuba	737,60
Ghana	325,69
Méjico	280,59
Colombia	137,42
Italia	109,72
Marruecos	121,29
Camerún	74,42
Koweit	41,01
Honduras	37,36
Sudáfrica	21,02
Resto del mundo	969,23
TOTAL	5.145,00

ran dos petroleros de gran tonelaje.

● Principales compradores en 1969

Los clientes de barcos varían bastante de unos años

Ghana y Méjico, con 737,325 y 280 millones, respectivamente. Con cifras menores, pero también interesantes se hallan Colombia, Italia y Marruecos.

En total, las ventas de barcos representaron unos ingresos en divisas del orden de los 5.145 millones de pesetas.

Esta página vale un duro ¡ arránquela !

llévela cuanto antes
a su establecimiento



VALE POR 5 PTS.

que le serán automáticamente
descontadas al presentar este vale en
su próxima compra de un frasco de
cuarto o medio kilo de mayonesa Kraft.
La exquisita mayonesa fresca y natural
para acompañar sus mejores platos de
este verano.

Sr. detallista: Acepte, por favor, este vale que le será reembolsado por Kraft Leonesas, S. A.

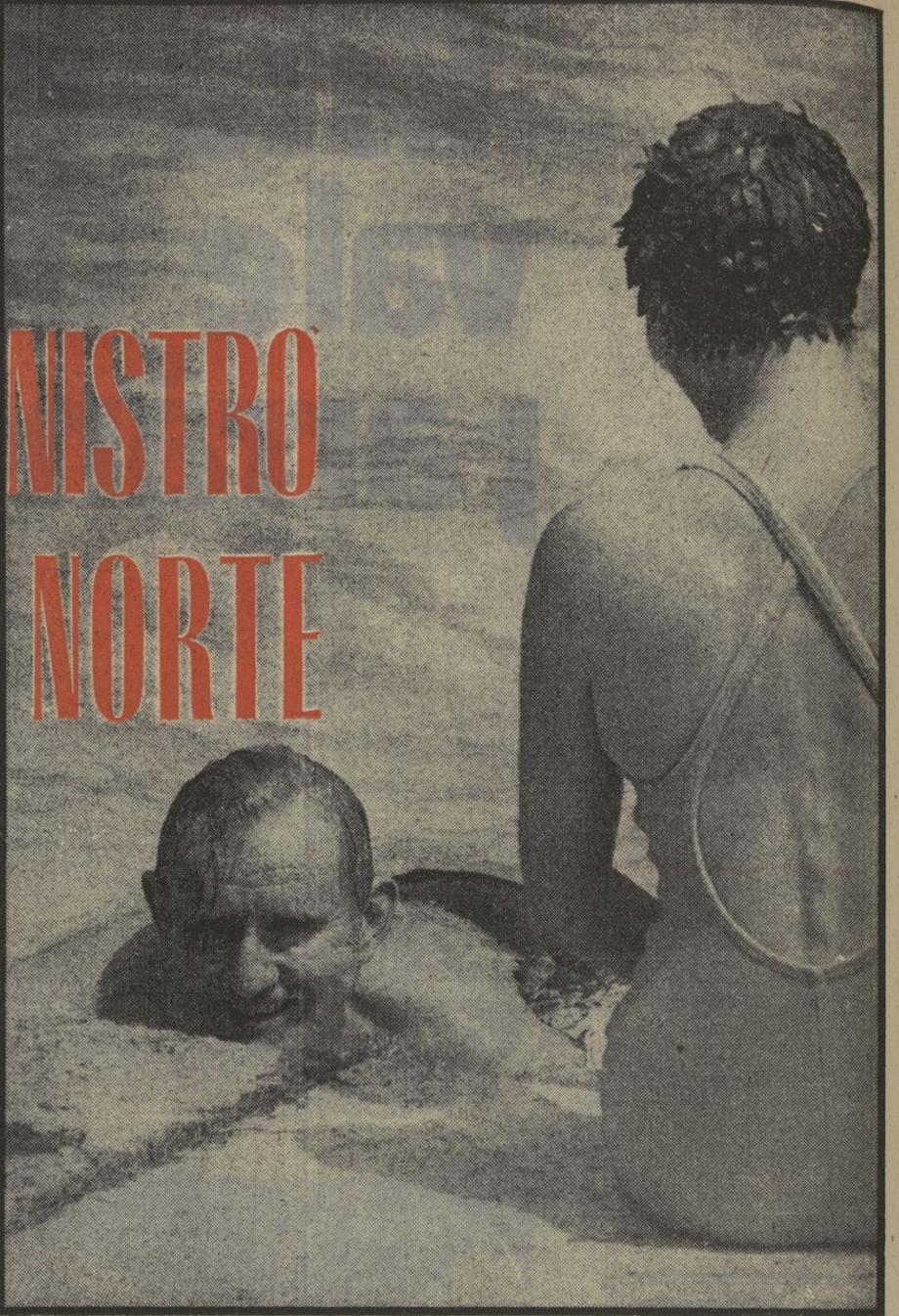
KRAFT

En alimentación, Kraft tiene mejores ideas.

Esta oferta caduca el 30 de Septiembre de 1970.

En la piscina secreta de los "premiers"
(Hostal de La Gabina, S'Agaró)

CON EL PRIMER MINISTRO DE IRLANDA DEL NORTE



EL MAYOR CHICHESTER-CLARK DIJO

- «La cólera, a muy alta temperatura»
- «Mi Gabinete no está dispuesto a cambiar la legislación electoral»

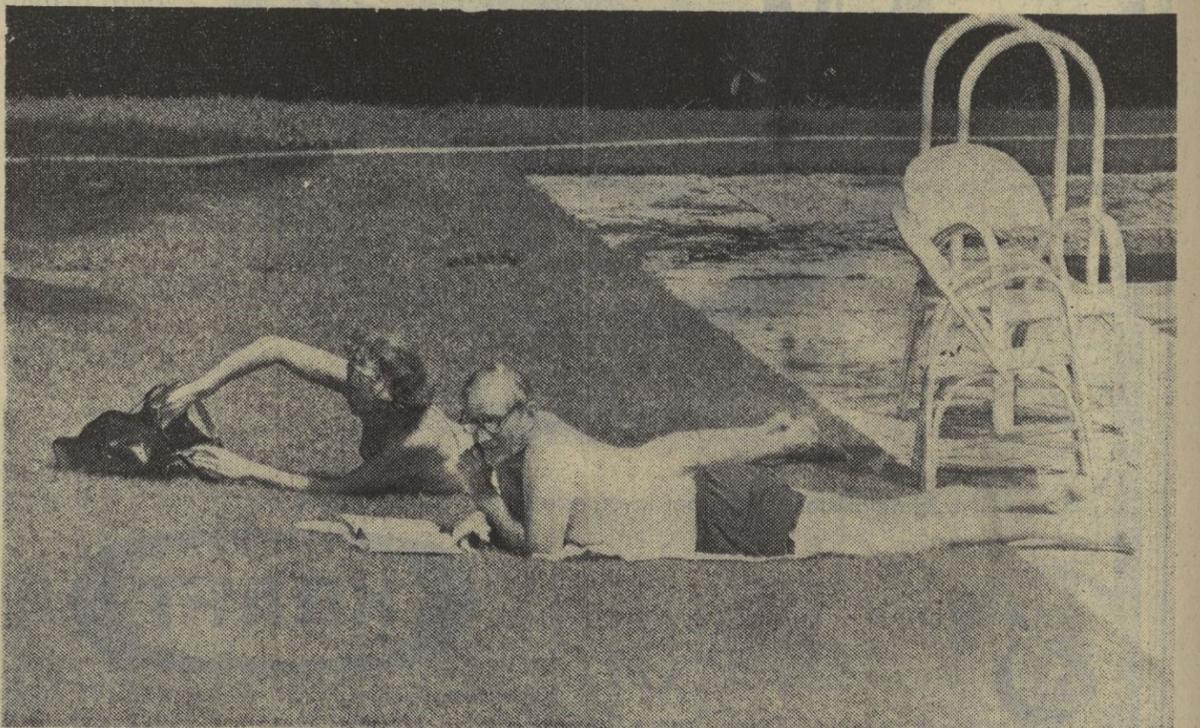
A esta hora, en Belfast, los soldados británicos se protegen con grandes escudos de las piedras que les arrojan los manifestantes. Los soldados son ciudadanos británicos que gozan de uno de los regímenes más racionales y democráticos del mundo y protegen uno de los sistemas más irracionales del mundo. En la cárcel de Armagh, Bernadette Devlin, cose y escribe, a la sombra de la Historia, por ser una Tudor contestataria y heroica, que sabe que las luchas de Irlanda, antes de ser unas luchas de católicos contra protestantes, son luchas de pobres contra ricos. A esta hora, sin tramontana, gracias a Dios, con un viento inocente que viene del Este, el mayor Chichester-Clark, de cuarenta y siete años, mayor y sub-premier del imperio británico, uno de los hombres clave de uno de los Gobiernos más odiados del mundo, se baña en la piscina cerradísima, privadísima, del hostal de La Gabina. Hostal de La Gabina, S'Agaró. «La vida en La Gabina —dice el folleto— es un descanso para el cuerpo y para el espíritu.» El mayor Chichester-Clark posiblemente tenga una pistola debajo de la toalla, pero llegó

al aeropuerto de Gerona como un inglés más, sin «gorilas», alquiló un Simca 1000, y con todas las garantías que le ofreció el hostal de los «premiers» y tras un «garbeo» por Andorra, se presentó en S'Agaró. En esta piscina se bañó Selwyn Lloyd, Tan McLeod, prohombres del Gobierno de Su Graciosa Majestad. En esta piscina no pudo bañarse Liz Taylor. A esta hora el Comité de Seguridad del Ulster quiere echar mano de los poderes especiales que permiten encarcelar a los alborotadores. El día 12 de agosto, en Londonderry, los unionistas desfilarán en el CCLXXXIX aniversario de la «liberación». El whisky irlandés puede servir para curar balazos. Este señor, al que yo ahora me voy a acercar, con Raúl Cancio y un traductor, no espera que la sacrosanta piscina secreta de los «premiers» en S'Agaró sea hollada, y menos por un informador. Su presencia en el hostal de La Gabina, con el Ejército regular británico en las calles de Belfast, y su despacho oficial vacío, a pedradas sus súbditos, y él con las manos acorchadas a causa de las limpidas aguas de una piscina secreta; su presencia, di-

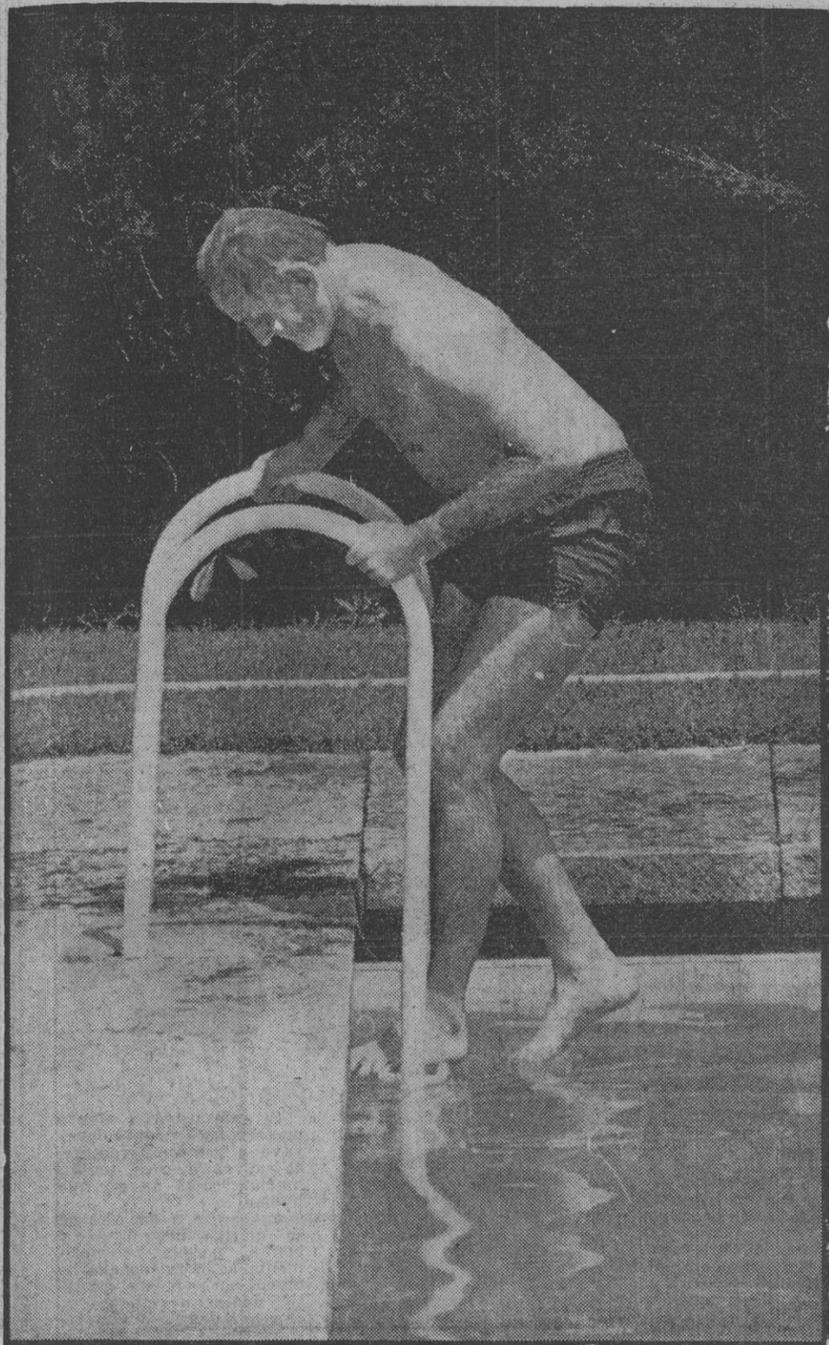
go, es tan oteada por todos los periodistas del mundo, que, sin o con pistola bajo la toalla, hay que acercarse para sorprender una de las vacaciones mejor guardadas de la Europa de agosto. Se ha levantado a las ocho de la mañana. Ha comprado, en compañía de su esposa, una cesta de esparto y los periódicos ingleses a las diez. A las once y diez —reloj en mano del «maitre» del hostal— ha pedido un «brandy». A las once y media ha subido a su habitación, y cinco minutos después ha bajado con las toallas. Aún vestido. Las normas en el hostal son muy rígidas. A las doce y diez, aproximadamente, ha pasado los tres controles y

se ha dirigido, siempre con su mujer, a la pequeña piscina, al pie de un templo moderno, que nada tiene que envidiar a los de las colinas del Palatino. Después de cambiarse de ropa, el primer ministro de Irlanda se ha dejado caer en una tumbona, ha ojeado los periódicos nuevamente, valiéndose de las gafas. Y entonces nos hemos acercado. Cuando aún no habíamos llegado hasta donde él estaba, ha decidido —sorprendido sin duda por una aparición tan inesperada— zambullirse en la piscina, de cuyas aguas ya disfrutaba su encantadora esposa. El señor Vivanca —cinco años en Londres, hostelero ya de varios primeros ministros eu-

ropeos— y un servidor hemos avanzado hasta el borde de la piscina. Raúl Cancio se ha escondido en los matorros. —Ya sabemos, señor Clark, que está de vacaciones. Sólo queremos saludarle y hacerle un par de preguntas. Cuando un inglés es imoportunado, al contrario que un latino, no se encoleriza. Su actitud en el enfado suele ser glacial. Un hielo, y más tarde puede ignorarte olímpicamente, hasta la consumación de los siglos. El mayor estaba en traje de baño. —Miren ustedes —ya se ha acercado hasta el borde, donde con toda la flemma



Raúl DEL POZO y Raúl CANCIO, enviados especiales



esperábamos—, no pido más que trece días de vacaciones.

—¿Por qué ha elegido las vacaciones en un momento crucial de la crisis de Belfast?

—Han sido unos meses agotadores. Desde la primavera del año pasado los días en Irlanda han sido muy duros.

—¿Por qué ha elegido usted S'Agaró para sus vacaciones?

—Un ministro inglés, amigo mío, me habló de este sitio, y de la discreción de este sitio. Y, además, quería sol.

—¿Nos va a permitir sólo tres preguntas, señor Clark?

Ha creído oportuno, en este momento, salir de las aguas.

—Primera: ¿qué va a pasar en Irlanda? El mundo tiene los ojos puestos en su país.

—Pues yo veo el futuro con optimismo.

—En estas noches ha estallado otra vez la violencia.

—Yo no sé nada. Yo no quiero pensar en nada. Creo que trece días sin pensar, alejado de allí, pueden serme provechosos.

—¿Su optimismo es para una fecha inmediata?

—Me temo que la solución se tomará algún tiempo. Primero hay que conseguir una estabilidad. Debido a que actualmente la cólera está a muy alta temperatura. Hay que enfrentarse con los problemas gradualmente.

—¿Su Gobierno está dispuesto a afrontar un cambio en las leyes electorales?

—Quiero ser tajante en esto: mi Gabinete no está dispuesto a cambiar la legislación electoral.

—¿No hay ninguna posibilidad de revisión?

—Esto se hizo así.

—Señor Clark: ¿cuándo se retirarán las tropas británicas del Ulster?

—Solamente la población decidirá esto. Cuando aca-

ben las iras, acabarán las tropas.

—Se estima que su Gobierno es reaccionario y no protege a la minoría católica.

—Nuestras horas son demasiado conflictivas para tener que explicar a la opinión cada uno de los actos de nuestro Gobierno.

Un leve giro del «premier» nos hizo pensar que los minutos hasta una tormenta de hielo estaban contados. El primer ministro de Irlanda nos ofreció su mano de leñador, y con una sonrisa, sólo dibujada, nos despidió.

A esta hora los soldados británicos se protegen con grandes escudos de las piedras que les arrojan los manifestantes en las calles. Bernardette cose y escribe en la sombra de nuestra reciente Historia. Y el mayor Chichester-Clark cuenta los días y las noches que le restan en España. La bandera de su bañador blanco es sólo una tregua.

Los "halcones" de Irlanda del Norte

PREPARAN UNA CRISIS

Para sustituir al "premier" Clark

BELFAST, 7.—Había anoche muchos indicios de que los "halcones" del partido unionista están llevando a cabo un movimiento masivo para desposeer de su cargo al primer ministro James Chichester Clark.

A pesar de la continuación de la violencia, el Gabinete de Irlanda del Norte rechazó una petición en el sentido de que se arbitrara una ley de poderes especiales, según la cual los perturbadores pudieran ser detenidos sin juicio previo.

Un antiguo ministro del Gobierno, William Craig, está apoyado por los parlamentarios unionistas disidentes como el hombre más idóneo para suceder al mayor Chichester Clark.

Craig, sin ocultar su deseo de verse convertido en primer ministro, declaró

ayer a los periodistas: «Abandonaré mi puesto para preparar una intensa campaña política.»

Se espera que haga la primera manifestación pública sobre el particular en una concentración al aire libre que se celebrará el sábado en su distrito electoral de Larne.

Anteriormente el reverendo Ian Paisley indicó que su partido unionista protestante estaba también preparado para unirse a Craig.

Los disidentes se sienten molestos principalmente por dos cosas: el aparente fracaso de las fuerzas de seguridad para acabar con los disturbios y el temor a que la economía de la provincia se vea perjudicada por la situación inestable. (Efe-Reuter.)

CLUBS

Consulado

Victoria

Lisboa

Liceo

Versalles

Kursal

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE.

Cdad. Lineal

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE

REFRIGERADOS

LAS SALAS DE LA JUVENTUD

SIEMPRE, 3 ORQUESTAS COLOSALES EN CADA CLUB

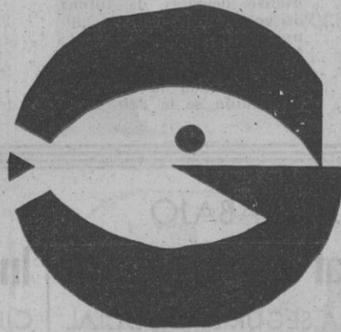


EN LA MANGA "HACIENDA 2 MARES"

HEMOS CONSTRUIDO LOS APARTAMENTOS GALUPE, CON PISCINA, TELEFONO, CONSERJERIA APARCAMIENTO, JARDINES, ETC.

A 400 M. DEL HOTEL GALUA Y 300 M. DEL CLUB NAUTICO 2 MARES

sea propietario en la Manga por 425.000 pts.



SI VD. LO DESEA URBANIZADORA HISPANO BELGA, S. A LE GARANTIZARA EL 10 % DE RENTABILIDAD ANUAL NETO SOBRE SU INVERSION INCLUYENDO LA CORRESPONDIENTE A MOBILIARIO Y EQUIPO

Si desea más amplia información recorte este cupón y envíelo a Urbanizadora Hispano Belga, S. A. Avda. Generalísimo, 8 Telf. 262 47 21 - Madrid

Deseo información detallada sobre los apartamentos Galupe

Nombre

Calle

Ciudad

2

Hacienda 2 MARES
Centro de Interés Turístico
(Decreto 24 de febrero de 1969)
Control de calidad Caliturbs.

COMO CAZAR UN HOMBRE

POR
ZSA
ZSA
GABOR

CAPITULO

5



AL principio, inmediatamente después de la ceremonia de la boda, todo es maravilloso. Los dos están siempre cogidos de la mano y besándose y siendo deliciosos el uno para el otro.

Pero tales sentimientos es posible que no duren mucho tiempo. En realidad, sería casi «contra natura» que durasen. Después de cinco o seis meses —o, si es usted muy afortunada, tal vez un año— se convertirán verdaderamente en marido y mujer.

Es decir, cada uno de ustedes habrá gastado lo que de nuevo tiene el otro y ya no será emocionante estar juntos a solas; de modo que empezarán a hacer cosas como bostezar y leer el periódico durante el desayuno el uno delante del otro.

Y por la noche se pelearán ustedes sobre si se quedan o no a ver la televisión.

O, si deciden ustedes efectivamente ver la televisión, discutirán acerca del programa que prefieren.

Todo ello es buena señal. Significa que el matrimonio está empezando.

Hacer que el matrimonio tenga éxito es tarea de la mujer. El hombre debe ser feliz ganándose la vida y no tendrá tiempo de pensar en cómo mejorar un matrimonio que él ni siquiera tiene interés en mejorar.

Si usted y su marido caen en la rutina y empiezan a no encontrarse el uno al otro tan interesantes, lo que tiene usted que hacer entonces es convertirse en una persona más divertida.

Para ser una esposa divertida e interesante, lo primero es tener un aspecto agradable y atractivo. Las mujeres que andan por casa delante de su marido con la cara llena de crema con rizadores en el pelo, son tontas de remate.

Si el marido lo soporta es que tampoco él es precisamente un genio. No

olvide usted nunca que su marido va a una oficina donde las secretarías tienen el mejor aspecto posible para atraer la atención de los hombres, ya que, después de todo, no quieren seguir siendo secretarías toda su vida.

Haga deporte

Otra cosa: haga deporte. Si de pequeña no aprendió a montar, a jugar al tenis y a esquiar, hágalo ahora.

marido. El se asombrará de lo rápidamente que ha aprendido y de lo buena alumna que es.

Las peleas son buenas

Creo que pelearse es una buena cosa para el marido y para la mujer. No me refiero simplemente a discutir con palabras. En realidad, esto es lo más peligroso.

Intercambiar unos

Hogar, dulce hogar

Los deportes no solamente la harán más bella y la proporcionarán una esbelta figura, sino que pueden ser muy útiles para su matrimonio al darle a los dos algo agradable que pueden hacer juntos.

Mientras está usted jugando, su pensamiento estará en el deporte y no en la discusión que tuvieron la noche anterior. Si juegan un partido de dobles al tenis y ganan, su marido la besará, la abrazará y hará las paces con usted. ¿Y si pierde? Bueno, pues podrá tener ocupado su pensamiento en la discusión que van a tener.

No hace falta decir que tiene que jugar mejor que su marido en todos los deportes, aunque procurando siempre que él no se entere. Si juega contra él, déjelo ganar.

Si su marido practica algún deporte a la perfección y se muestra deseoso de enseñarla, deje que lo haga, pero solamente después de tomar en secreto algunas lecciones de un experto instructor.

Luego debe usted simular que todo lo que ha aprendido se lo debe a su

cuantos golpes y tirarse cosas no es tan peligroso. Los cardenales se curan en seguida; un jarrón roto se reemplaza. Pero las palabras ofensivas no tienen arreglo.

George y yo solíamos pelearnos a cada momento. Una vez me mantuvo fuera de una ventana de nuestra finca de Mallorca sujeta por el vestido (gracias a Dios era bueno y ajustado) porque estaba celoso de un joven guturrista llamado Alfonso, que era demasiado grande para sostenerlo por una ventana.

Como George estaba ocupado rodando una película, le había pedido a este Alfonso que me llevase en su coche al dentista. En el camino de regreso a casa el Mercedes de Alfonso empezó a calentarse mucho y tuvimos que parar para que se enfriase; llegamos tarde a casa y George sospechó de nosotros.

No había nada de qué sospechar, por lo menos en lo que a mí concernía. Es posible que Alfonso, con su temperamento español, tuviera tramado algo. No lo sé.

La pareja que nunca pelea, que sienten tal indife-

rencia recíproca como para no importarles nada de lo que hace el otro, es la que se halla en la peor situación en que pueda encontrarse un matrimonio.

La parte más importante de una pelea es hacer las paces antes de acostarse. Esto es terriblemente importante.

Los hombres coinciden en esto. Un obispo anglicano irlandés dijo una vez: «Es mejor pasar toda la noche sentado que acostarse con una mujer enfurruñada.»

Sólo a medias creo en las vacaciones separadas como medio de reanimar un matrimonio. Lo que quiero decir es que solamente me parece bien si la esposa se medio va y el marido se medio queda en casa.

Vacaciones

A menudo el marido desea quedarse en casa de todos modos y atender a sus asuntos, especialmente si se trata de asuntos que llevan envuelta alguna triquiñuela.

En Europa la mujer suele tomar las vacaciones por separado. Mi madre iba en febrero a La Riviera en verano a Italia y en invierno a esquiar.

El relato favorito de mi madre se refiere a su estancia conmigo en Karlsruhe, Alemania. (Es un si-

Si sale usted a alguna parte y hace cosas nuevas y ve a gente interesante, al volver a casa tendrá muchas cosas de las que hablar.

Aparecerá a los ojos de su marido descansada y bonita, porque probablemente la habrá echado de menos, por haber estado sin nadie que cuidase de él y le halagase, y él apreciará todas las pequeñas cosas que usted hacía para él y a las que él no concedía importancia antes porque le parecían normales.

Lo que ya no es tan bueno es que sea el marido el que tome las vacaciones por separado. No obstante comprendo que de vez en cuando hay que ser justa y, si el marido lo desea debe poder viajar a alguna parte; por ejemplo, ir a escalar el Everest con otros amigos o quizá río abajo bien amarrado a un «kayak» para que no pueda salir de él cuando pase por una población...

Copyright by Europa-Press-Singer Features. Prohibida su reproducción total o parcial, citando su procedencia.

Próximo capítulo:

«CUIDADO CON EL DIVORCIO»

MINISTERIO DE TRABAJO
Instituto Nacional de Previsión
CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
VIRGEN DEL ROCIO

ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público núm. 21/70, para adquisición de:

INSTRUMENTAL GENERAL, HOSPITAL INFANTIL

Los pliegos de condiciones generales y demás circunstancias de este concurso se hallan a disposición de cuantos industriales lo soliciten en la Administración de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social Virgen del Rocío (avenida Manuel Siurot, s/n.), Sevilla, pudiendo ser remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las trece horas del día 21 de agosto de 1970 para los que se presenten en las oficinas de la Ciudad Sanitaria, sita en la planta baja de la residencia García Morato, en cualquier día hábil, en horas de nueve a trece. Las depositadas en las oficinas de Correo se computarán como fecha de presentación la consignada en el matasellos, pudiendo ser ésta, como máximo, dentro del día anterior al del vencimiento señalado.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

Sevilla, 5 de agosto de 1970.—El director provincial.

MINISTERIO DE TRABAJO
Instituto Nacional de Previsión
CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
VIRGEN DEL ROCIO

ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público núm. 18/70, para adquisición de:

APARATOS Y DISPOSITIVOS, HOSPITAL INFANTIL

Los pliegos de condiciones generales y demás circunstancias de este concurso se hallan a disposición de cuantos industriales lo soliciten en la Administración de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social Virgen del Rocío (avenida Manuel Siurot, s/n.), Sevilla, pudiendo ser remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las trece horas del día 21 de agosto de 1970 para los que se presenten en las oficinas de la Ciudad Sanitaria, sita en la planta baja de la residencia García Morato, en cualquier día hábil, en horas de nueve a trece. Las depositadas en las oficinas de Correo se computarán como fecha de presentación la consignada en el matasellos, pudiendo ser ésta, como máximo, dentro del día anterior al del vencimiento señalado.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

Sevilla, 5 de agosto de 1970.—El director provincial.

MINISTERIO DE TRABAJO
Instituto Nacional de Previsión
CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
VIRGEN DEL ROCIO

ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público núm. 20/70, para adjudicación de:

INSTRUMENTAL GENERAL

Los pliegos de condiciones generales y demás circunstancias de este concurso se hallan a disposición de cuantos industriales lo soliciten en la Secretaría de esta Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social Virgen del Rocío (avenida Manuel Siurot, s/n.), Sevilla, pudiendo ser remitidos por correo.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las trece horas del día 5 de septiembre de 1970 para los que se presenten en la Secretaría de la Ciudad Sanitaria, sita en planta baja residencia García Morato, en cualquier día hábil, en horas de nueve a trece. Las depositadas en las oficinas postales de Correo se computarán como fecha de presentación la consignada en el matasellos, pudiendo ser ésta, como máximo, dentro del día anterior al del vencimiento señalado.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

Sevilla, 4 de agosto de 1970.—El director provincial.

¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

UNA CHICA CON DESEOS DE SUPERACION Y DE MATRIMONIO

«Busco mi otra mitad. Soy soltero, de treinta y tres años, 1,70 de estatura, moreno. Quiero una

mujer para, en su día no muy lejano, casarme con ella si las cosas se realizan bien. ¡Ah!, me gustan las cosas muy bien hechas; exijo, pero no demasiado. Cuento contigo, Manolo.» (M-476.)

AMISTAD SINCERA EN PRINCIPIO CON CABALLEROS DESDE CUARENTA Y SIETE AÑOS

«Señorita culta, agradable, desea amistad franca y culta con caballeros de cuarenta y siete a cin-

prendemos el uno al otro, poder llegar al matrimonio. María.» (M-479.)

UNA SEÑORITA DE VEINTICINCO O TREINTA AÑOS, PARA CASARSE

«Deseo mantener correspondencia, con fines matrimoniales, con señoritas de veinticinco a treinta años. Yo tengo treinta y ocho y soy formal. Luis.» (M-481.)

CON RESIDENTE EN BILBAO, DE BUENA SITUACION Y MORALIDAD, HASTA CUARENTA Y CINCO

«Me siento muy sola; me gustaría encontrar mi



SEÑORITA JAPONESA HABLANDO CINCO IDIOMAS

«Mi deseo es encontrar una colocación para poder seguir mis estudios. Soy japonesa, católica. Soy Health supervisor (medicina preventiva), experta en el masaje oriental. También soy experta en arreglar flores. Domino el japonés, el castellano, hablo algo de italiano, inglés y alemán. Quisiera colocarme para traductora de estos idiomas expuestos o bien para cuidar niños. María Anna Ch. Okuno.» (1C-6-VIII.)

UN TECNICO DE ORGANIZACION

«Tengo veintiséis años, casado. Estudio revalida de oficialia industrial y hasta primer curso de ingeniero técnico, con conocimientos del idioma inglés. Soy tornero, rectificador, y desde enero de 1970 como técnico de organización en procesos de mecanizado. Solicito trabajo de técnico de organización, ya que en el lugar que trabajo actualmente se ha acabado toda promoción posible. León.» (2C-6-VIII.)



cuenta y cuatro años Guillermo.» (M-477.)

UNA MUCHACHA DE UNOS VEINTICINCO AÑOS, MAS O MENOS, AMANTE DE LAS COSAS BELLAS

«Un manchego desea correspondencia, con fines matrimoniales, con muchachas de alrededor de veinticinco a treinta años; yo tengo veintiocho, porvenir resuelto soy rubio, mido 1,65, de carácter alegre y no mal parecido; me gustan la música, el cine y las cosas bellas. Demetrio.» (M-478.)

otra mitad. Tengo cuarenta años. Solicito correspondencia con caballeros de cuarenta a cuarenta y cinco años, cultos y educados, bien situados, moralidad acrisolada, que residan en Bilbao, para mejor conocerse. Soledad.» (M-482.)

UN HOMBRE QUE DESEE UNA AUTENTICA COMPAÑERA

«Si deseas una mujer comprensiva, sincera y cariñosa, no una belleza física para exhibir, que te haga feliz en el hogar y sepa comprenderte en tu intimidad, puedes escribirme. Tengo veinticuatro años, bajita, muy femenina, bonita, morena, ojos negros. Deseo sepas tengo un defecto físico por polio; uso bastón, pero no impide el defenderme hace años. Trabajo por cuenta propia; vivo sola con mi madre, ya mayor. Deseo tengas de veinticinco a treinta y cinco años y seas todo un hombre y caballero. Chaitilla.» (M-483.)

SOLTERO O VIUDO DE MEDIANA EDAD Y COMPRESION

«Señorita formal y católica desea correspondencia con caballeros viudos o solteros, de cuarenta y cinco a cincuenta y cinco años, que sean buenos y formales y, si nos com-

cho ir de paseo, el cine, bailar, oír música y las excursiones al campo, que me gusta mucho. José



Manuel Vargas. Sánchez Barcaiztegui, 1, tercero C. Madrid-7.» (J-0328.)

SEÑOR DE CUARENTA Y CINCO AÑOS, NO IMPORTA VIUDO SIN HIJOS

«Deseo relacionarme con caballeros de treinta y ocho a cuarenta y cinco años, no importa sean viudos sin hijos. Señorita de treinta y seis años, maestra nacional, buena posición económica, con grandes aspiraciones para el futuro; soy sencilla y simpática, muy amante del hogar; prometo contestar. María Isabel.» (M-480.)

CQ LLAMADA GENERAL

Coordinador: J. R. FERRON

Ilustraciones: A. BELLAN

Para todo asunto relacionado con esta página rogamos a nuestros lectores llamen a este telefono: 467 67 12.

Escriben los JOVENES *

JOVEN ANDALUZA DE VEINTE AÑOS

«Soy una joven andaluza, de veinte años, me llamo Matilde; desearía mantener correspondencia con jóvenes de edades comprendidas entre los veinticinco y treinta años, con un cierto nivel cultural, españoles y extranjeros. Matilde.» (J-0326.)

UN PORTUGUES MUY AMANTE DE LA SINCERIDAD Y BUEN AMIGO

«Me gustaría mantener relación con chicas españolas de los veinte a los veinticuatro años. Soy un chico muy leal y sincero, y muy amigo de la sinceridad. Mis actividades favoritas son: cine, baile, natación, música moderna y clásica. Pero lo más de todo son las canciones españolas y el flamenco. Rui Antunes Dominguez Ferreira. Marinero Incorporado número 11/1.987 DD. Elvas (Portugal).» (J-0327.)

UN CABO DE AVIACION PIDE RELACIONARSE CON CHICA SENCILLA

«Soy cabo primero de Aviación, tengo veintiún

años, rubio, de 1,65 metros de estatura y, según dicen, soy simpático. Desearía que si alguna chica me escribe fuese formal y sencilla, pues estas son algunas de las cualidades que poseo. Me gusta mu-

CQ LA AMISTAD

UN CONGRESO DE LA AMISTAD POR CORRESPONDENCIA

Recibimos desde Valparaíso (Chile) la siguiente carta con ruego de publicación en esta sección: «Durante los días 12 al 17 de septiembre de 1971 se celebrará en Madrid un congreso de aficionados a la amistad por correo. Invitamos a todos los lectores de esta sección a colaborar y participar en esta gran reunión. Quienes deseen recibir noticias pueden solicitarlas al apartado de Correos número 23.062. Madrid. España.» (A-00.)

PORTUGUES, DESDE CANACA

«Solicito correspondencia con chicas españolas de

dieciséis a veinticinco años. Soy portugués, pero vivo en Canadá cuando no nevigo. Quisiera relacionarme y así cambiar postales, sellos, etc. Manuel Roque dos Santos. N/M-Bissaya Barreto. Blue Peter SS Water Street. S. T. Johns Nfld. Canadá.» (A-40.)

UNA COLOMBIANA CURIOSA POR NUESTRAS COSTUMBRES

«Quisiera tener correspondencia con un muchacho o muchacha de quince años en adelante para intercambiar ideas, postales, estampillas, etc., pues me parece algo muy interesante para aprender a conocer una gente que vive bajo unas costumbres distintas, una cultura de otro país, etcétera. Yo nací en Co-

lombia, tengo dieciséis años, soy alta, morena, de ojos castaños, mido 1,66 y estoy muy interesada en esta correspondencia. Marta C. Faccini. Gra. II, números 69-35, apartado 102. Bogotá (Colombia, Sudamérica).» (A41.)



CLUB DE Vacaciones

presenta su programa

VERANO 70

SU VERANEO EN LA 2.^a QUINCENA DE AGOSTO

CANARIAS

8 ó 15 días, 6.400 ptas.

Comprendiendo viaje en AVION JET de la COMPANIA SPANTAX, S. A., hoteles seleccionados, traslados, guías y servicios

INFORMACION Y RESERVAS EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJES

PISOS TERMINADOS en ALICANTE

(PLA DEL BON REPOS)

Entrada única, desde 80.000 pesetas. Viviendas de semilujo en un lugar tranquilo, con mercado, autobuses y demás servicios durante todo el año.

Para pisos en construcción, el Banco Zaragozano garantiza y avala cantidades a cuenta. (Ley 27-7-68.)

INFÓRMASE EN:

RUVICAL

Delegación en Alicante:

Avda. Padre Esplá, 57/59 - Teléf. 231550



**SUFRE UN TRASPLANTE DE ESPIRITU
PARA NO SEPARARSE DE SU MARIDO**



CARMEN SEVILLA, "UNA SEÑORA LLAMADA ANDRÉS"

◆ **Ayer se lió la manta a la cabeza y organizó un tumulto en una discoteca**

ALUCHE



**CIUDAD
SAN
BRUNO**

PISOS

Con dos ascensores de subida y bajada en cada bloque. Otras magníficas vistas sobre la Casa de Campo. Calefacción central, con control desde su propia vivienda; solamente pagará el calor que consume. Tres dormitorios dobles, con armarios empotrados, cuarto de baño, parquet y cuarto trastero.

ENTRADA: 75.000 PESETAS

Y 4.400 PESETAS MENSUALES



Puerta del Sol, 9 (esquina Arenal), y en el mismo complejo

Promueve: CICUSA

ESTA es la historieta de una «señora llamada Andrés». O quizá debería decir que es la historieta de un señor llamado Carmen. ¡Vaya usted a saber! En cualquier caso, el lío es de órdago. La culpa es de Izaro Films, que ha convertido a Carmen Sevilla en un señor con toda la barba, y a Juan Luis Galiardo, en una mujercita de su casa.

¡A ver si me explico! Resulta que Carmen y Juan Luis están casados. Y resulta que, después de cierto tiempo, sufren eso que padecen casi todos los matrimonios que en el mundo son y que se llama aburrimiento. El asunto se pone feo. Y entonces surge algo increíble. Sucede que don Jaime de Mora y Aragón deja por unos días su «hobby» de firmar letras a noventa días y se dedica a entrevistar a Cupido. Cupido y don Jaime hablan de esa aberración psicopatológica llamada amor. De la entrevista surge un ejemplo: el matrimonio Carmen-Juan Luis. Y entonces Cupido decide hacer algo sonado: un trasplante de espíritu, como terapéutica desesperada para evitar la separación.

Y ocurre que a Carmen le empiezan a encantar los cigarrillos puros, el «fernet» con soda y los combates de boxeo. Carmen comienza a repartir sopapos de padre y muy señor suyo para quitarse de en medio a los pejiñeros admiradores, y cuando se queda en casa para preparar el besugo, lo reboza en detergentes, con objeto de dejarlo bien limpio.

Por otro lado, a Juan Luis Galiardo le entran unas ganas locas de comprarse sombreritos con flores bordadas y «slips» color rosa pálido.

Todo ello, naturalmente, ocurre por culpa de ese vicio nacional llamado cine de consumo. La película lleva por título «Una señora llamada Andrés». Andrés, como ustedes pueden suponerse, es el nombre del marido de Carmen. (Del marido de mentira, claro, porque el de verdad se llama Augusto.)

Ayer, Carmen Sevilla, esa nueva Carmen Sevilla de la novísima ola, minifaldera, atrevida, «in», con más «sexy» que nunca, organizó por su cuenta un espectáculo a costa de su marido. Se lió la manta a la cabeza, se tomó dos botellas de champán y armó un cisco tremendo en una discoteca. Carmen se desmelenó en la pista, arrancándose por los ritmos «pop» más dodecafónicos y ruidosos, con un descaro que ya, ya...

Carmen lucía un vestidito negro, de gasa, y tapaba con plumas sus más bellas turgencias. De la Carmen de la bata de cola a esta otra del traje de tanguista hay una diferencia como del día a la noche. A favor de la noche, claro está.

—¡Ea! ¡A ver quién se atreve a decir que no he evolucionado, que soy una antigua...!

Decir eso, además de pura mentira, sería una terrible temeridad. Porque esta Carmen tiene un temperamento juvenil que «no se puede aguantar», como dirían sus antiguos compañeros de folclore.

¡Ehe!

YALE

(Fotos VERDUGO.)



Desde UDINE (Italia), VOGRIG, el vencedor de URTAIN:

"PUEDO GANARLE OTRA VEZ"

7 DE AGOSTO DE 1970
18 PAGINAS ESPECIALES

PUEBLO

extra

PARCELAS

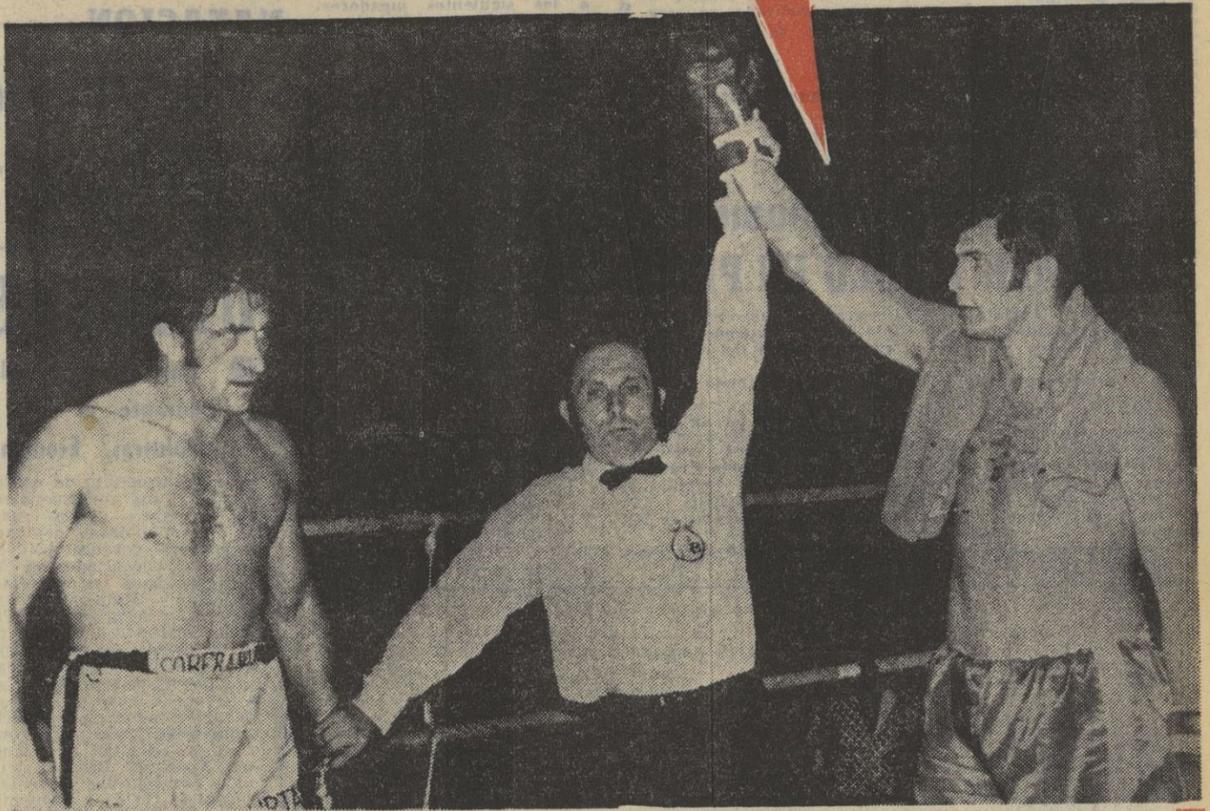
A 40 KILOMETROS DE MADRID

En **NUEVO CHINCHON**

Desde **1.300** ptas. mensuales

Sin entrada ni recargo alguno

Informes: Núñez de Balboa, 37
Teléfono 226-18-04 (4 líneas)



Ha sido algo laboriosa la gestión. Muchas llamadas, bastante suspense, pero, al fin, tengo al otro lado del hilo telefónico a Alfredo Vogrig. Ya sé que, de momento, a ustedes no les suena el nombre, pero cuando les diga que se trata del pugil italiano que acabó hace unos días en San Sebastián con la imbatibilidad de Urtain creo que todos estaremos de acuerdo en que el caballero Vogrig, ahora que ya han pasado los primeros momentos de euforia, quizá piense de otra forma sobre su discutida victoria ante el campeón de Europa.

Alfredo Vogrig, treinta y cuatro años de edad, simpático y muy hablador, vive donde nació, en Udine, un pequeño pueblecito con mucho monte alrededor. Digo yo que quizá sea eso, el monte, lo que obligó a demasiadas conferencias, por aquello de las interferencias.

Antes de transcribir para ustedes la conversación que mantuve con el vencedor de Urtain voy a darles unos datos de su carrera como boxeador, que no se puede considerar excelsa precisamente.

Vogrig nació el 1 de octubre de 1936. Familia humilde y campesina, infancia de parecidas características y llegada al mundo profesional del boxeo

- "No pega tanto como dicen y, además, boxea muy mal"
- "De todas formas, le hubiese derrotado"
- El italiano es especialista de las descalificaciones

en 1958, o sea a los veintidós años.

Hizo Vogrig 23 peleas como amateur, con resultados poco brillantes, pero ya comenzó a vislumbrarse en él a un profesional del abandono y la descalificación.

Fijense ustedes en su rosario como profesional: 1960, pierde por descalificación ante Wemioner; 1961, pierde por descalificación ante Whilemse; 1964, con Del Papa, en Roma, el árbitro da una decisión de «no contest»; 1965, pierde por descalificación, claro está, con Moraes; 1966, pierde ante Bianchardi, a su estilo, o

sea por descalificación. Lo mismo le ocurre a nuestro buen amigo Vogrig en 1967 con Cosino Bruno, y en 1969, con Dunlop. Ahora, en el año 1970, viene a España y gana, también por descalificación, a Urtain. ¿Extraño, no?

Veamos lo que opina el propio Vogrig:

—Eso es cuestión de suerte. Es cierto que yo he perdido muchos combates por descalificación, pero eso no significa nada.

—Significa que usted no acostumbra a pegar correctamente, al menos...

—A veces puede ser una apreciación arbitral, o una treta del contrario.

—¿Una treta como la suya ante Urtain?

—Ya dije después de la pelea y sigo diciendo que Urtain, involuntariamente si quiere, me pegó bajo. El médico lo atestiguó, y no era precisamente italiano. Ni los jueces que dictaminaron tampoco lo eran.

—¿Reconoce usted que hubiera perdido si no se produce ese golpe?

—No. Yo iba ganando a Urtain claramente. Le hubiese ganado. No pega tanto como me habían dicho, y, además, boxea muy mal.

—Pero es el campeón de Europa...

—Sí, pero me parece

que con Blin su victoria fue muy protestada. Por algo sería.

—¿Qué ha significado para Vogrig ganar a Urtain?

—Unos cuantos contratos más y mejores bolsas.

—¿Piensa con este triunfo que se le abren las puertas del pugilismo europeo?

—Pienso que estoy en condiciones de aprovechar debidamente mi victoria sobre el español. Alguna vez tenía que perder.

—¿Está dispuesto a darle la revancha?

—Sí. Y además creo que ya hay conversaciones para que se lleve a cabo.

—¿No tiene miedo?

—No. Yo sé que puedo vencerle otra vez y, en esta ocasión no necesitare un golpe bajo de Urtain. Le ganaré porque soy superior técnicamente.

—Su carrera no es demasiado brillante...

—He tenido muy mala suerte. Para llegar a ser alguien en boxeo se necesita alguna ayudita, que confíen en uno y que le den combates. A mí se me ha negado todo eso.

—¿De verdad recibió us-

(Pasa a la pág. siguiente.)

Juan M. GOZALO

DEBUT DE TEMPORADA NEGATIVO

K. O. DEL ATLETICO EN MALLORCA

- Con el apoyo del señor Balaguer, el Bandera Roja venció por 2-0
- Yekov marcó los dos goles, en sendos balones magistrales
- Melo fué expulsado en el minuto treinta, quedando su equipo con diez hombres

PALMA DE MALLORCA. (De nuestro enviado especial Xavier RODRIGO.)

Con fuegos de artificio, himnos nacionales y la presentación de los cuatro equipos —en la que, por cierto, desentonaron los muchachos del Tottenham, muy a la «deshabillé», y como si la ceremonia de presentación no fuera con ellos—, se inició este II Torneo Palma de Mallorca.

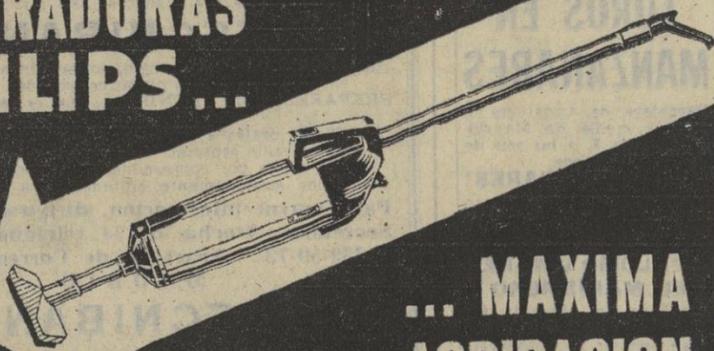
No sé por qué, pero a los pocos minutos de comenzado el encuentro, más nos parecía que estábamos en un campo búlgaro que

en uno nuestro. Y lo digo porque el público dedicó los mejores aplausos y más calurosas ovaciones al Bandera Roja de Sofía. Con

idéntica táctica —estamos en la época de las tácticas— comenzó lo que sería el Waterloo del Atlético de Madrid, que de esta forma queda apeado ya como aspirante al trofeo en juego. Bien es verdad que mucho ha contribuido a ello el árbitro del Colegio Balear señor Balaguer. Los búlgaros, muchachotes fuertes y con ocho internacionales en sus filas, han

(Pasa a la pág. 28)

ASPIRADORAS PHILIPS ...



1.990 pts.

... MAXIMA ASPIRACION

"PUEDO GANARLE OTRA VEZ"

(Viene de la pag. anterior.)
 ted un golpe bajo, o la pelea estaba preparada?
 —Pregúnteselo usted al médico y a todos los que vieron el hematoma que me produjo el golpe de Urtain. La verdad es que Urtain quiso golpearme en el plexo, perdió el equilibrio y me dió abajo.
 —Pero usted pudo seguir...
 —No. Estaba bastante tocado; no podía respirar bien, y, en esas condiciones, era preferible no seguir.
 —Y llevarse una victoria inmerecida...
 —Yo no pegué mal a Urtain; fué él quien me golpeó mal a mí. De eso no tengo la culpa.
 —¿Ganó mucho dinero?
 —Regular.
 —¿Vive del boxeo?
 —No. Trabajo. El boxeo

sólo les resulta rentable a ciertos boxeadores.
 —¿Dispuesto entonces a volver a enfrentarse al español?
 —Cuando y donde él quiera. Esta vez no creo que haya dudas con respecto a mi victoria.
 A estas horas el «morosko» está en América, visitando —dice él— a un hermano que tiene allí. Urtain no pareció, en su reciente paso por Madrid, encontrarse demasiado compungido por la derrota. Urtain sigue siendo campeón de Europa, y eso es lo que cuenta. Cuando vuelva se repetirá la pelea con Vogrig, y, a pesar de lo que dice el italiano, apuesto doble contra sencillo a que el resultado no será el mismo. Al tiempo.

J. M. G.

Campeonatos Mundiales de Ciclismo

PARA FREDBORG (Dinamarca), EL PRIMER TITULO EN PISTA

LEICESTER (Inglaterra).—El corredor danés Niels Fredborg ha conquistado el primer título de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo en pista, al ganar la final del kilómetro contra reloj.

En la primera serie de calificación en medio fondo tras moto, aficionados, los resultados fueron:

Primero, Bert Boom (Holanda), que cubrió los cincuenta kilómetros en cuarenta y seis minutos, cincuenta y siete segundos 3/10 (a la media de 63,850 kilómetros/hora); segundo, Beni Herger (Suiza), a 155 metros; tercero, Antonio Frasduco (Italia), a 170 metros; cuarto, Raymond Persijn (Bélgica), a 200 metros; quinto, Rey Cox (Inglaterra), a una vuelta y 130 metros; sexto, Antonio Sagrera (España), a dos vueltas y 140 metros.

Boom y Herger se clasificaron para la final; los otros, para la repesca. (Afil.)

COPA DAVIS

ESPAÑA Y ALEMANIA DESIGNAN SUS EQUIPOS

■ Ninguna sorpresa en ellos, con Arilla como cuarto hombre de Bartoli

BARCELONA. — La Real Federación Española de Tenis ha designado a los jugadores Manuel Santana, Manuel Orantes, Juan Gisbert y José Luis Arilla, y a don Jaime Bartoli, como capitán, para representar a España en la final interzonas de la Copa Davis.

Por su parte, la Federación de Tenis de Alemania (República Federal) ha designado a los siguientes jugadores: Bungert, Buding, Kuhnke y Fassbender y a Kenkel como capitán.

La Federación Alemana ha telegrafado a la Española proponiendo las fechas del 14 al 16 del corriente mes de agosto y, como ciudad, Düsseldorf. La Federación Española ha aceptado ambas propuestas.

Al mediodía de ayer jueves, la Federación Española no había recibido ninguna otra noticia de la Federación Alemana, a pesar de la insistente petición de detalles que se le están efectuando desde el día 22 de julio último.

El equipo de España estará en Düsseldorf el sábado a mediodía. (Afil.)

Según los técnicos germanos:

LA PISTA ESTARA EN CONDICIONES

DUSSELDORF (Alemania Federal). — Tres nuevas pruebas sobre el terreno de

juego del estadio del Rhin, en esta capital, los expertos alemanes de tenis enjuician favorablemente el estado de la cancha de césped, propiamente adecuada para fútbol, pero que, al parecer, reúne ya las condiciones precisas. Ingo Buding, acompañado de numerosos expertos, declaró: «Buena hierba para correr como es debido». Hasta última hora se había cruzado entre los clubs rivales de Düsseldorf una controversia acerca de las desventajas del césped «de fútbol», no preparado por los especialistas para cancha de tenis. Seis días antes, el terreno será utilizado para el partido de fútbol entre el Fortuna de Düsseldorf y el Feyenoord de Rotterdam. (Afil.)

NATACION

BALCELLS Mejora su récord

BARCELONA.—El nadador del Natación Olot, Pedro Balcells, ha batido su propio récord de España de los 100 metros braza, al rebajar su marca de un minuto diez segundos a un minuto nueve segundos siete décimas. (Afil.)

EL SEVILLA CUENTA CON UNA PEÑA EN MADRID

Madrid cuenta desde ahora con una nueva peña futbolística. Se trata de la Peña Sevillista de Madrid, que agrupa a todos los seguidores del Sevilla Club de Fútbol residentes en la capital de España. Su presidente es don Manuel Morales Vuela, y entre los acuerdos adoptados en la primera asamblea general, celebrada recientemente, figuran dirigir sendos telegramas al delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, comunicándole la fundación de la peña, y a los presidentes de los clubs Real Madrid y Atlético de Madrid.

El domicilio provisional de la Peña Sevillista de Madrid se halla en la Casa de Ceuta, en la calle Mayor, 66.

UNIVERSIDAD DE BILBAO

● Concurso para la selección de profesores encargados de curso durante el año escolar 1970-71 en la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales

Con el propósito de desdoblarse todos los cursos y sus correspondientes asignaturas en tantos grupos cuantos permitan las disponibilidades del profesorado, por la presente convocatoria se invita a los doctores y licenciados en Ciencias Económicas (y para las materias de Derecho, Historia y Matemáticas, junto con los doctores y licenciados en Ciencias Económicas, otros titulados de grado superior en las respectivas especialidades) que deseen colaborar en las tareas docentes de esta Facultad, a presentar su solicitud en la instancia cuyo modelo se facilitará a los interesados en el rectorado de la Universidad (Simón Bolívar, número 1) o en la Facultad de Ciencias Económicas (Avda. del Ejército, número 87).

Las peticiones se presentarán en la Facultad de Ciencias Económicas antes del 31 de agosto próximo.

Las disciplinas para las que se precisan encargados de curso, son las siguientes:

PRIMER CURSO: Teoría Económica (introducción), Instituciones de Derecho privado (civil), Instituciones de Derecho privado (mercantil), Análisis matemático I e inglés.

SEGUNDO CURSO: Teoría microeconómica, Análisis matemático II, Instituciones de Derecho público, Historia económica universal, Escritura económica I y contabilidad.

TERCER CURSO: Teoría económica III, Estadística teórica, Derecho del trabajo, Estructura económica II, Poli-

tica económica I, Teoría de la contabilidad.

CUARTO CURSO: Teoría económica IV, Econometría, Derecho administrativo, Política económica II, Hacienda Pública, Economía de la empresa, Teoría general del seguro.

QUINTO CURSO: Organización, Contabilidad y procedimientos de la Hacienda y empresas públicas, Política Económica III, Economía de la empresa II, Sistema fiscal, Historia de las doctrinas económicas, Organización económica internacional, Contabilidad de empresa y estadística de costos, Verificación de contabilidades y análisis y consolidación de balances, Política económica de la empresa, Matemáticas de las operaciones financieras, Estadística actuarial, Derecho del seguro privado, Teoría matemática del seguro, La empresa aseguradora y Seguros Sociales.

Los derechos y obligaciones de estos profesores encargados de curso y la posibilidad de los mismos de ser profesores adjuntos interinos, y como tales, acogerse al régimen de exclusiva o de plena dedicación, figuran en una circular fijada en el tablón de anuncios de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Bilbao.

La resolución de este concurso se hará por la comisión que expresamente designe este rectorado.

Bilbao, 24 de julio de 1970.

EL RECTOR



KODAK está abierta por vacaciones... para sus vacaciones, para realizar fielmente las fotografías que Vd. creó durante su descanso. Detrás de cada copia, el sello "Esta es una copia hecha por KODAK" es la firma que

garantiza el trabajo que Vd. nos confió. KODAK le ofrece el mejor servicio de revelado a través de su distribuidor. Lleve sus rollos y recuérdole que Vd. quiere revelado KODAK y sólo paga las copias que le gustan.

Copias en papel RC especial, para Vd. de los laboratorios de Color KODAK.

Plaza de Toros de Madrid

Domingo 9, seis tarde.

Seis toros de Murteira Grava, de Evora (Portugal).

DAMASO GOMEZ
José Luis DE LA CASA
Gregorio LALANDA

Que confirmará la alternativa.

Abono: hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9.

Público: sábado 8, de 10 a 1 y de 5 a 9.

Domingo 9, de 10 a 5.

ANDANADA ... 15 ptas.

GRADA ... 25 »

TENDIDO ... 35 »

TOROS EN MANZANARES

Carretera de Andalucía, a hora y media de Madrid. Sábado día 8, a las seis de la tarde.

PALOMO LINARES!
 Seis toros de don Alvaro Domecq para los espadas

S. M. EL VITI
S. PALOMO LINARES
EL MARISMENO

Taquillas en Madrid: La Central, Victoria, 3. Gran servicio de autocares.

OPOSICIONES

230 plazas convocadas para Auxiliares Administrativos

● 50 por el Banco de Bilbao para sus oficinas en MADRID.

● 180 por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid para sus oficinas de Madrid, Toledo, Ciudad Real y Guadalajara.

PUEDEN CONCURRIR:

— Todos los españoles de ambos sexos que cuenten con más de 16 años.

— No se precisa título.

CONDICIONES LABORALES:

BANCO DE BILBAO
 — Sueldo anual: 137.000 pesetas.
 — Jornada de trabajo: de 8 a 3.

CAJA DE AHORROS
 — Sueldo anual: más de 150.000 pesetas.
 — Jornada: de 8 a 3 todo el año.

TECNIBAN

viene obteniendo en las oposiciones bancarias el 80 por 100 de las plazas convocadas.

PREPARESE EN TECNIBAN, que es la garantía del éxito.

— Clases orales a partir del 10 próximo.
 — En cursillo especial.
 — En clases por correspondencia y con libros y ejercicios especialmente editados para esta oposición.

Para mayor información, dirigirse a nuestra Secretaria, Atocha, n.º 34, teléfonos 228-48-01 y 239-59-73 · Apartado de Correos n.º 1.191

MADRID

TECNIBAN



LA OPINION DE ESCARTIN

Ante la próxima Liga

NUESTROS PREPARADORES DEBEN PONERSE AL DIA

Los últimos Mundiales habrán servido de mucho en el aspecto técnico

Los torneos de verano son antesala de la competición de Liga y puesta a punto de los jugadores para, en muchos casos, aclarar dudas del técnico. El torneo 1970-71 va a tener asistencia masiva de público, y los preparadores harían bien en asimilar las enseñanzas del último Mundial y aplicarlas cuando sea posible y en el trabajo a ellos encomendado. La Federación Española envió a Méjico cuatro observadores para que informaran después, y nos pareció bien. Pero habría sido mucho mejor que los técnicos que podían acudir, presenciaran lo más interesante del Mundial azteca, cátedra práctica de fútbol, aunque muchos prefieran ver los partidos en televisión, leer las críticas, y más tarde los informes oficiales, pero molestarlos o gastar una pequeña parte del dinero que el fútbol les da, ni hablar. En Méjico estuvieron los preparadores de siempre, y no vimos a los asiduos, en la indiferencia y creer que lo saben todo. Enhorabuena.

Basta de jugadores neutrales

El concepto de que el jugador sólo actúa cuando tiene el balón en sus pies o lo posee otro compañero que está cerca es teoría fuera de lugar. Todo el bloque se mueve en fluctuación de líneas, apoyo constante y relevos estudiados, y es que los atacantes han de buscar su desmarque hacia adelante, creando brechas que faciliten la entrega y desconcierten a la defensa contraria; fútbol de movilidad colectiva, que en el caso de Brasil fué un verdadero ejemplo de eficacia, ya que todos se mueven al ataque o defensa, para ser el tipo de juego más difícil de apreciar en las cámaras de televisión, por muy hábil que sea el operador, ya que el campo de fútbol es zona total de maniobra y movimientos. La movilidad crea un deber de estudiar los relevos para que no queden zonas libres, y Zagalo, siempre con su pizarra magnética, estudiaba todo.

No existe fútbol defensivo ni de ataque; hay, simplemente, juego moderno, donde líneas y hombre enlazan, se apoyan sobre la marcha del juego, siempre con entregas al primer toque, fútbol abierto.

mando de centro del terreno, y donde si un extremo retrocede para apoyar el medio campo, ha de ser extremo puro y auténtico cuando los suyos contraatacan. Triunfó en Méjico el fútbol dinámico, ágil, rápido, para hundirse en la trinchera, caso de Italia en la final. Fútbol-espectáculo, alegre, con busca del gol y deseo de riesgo, sin que sea posible tolerar a ningún técnico español el fútbol de cierre negativo, amontonamiento de hombres en el área sin misión concreta, y existe obligatoriedad de ir al desdoblamiento de funciones.

El fútbol, sin fuerza, no vale nada

Es un deporte para hombres de buena fe; mas para hombres, y no para el jugador blando. Quienes crean ser intocables harían bien en buscar otra profesión, sin que esto sea defender el fútbol brutal o inhumano. Brasil triunfó esta vez porque a su clase colectiva e individual supo unir resistencia, dureza y moral elevada. Hay que correr noventa minutos, los dos tiempos, pero sin alocamiento. Por ejemplo, el caso de Grosso, a quien tanto admiramos, no es posible siga jugando al fútbol como lo hace. Correr de un área hasta la otra para llegar agotado a la zona de tiro, o simplemente, frenar la velocidad general, no debe repetirse en el torneo 1970-71. Esto fue causa de que no marcara muchos más goles en la temporada anterior.

Y espero con curiosidad los informes de Kubala, Villalonga, Santamaría y del secretario de la Escuela Nacional. No hay sistemas posicionales permanentes, y las ideas cambian según la marcha del juego, sin que los números indiquen rigidez de funciones, que son cada vez más variadas y desconcertantes; fútbol difícil, nada mecánico, rico en improvisación, dentro de la marcha general del conjunto, en ideas, donde se ha visto cómo Pelé, Tostao, Gerson, Bobby Moore, Jairzinho y Bobby Charlton eran piezas maestras del bloque, pero sin domésticos. Los preparadores han de poner su reloj en hora. Les hace falta a muchos.

La enfermería "merengue"

GROSSO: empieza mañana

ORTUÑO: dentro de 8 días, volverá a entrenar

CALPE y BALLESTER: dos meses más en paro

● El resto de la plantilla en perfecto estado

La enfermería madridista aún mantiene las secuelas del año pasado. Aunque los lesionados mejoran paulatinamente, sigue habiendo huéspedes. La plaza que asoló el cuadro madridista en la última campaña parece no haber sido fumigada totalmente.

En el gimnasio de recuperación del Bernabéu se encuentran Calpe, Ballester, Ortuño y Grosso.

El doctor Neira, internista del cuadro «merengue» y encargado de la clínica de rehabilitación, me pone al corriente de la situación física de este cuarteto de lesionados.

—El menos importante es Grosso. Mañana comenzará a entrenar, a las órdenes de Muñoz.

—¿Posibilidades de acudir al Costa del Sol?

—Tiene posibilidades, pero es difícil aquilatar con toda certeza si podrá o no estar en condiciones.

—¿Nada de quirófano, entonces?

—Absolutamente nada.

—¿Qué es lo que hace Grosso exactamente, en el gimnasio?

—Potenciando cuádriceps. La lesión ha mejorado mucho.

—¿Ortuño?

—Tiene la fractura de peroné totalmente consolidada.

—¿Cuándo podrá volver a los entrenamientos?

—Yo pienso que en un plazo de ocho o diez días ya podrá darle nuevamente al balón.

—¿Calpe?

—Calpe tiene una lesión de ligamentos muy pesada, y cuya total recuperación es cuestión de tiempo. Ya sabe que no hay lesiones, sino enfermos. Calpe marcha perfectamente en su puesta a punto, y la rodilla ya se dobla en un gran porcentaje, pero hay que esperar.

—¿Podrá empezar en campeonato de Liga en condiciones de jugar?

—Creo que no.

—¿Ballester.

—Este va mucho más rápido, si cabe. Dobla la rodilla totalmente y se recupera a ritmo acelerado.

—¿Podrá Ballester reanudar pronto los entrenamientos?

—Pronto, es demasiado asegurar. Desde luego, tampoco creo que pueda estar a punto para el principio del campeonato.

—¿Digamos entonces que ambos habrán de esperar todavía dos meses?

—Sí, creo que sí.

Ayer fué día de reconocimiento para los jugadores del Real Madrid. Todos hubieron de pasar los exámenes ante el doctor Neira.

—¿Problemas?

—Ninguno. Todos están perfectamente.

—¿A qué tipo de pruebas se les ha sometido?

—De tipo funcional. Para nosotros son de control, y al mismo tiempo de aptitud. Todos han demostrado hallarse en perfectas condiciones.

—¿Qué le pide usted a la campaña que empieza ahora?

—Suerte para los chicos. Después del año pasado, se la merecen.

Juan Manuel GOZALO

ALQUILAMOS POR HORAS

PALA CARGADORA CAT 977

Teléfono 248 74 16

AYUNTAMIENTO DE MADRID

SUBASTA:

— OBJETO DEL CONTRATO: Obras de pavimentación y complementarias en la calle de Albasanz.

— PLAZO: Hasta las trece horas del día 19 del actual.

— PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

— ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 24 de junio.

Madrid, 3 de agosto de 1970.—El secretario general, P. A. el oficial mayor, Abdón Sainz Brogeras.

NIVEA

por R. Serrano

ISCINAS EN MADRID

PISCINAS

ATERPE

ALAI

CAMPING-RESTAURANTE

Km. 25 carretera de Burgos

Teléf. 44. San Sebastián de los Reyes

(Madrid)

PISCINAS

por Mabel

PROTEJA SUS OJOS DEL SOL

Como todas las temporadas, el calor se presenta de improviso, sin llamar a la puerta; no hace uso de pulcritud y delicadeza. Entonces, y de la noche al día, hemos de disponer de los atavíos necesarios que la temporada estival exige. Pensamos en alejarnos de la ciudad y buscar el lugar que refrigere nuestra ya agobiada energía: la piscina.

La piscina, indudablemente, es el lugar atractivo y apropiado para incluso tratar de negocios que puedan resolverse hasta... con frescura.

El exceso de rayos solares puede perjudicar a la vista, órgano delicado que debemos cuidar acudiendo a un buen óptico que nos resuelva el problema como OPTICA SAN GABINO, de plaza de Puerta Cerrada, 12 y 13, y su nueva sucursal, en Sagasta, número 8, que proporciona las gafas de sol precisas para cada momento, es decir, atendiendo al lugar, las apropiadas para la piscina, para el campo, para la sierra, etc. No dude que sus amigos le admirarán con verdadero interés y agrado al comprender que la elegancia y la garantía provienen de OPTICA SAN GABINO.



PISCINAS AGUAZUL

Filial de Casa Franco. T. 2791841

AMPLIAS ZONAS VERDES, PISCINA INFANTIL

BAR-RESTAURANTE

Especialidad en cordero asado (estilo Cuéllar).

MAGNIFICO APARCAMIENTO

Carretera de Burgos, kilómetro 21.

Salida de autobuses: calle Enrique Larreta, 1 (pl. Castilla).

NOSOTROS LE OFRECEMOS EL

CIELO DE MADRID

VENGA, VEA Y JUZGUENOS

Carretera de Francia, kilómetro 9 - Teléfono 80 ALCOBENDAS (Madrid)

PLAYA DE MADRID

(A dos kilómetros de Puerta de Hierro)

PISCINAS ADULTOS E INFANTILES

Pistas de tenis. Frontones. Embarcaciones. Parque juegos infantiles. Bares y restaurante. Aparcamiento de coches

INFORMACION: Teléfono 216-23 28

AUTOBUSES. PLAZA DE LA MONCLOA



LA PISCINA DISTINTA DE MADRID

ZONAS VERDES - Bar-Restaurante - Abierto todo el año

Entrada de Pozuelo (pueblo) - Teléf. 291 09 62 - Madrid

BANADORES!

ESPECIALES CON FAJA BIKINIS DOS PIEZAS FABRICACION PROPIA CONFECCION A MEDIDA



TALLAS EXTRA

ALTA CORSETERIA

FAJAS

Norby

San Millán, 5, 1º

(frente Duque de Alba)

Metro LATINA

REAL MADRID PISCINAS

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

(Adultos y niños)

CLUB DE TENIS

Una de adultos y otra infantil

CIUDAD DEPORTIVA

Dos con dimensiones olímpicas y otra infantil

Bares y restaurantes en todas

Precios especiales para socios del club. Abonos para socios y no socios

Piscina CLUB ESTADIO SAN MIGUEL

DE LAS HERMANDADES DEL TRABAJO

Familiar y femenina (independientes)

Calle de la Verdad, s/n. (frente) - Metro Marqués de Vadillo

Teléfonos 269 56 05. 06 y 07

Piscinas MIAMI

Praderas - Piscina infantil y juegos

CAFETERIA - RESTAURANTE - MESON

Paseo de los Olivos, 1 - Teléfonos 463 30 42 y 463 37 32

PISCINA-CLUB MAR MENOR

(LA MAS FAMILIAR)

Carretera Barajas (Pueblo), Km. 14. Tl. 2054103

AUTOBUSES: P-5, salida Metro Ciudad Lineal cada cinco minutos. M-5, salida plaza de toros Ventas



PERMO MADRID Núñez de Balboa, 49 - Tfno. 275 94 05.

PERMO

TRATAMIENTO DEL AGUA Y PISCINAS

Llene una vez al año su piscina y manténgala siempre limpia con PERMO. PERMO regenera, filtra y clarifica el agua constantemente, permitiendo conservarla transparente y pura como el primer día.

VISTA ALEGRE

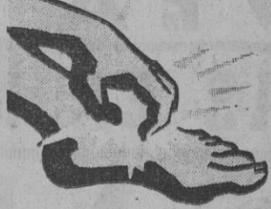
Sábado 8, 11 noche

**UNA OPORTUNIDAD
SIGUE CADA VEZ MAS
INTERESANTE ESTA
PRUEBA PARA NO-
VELES**

VICTOR MARTINEZ (EL VITIN), de Zamora; ISIDRO SANCHEZ, de La Adrada; LUIS ALGARA (EL ESTUDIANTE), de Cuenca; LUIS MILLAN (EL TERUEL), de Teruel, y MANUEL DIAZ (EL CASCARILLA), de Huelva.

El segundo, tercero y cuarto cortaron orejas el sábado anterior y el último hace su presentación.
Tequillas: Victoria, 3.

Alivio para PIES dolorosos



Haga la prueba siguiente

Para calmar, liberar, refrescar sus pies doloridos o ardientes y sus tobillos hinchados, haga un masaje con la Crema SALTRATOS antiséptica. Extraordinaria para disminuir la sensación de cansancio, para aliviar la piel inflamada o irritada, para reblandecer las callosidades y suprimir el mal olor. La Crema SALTRATOS suprime las desagradables comezones entre los dedos de los pies. Estos quedan refrescados y más resistentes. Doble efecto si antes de un masaje con Crema SALTRATOS, se toma un baño de pies tónico con SALTRATOS Rodell. En todas las farmacias. Precio módico.

PAGAMOS

por su viejo TV.
hasta 11.000 pts.

adquiriendo uno nuevo, a elegir marca y modelo.

Resto, facilidades pago.

Tel. 246 00 70

EDICTO

Don JOSE GONZALO DE LA HUERGA FIDALGO, juez de primera instancia de este partido de Carballo,

HACE SABER: Que en este Juzgado, y con el número 46/970, a instancia de JOSE MARIA MIRA VARELA, vecino de Coruña, se sigue expediente de declaración de fallecimiento de su abuelo SANTIAGO MIRA MENDEZ, que en el año 1900 se ausentó de su domicilio de Corcoesto-Cabana para Cuba, sin que desde entonces se hayan tenido noticias suyas.

Carballo, 5 de junio de 1970.
El secretario (ilegible).

PLAZA DE TOROS DE SAN LORENZO DE EL ESCORIAL

El domingo día 9 de agosto de 1970, a las SEIS DE LA TARDE, con motivo de sus grandes ferias y fiestas GRAN CORRIDA DE TOROS CON LOS TRIUNFADORES DE MADRID

Seis auténticos toros, seis, de don Victorino Martín, de Galapagar (antes Albaserrada), para tres toreros de verdad

**Gregorio SANCHEZ
ANDRES VAZQUEZ
ANTONIO LOMELIN**
(de Méjico)

No dejen de presenciar este gran acontecimiento.

Localidades: desde el día 5 en el bar Las Panderetas, Jardines, 25, tel. 231 00 13. En El Escorial en los sitios de costumbre.

Encargos: teléf. 296 10 73. Gran servicio de trenes y autobuses con regreso después de la corrida.

K. O. DEL ATLETICO EN MALLORCA

(Viene de la pág. 19)

venido con más partidos en sus piernas y, por lo tanto, mejor rodados que los madrileños. Hasta el minuto treinta de la primera parte podía creerse, con gran tranquilidad de conciencia y a la vista de lo que sucedía en el campo, en una victoria por cualquiera de las dos partes. Los hombres de Marcel Domingo hilaban sus jugadas, y cuando Adelardo, el motor atlético, se decidía a subir empujando su delantera, podía pensarse que alguna jugada acabaría en gol, sobre todo porque anoche Gárate, este hombre que nunca corre inútilmente, ha luchado una y otra vez por alcanzar los balones que los compañeros le enviaban, en un esfuerzo inútil por romper la bien organizada muralla que formaba la defensa búlgara, que una y otra vez también desbarataba, ordenada y tranquilamente, los intentos atléticos de aproximación a su marco.

Y llegó el minuto treinta en que el señor Balaguer, haciendo caso al graderío, decidió, si ustedes quieren reglamento en mano, la expulsión de Melo; expulsión a todas luces excesivamente rigurosa, pero que fué el cuchillo que rompió el cuerpo atlético, creando el desorden y el nerviosismo en los diez hombres que quedaban.

Helenio Herrera decía que con diez jugadores se movía mejor la pelota, que había más sitio en el campo. Pero hoy, y precisamente por jugar con diez hombres, hemos visto a los madrileños naufragar sobre el césped del Luis Sitjar. Siete minutos después de esa expulsión, y tras una falta de Iglesias en el borde del área, la circunstancia fué bien aprovechada por el ariete internacional Yekov, que lanzó un magnífico tiro sobre la barrera blanquirroja, clavando el balón por toda la escuadra, dejando a Rodri estu-

pefado, sorprendido y con los pies pegados al suelo.

Partido jugado en el centro del campo, con contraataques más peligrosos por parte de los búlgaros, que, sin embargo, eran desbaratados a ratos por un Atlético con nervio, pero que no acababa de encajar la ausencia de un jugador. Y si a grandes males hay que poner grandes remedios, en un esfuerzo por parchear a un conjunto nervioso y sin peligro, Marcel Domingo substituyó a Iglesias por Capón; a Irureta y Benegas por Alberto y Salcedo. Pero ya nada podía arreglarse, pues si el Atlético se encruzaba, pronto se encargaba el colegiado señor Balaguer de interpretar muy mal la partitura de su arbitraje, rompiendo más lo que ya había machacado en el minuto treinta, siguiendo en su tónica de ser excesivamente riguroso con los atléticos y más contemporizador y quijotesco con los búlgaros.

Y llegó el minuto once de la segunda parte, en que, de forma incomprensible, la defensa atlética navegó un segundo; segundo que aprovechó Yekov de nuevo, batiendo a Rodri de forma magistral, bombeando la pelota ante el acoso de Jayo con tranquilidad y maestría. Era el 2-0. El pajarraco de la

goleada para el único representante español se perfila sobre la calurosa noche mallorquina.

En los últimos ocho minutos el Atlético, bien empujado por Adelardo y Luis, se iba hacia la portería búlgara con ansia, nervio de gol. Sin embargo, a pesar de su denodado esfuerzo, solamente consiguieron congraciarse algo con un público que les era adverso y que quizá se sintió un poco desilusionado porque los madrileños no consiguieron romper la muralla búlgara gracias a la tranquilidad de los forrados jugadores centroeu-

ropeos. En los minutos treinta y uno y treinta y siete de la segunda parte, Irureta y Adelardo, en dos arranques de furia y valor, pudieron haber nivelado la contienda, pero la suerte no estaba con los «colchoneros».

En resumen, al Atlético lo hemos encontrado lógicamente falto de rodaje, aunque a ratos ha sacado el nervio y las ganas que le llevarán la temporada pasada a conquistar el campeonato de liga. Sí, como decía Marcel Domingo, este torneo era un examen de fuerza y de posibilidades, bien pensamos que mientras el periodista escribe el entrenador esta-

rá ya dándole vueltas y más vueltas a lo que hemos visto sobre el césped del Luis Sitjar.

El Bandera Rojo, por su parte, nos ha demostrado que sus ocho internacionales tienen méritos suficientes para figurar en el once de su país. Por supuesto, bien se les ha notado esos partidos que llevan en la competición de su país. Yekov, hoy verdugo del Atlético, sigue siendo ese jugador frío que ve el gol con tranquilidad y con una potencia y colocación de su disparo que hace que los porteros le miren con algo más que respeto.

NERVIOSISMO Y ACTA MAL REDACTADA

Después del encuentro reinaba nerviosismo en las casetas, con intercambio de alguna que otra palabra entre rectores atléticos y los árbitros. Tanto fué así que el árbitro redactó mal el acta del partido, dando ganador al Atlético por 2-0. El capitán búlgaro firmó el acta sin leerla y Calleja se negó a hacerlo por no reflejar el resultado exacto de la contienda.

X. R.

ESTA NOCHE, BOXEO EN EL GAS TONY ORTIZ FRENTE AL URUGUAYO JOSE BAQUERO

Cuatro combates integran el programa que esta noche se desarrollará en el castizo campo del Gas, cuatro combates que son campo abierto a las ilusiones y a las esperanzas de ese admirable haz de boxeadores modestos que hasta ahora no han visto hecho realidad el posible caminar hacia metas soñadas de triunfos y afirmación de clase.

La atención y el cuidado del boxeo modesto es llave fundamental para conseguir el mantenimiento del fuego sagrado de la afición a la vez que facilita el desarrollo y la conformación de facultades destina-

das, en caso contrario, a una lastimosa pérdida. Este es el camino y no tardaremos en recoger sus jugosos frutos.

Los cuatro combates anunciados para esta noche son los siguientes: A seis asaltos de tres minutos, los pesos ligeros José Aguilar y Avelino Mera. A ocho asaltos, los pesos gallos Mariano García, campeón de Castilla, frente a Antonio Tenza; Enrique Levi frente a Roque Cañada, pesos welter, y, como combate de fondo, el campeón de España, Tony Ortiz, opuesto al gran peleador uruguayo José Baquero.

El "piso ideal de los años 70" ya es una realidad

Inmediata construcción de 1.000 "pisos ideales"

A finales del pasado año, una encuesta realizada por Ibervial Investigación a través de la Prensa madrileña y que obtuvo 26.004 respuestas, definió lo que los habitantes de nuestra ciudad entienden por "piso ideal", dentro de sus posibilidades económicas.

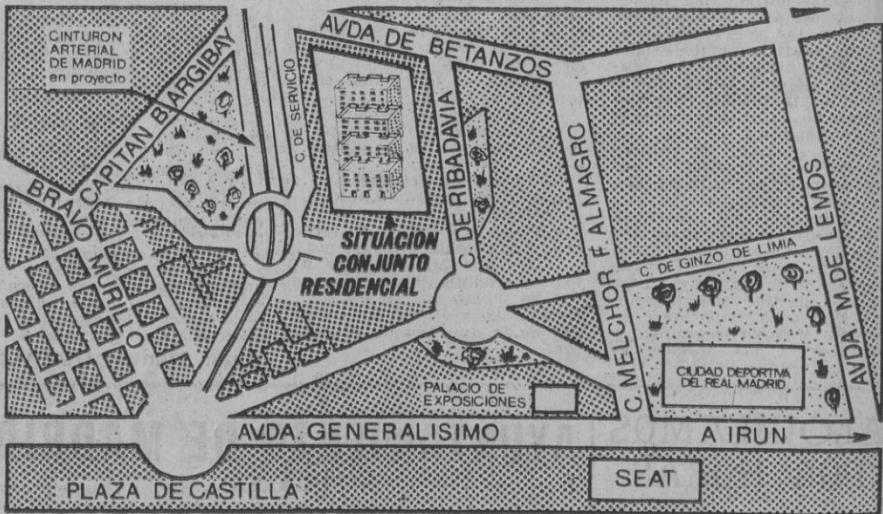
La tabulación en ordenador electrónico de las contestaciones, dió como resultado que una gran mayoría coincidía en una serie de características, cuya relación publicamos en su día. Pues bien, tras el detenido estudio de todas ellas y una vez conseguida la "localización ideal" y el resto de detalles, se va a iniciar la construcción de 1.000 "pisos ideales". La prestigiosa empresa Ferrovial, S. A., se hará cargo de la obra.

El Conjunto Residencial estará situado en el punto indicado en el plano (zona Generalísimo), constará de viviendas de tres y cuatro dormitorios, salón comedor, baño completo y aseo, cocina, terraza principal y tendedero, y contará con:

Espaciosos portales lujosamente decorados • Calefacción y agua caliente central • Instalación de gas ciudad • Ascensores de subida y bajada • Carpintería exterior metálica • Pavimento de madera en vestibulo, comedor-estar y dormitorios • Pavimentos de terrazo de primera calidad en cocina y servicios • Puertas de madera vista en todo el piso • Cuarto de baño principal y cuarto de aseo auxiliar en todas las viviendas, alicatados hasta el techo con azulejo serigrafiado y aparatos sanitarios, modelo italiano con grifería de primera calidad • Cocina lujosamente decorada; amueblada con batería de muebles bajos y armarios de colgar, enmarcando una greca en material cerámico • Toma de agua y eléctrica con desagüe especial para lavadora automática • Instalación de telefonía interior con Portería • Instalación de Antena Colectiva de Televisión de

VHF. UHF y FM • Plaza de garaje opcional en el propio Edificio • Trastero opcional.

Con este motivo, entra en funciones la División de Comercialización de Ibervial, S. A., a la que pueden dirigirse las personas interesadas, y que tiene su domicilio en Alvarez de Baena, 7 Madrid-6, teléfono 261 92 00. El teléfono de la Oficina Comercial en el Conjunto es el 201 55 49.



IBERVIAL COMERCIALIZACION

VITORIA: Segunda de feria

ORDÓÑEZ, CAMINO Y CORTES O EL TRIUNFO DEL ARTE

- El de Ginés cortó tres orejas y rabo, dos y rabo el de Camas y dos el de Ronda
- Al cuarto toro de la brava corrida de Juan Pedro Domecq le dieron la vuelta al ruedo

VITORIA, 7. (Por telex, de nuestro enviado especial.)

Fue como una premonición. Acababa de saltar a la arena el primer toro de Juan Pedro Domecq y su codicia se estrellaba, ¿qué digo?, su codicia se balanceaba en los vuelos de un capote que se movía siempre en la punta de los pitones. El bravo, el noble toro, metía su cabeza una y otra vez en su obsesión de atrapar un capote del que nacían las verónicas. Ordóñez y el toro acabaron en los medios y se miraron tras la media verónica. La bravura y la nobleza valieron para que los lances tuvieran sabor a guiso bueno. Una vara fuerte, Ordóñez, con la muleta en la mano, no perdió tiempo y se encontró con la pronta embestida del de Juan Pedro. Se barruntaba la gran faena. Aquello estaba más claro que el agua una vez vistos los primeros redondos con que Ordóñez inauguraba su faena. No se equivocó nadie, y menos aún mi vecino de asiento. Tras los derechazos llegaron los naturales, en los que el torero además de dar el pecho y templar y marcar el rumbo de los muletazos, los ligaba y los dormecía en largas series.

En los adornos y hasta en la estocada que llegaba tras un pinchazo. Le dieron dos orejas, porque la tarde apenas había hecho sino empezar. Pudo llevarse el rabo, pero bien pensado, estas son cosas secundarias. El toro se mereció, en el arrastre, una fuerte ovación. En el cuarto, que se empleó bien en una vara, fué otro cantar. Ordóñez le puso coraje a la pelea. Coraje y cabeza. Sólo de este modo podían llegar aquellos muletazos, aislados en el tiempo, pero apretados en la calidad, que a punto estuvieron de valerle otra oreja, si la espada no queda algo baja. Luego Ordóñez no dió la vuelta porque él andaba en busca de mayores glorias.

Para echarle gracia al guiso ese Paco Camino se las pinta solas. Sin embargo, por eso de que a Paco Camino le tocó primero un toro sin demasiada embestida, y luego un ejemplar que de puro bravo sacaba genio para parar al expreso de Andalucía, la tarde del camero tuvo pizante. Pero volvamos al principio, y digamos que el segundo ejemplar de la tan encastada y pujante corrida fué de los pocos que «cantó la gallina» para ir de más a mucho menos. Cuando el toro anduvo a pleno rendimiento Paco Camino se entretuvo en darle con tanta rabia como arte una larga ración de verónicas y chiquelinas. Al final de éstas el toro iniciaba su cuesta abajo. Cumpliría en la vara que le sumistraron para quedar soso, corto y mal colaborador ante una faena con mucha calidad, en la que Camino se apuntaba todos los tantos a su favor. Mató bien, le pidieron una oreja y no quiso dar la vuelta al ruedo.

Toros como el quinto ya se ven pocos, para desgracia de la fiesta. Le dieron una vara que valía por cuatro. En ella el bravo y encastado toro jerezano empujó a placer. Quedaba listo para el último tercio, pero rebosando de poder. De ahí que Camino, lejos de andarse con florituras, tuviera que trazar paquete a conciencia. Yo sé que el hombre ha sudado lo suyo, que ha expuesto sus femorales con muchas posibilidades en contra. Hoy sí que Camino tenía derecho a gritar su categoría. Aunque sobraba cualquier palabra, porque la evidencia de su gesta hacía temblar de emoción a estas gentes de Vitoria, testigos de la mejor tarde del ca-

mero. Una estocada corta, definitiva, sentenciaba el éxito que dos orejas y un rabo querían premiar. El gitano de Ginés, a más de tropezarse con otro buen toro, venía dispuesto a que su voz se oyera con fuerza en ese concierto en el que tenía por compañeros de actuación a los dos dios del arte de torear. Manolo Cortés cortó dos orejas y rabo a este toro, premiado con vuelta al ruedo, y una al que cerraba plaza, una necesidad para montarse en lo más alto del éxito de una

tarde saturada de triunfos, de echar mano de su juventud, de su ardor, de sus ganas de llegar o de otras virtudes de parecida catadura. Nada de esto. Manolo Cortés tiró de arte; pero arte en su punto, como diría mi gastronómico vecino. Cortés, mitad brujo mitad gitano, mecía su capote primero y su muleta después, para que los lances y los muletazos se durmieran en el temple más exagerado con el cual se empigorotara esta tarde de la suma calidad. Su primer faena se inclinó sobre el lado diestro y ahí estuvo el secreto de ésta su tesis de doctor en arte, con la que consiguió las dos orejas y el rabo.

El sexto tenía más que nada fiereza, y Cortés supo domeñarla, dirigiéndola en el cauce de su toreo de alta escuela. Por eso, pese al pinchazo, la estocada y el descabello fallido, le llegaba a sus manos otra oreja. Justo la que le colocaba a la cabeza de esta tarde, en la que Ordóñez, Camino y él regaban la feria de Vitoria de toneladas. Vaya como final, como postre a tan gran atracción de aciertos, la enhorabuena al ganadero.

Manuel F. MOLES

MALAGA: QUINTA DE FERIA

toros

El "mes capicúa" se bañó en el Mediterráneo

MALAGA. (Por telex, de nuestro cronista taurino, enviado especial.)

Voy a tener que volver a mis andaluzas creencias, en los augurios. El otro día, cuando una camisola floreada sirvió, menos que nada, para impedir el éxito de El Cordobés, decidí mandarlos a freír espárragos. Hoy, cuando a la feria entrañable de Manolín Martín Alemán llega S. P. L. y «su mes capicúa», he de reconciliarme con ellos, aunque sea a regañadientes, porque, por fin, hemos visto una corrida completa, o casi completa, la corrida de Pallarés. Los toros de doña María, con la presentación aceptada y aceptable, con ganas de pelear contra el picador, con la fuerza medida, hicieron muchas cosas de reses con clase y muy pocas de astados nefastos. Bravo el primero; bondadoso el segundo, largo y noble en su viaje; zurdo el tercero, bravo y bueno, como para contar bastante a la hora del premio Sofico; el cuarto, con la cara alta; obediente el berrendo corrido en quinto turno; destrozado por tres puyazos de Curro

Sanlúcar, en una sola entrada, el sexto, toro que se derrumbó por completo al final. De menos a mucho más, la tarde de Miguel Mateo, empujado en la feria malagueña por el calor con que los algecireños le empujan. Con el primero —un toro de mejor primer tercio que postero—, sobriedad, parquedad, asiduidad en lo espectacular y dos pinchazos por delante de una estocada desprendida, que mata, Miguelín, torero con aseos, saluda desde el tercio. No quiere dar la vuelta. Pero algún día habrían de morir las horas bajas del algecireño. Hoy mueren fulminadas, como si un infarto las matara, después de un pase de pecho zurdo, a mitad de trasteo, cuando el toro sítia su pitón con ganas de hurgar en la axila del hombre vestido de verde y oro. De ahí pasa adelante. La faena de cristal se transforma en el trasteo del clamor. Miguelín contagia su rabia al tendido. El gran espectáculo quedó montado. Una estocada corta, fulminante. Y las dos orejas. Y el rabo también, porque el residente siente pronto en sus pulsos que ha de premiar largamente a un diestro idolatrado por La Malagueña.

★ Tres orejas para El Viti y salida a hombros de Palomo y Miguelín

Si, completo está Santiago Martín (El Viti), con fidelidad absoluta a esa su buena estrella que, año a año, le lleva a triunfar en la feria malagueña. Para mí que el primer toro del lote vitista lo que quería era gazapear cuando, a lo largo de los tercios iniciales, trotaba con embestidas distraídas. Para mí también que El Viti, que no se rie casi nunca para fuera, pero sí muchas veces para dentro, debía sonreírse pensando de que nada le valdría al toro las ansias gazaponas. La muleta magistral charra se empuñó en que lo que era arrancada mortecina se transformase en vaso de temple. Ya estaba el toro presente. Mas antes de tal presencia animal la muleta de S. M., un hombre en pos del triunfo, había marcado los límites, por los cua-

tro puntos cardinales, de la que habría de convertirse en la mejor faena del salmantino por estos lares. El toro, tomado con mimo, seguía mirado hasta el final del pase, que Santiago Martín colocaba lejos, muy lejos, como se coloca la bocha para acertarla con el bolo, en el tiro perfecto. Perfectos todos los pases, que fueron de todas las marcas los que conté: cuarenta y dos, sin que en mi cuenta se olviden ayudados por alto, molinete y abanileteos. Una corta perpendicular y un descabello. Dos orejas para El Viti. ¿Y por qué no el rabo? Y del berrendo, que humilló poco y que sacó genio, otra oreja que yo le habría entregado a El Viti, muletazo, esenciales aparte, por aquellos dos doblones, la pierna flexionada, que marca-

ron el total ahorme del toro para ser muerto de una estocada.

También hay injusticia en la decisión suprema de negar el rabo del tercer toro a Sebastián Palomo Linares. El trajo hasta Málaga su «mes capicúa», para que la suerte del número, que lo mismo se lee por delante que por detrás, hiciera posible esta corrida prodigiosa, o casi completa, hasta que el zapatero prodigioso dió el primer muletazo alto, sólo una vez, y en un solitario capotazo, había intervenido Bojilla. Fué un toro toreado desde la cruz hasta la rúbrica de media estocada cumbre y en la cumbre —esa estocada contará a la hora del premio Sofico— por Sebastián Palomo Linares. Que las verónicas tuvieron vuelo templado de gaviota buscando la playa. Que las largas supieron a gallismo del de Rafael. Que los pases por alto fueron con ansias de estatua. Que los naturales conocieron el «cuarto tiempo», que lo hacía interminables. Que los redondos lo fueron más de verdad que eso de que la noche sigue al día. Que los de pecho entraron por los pitones y salieron por la penca del rabo. Que los de rodillas y las tocaduras de pitón completaron una faena cabal de un torero cabal. ¿Por qué sólo las dos orejas, si el público clamaba por la concesión del galardón máximo? ¿Por qué, señores, estas medidas, distintas según quién sea el destinatario del trofeo?

La buena clase del sexto toro se quedó toda ella en aquellas tres ocasiones, en las cuales el encordelado de la puya penetró, trasero, en la carne del pallarés. Ya sin fuerza el toro, Palomo, aunque echase las rodillas en tierra para inaugurar el trasteo, hubo de convencerse que lo mejor que podía hacer era matar a aquel animalito que se derrumbaba. Una estocada, y el toro muerto fué. La ovación, y en la despedida, Miguelín y Palomo —el torero que trajo su «mes capicúa» a bañarse al Mediterráneo—, a hombros. Si El Viti no les acompañó fué porque el salmantino salió, en DC-9, camino de Madrid, para llegar pronto a Vitoria, donde torea hoy.

Gonzalo CARVAJAL

PALMA DE MALLORCA

EL PAQUIRO (que topó con) GANO TRES OREJAS

Diego Puerta y El Cordobés intentaron lo indecible con cuatro "regalitos" mansos

PALMA DE MALLORCA, 7. (Por teléfono, de nuestro enviado especial.)

Cuando a Gregorio Corrochano le hicieron esta pregunta: «¿Qué es torear?», contestó: «Torear es...», y se sacó de la manga un libro que es a la vez antológico y abecedario único para poder comprender el toreo. Lo tituló, precisamente, «¿Qué es torear?». Sus razones tendría el mago de la crítica taurina para contestar así. Ayer, mientras volábamos desde Málaga a Barcelona, con destino a Palma de Mallorca, un joven inglés, que estuvo a punto de ser obligado a abandonar el DC-9 porque resultó ser pasajero sin asiento (leves consecuencias del masivo turismo veraniego), se acercó a El Cordobés y le dijo:

—Torero, ¿ha leído usted el libro de su vida?

—Sí, claro. Aunque mi vida me la sé yo de memoria.

—¡Ah! —dijo el joven, y volviéndose hacia mí me preguntó—: Oiga, ¿qué es torear?

Yo pensé en Gregorio Corrochano y en su libro, pero me di cuenta en seguida de que el joven inglés necesitaba una respuesta urgente. Así que, olvidándome del maestro y de su obra, contesté a mi manera:

—Torear, mi querido amigo, es arriesgar la vida a cambio de la gloria.

—¿Y eso se consigue siempre?

—siguió preguntando.

—Arriesgar la vida, sí; alcanzar la gloria, no tanto.

—Pues no lo entiendo —me dijo, y se fué.

Le vi marchar al asiento que la gentil azafata le había brindado, y me quedé pensando en sus últimas palabras. Tenía razón: yo tampoco lo entiendo. Entiendo, sí, que se arriesgue la vida a cambio de la gloria. Lo que no entiendo de ningún modo es que se arriesgue la vida y la gloria al mismo tiempo a cambio de nada, que es justamente lo que unas horas más tarde dos toreros llenos de vida y de gloria se empeñaron en hacer para no defraudar a los espectadores que habían abarrotado la plaza.

De los seis toros de Sepúlveda que se lidiaron, sólo dos merecían que un torero arriesgara la vida. Salieron en tercera y sexta posición y El Paquirro aprovechó su buen son para convertirse en el triunfador del día. Los cuatro restantes fueron cuatro «regalitos» mansos, que, de haberlos visto el joven inglés de la mañana, aun sin comprender nada de esto, se hubiera llevado las manos a la cabeza. ¿Por cómo eran los toros? No, no hubiera llegado a comprenderlo. ¿Por cómo eran los toreros? Quizá, sí. Por ver cómo Diego Puerta trató de superar las malas condiciones de su lote, hasta que se convenció de que era imposible, sí. Por ver cómo El Cordobés se empeñó en superar las condiciones nada aptas para la lidia de sus dos enemigos, separarse a meditar de que aquello era imposible, también. ¿Qué es torear en-

tonces? El riesgo, la lucha de la inteligencia contra la fuerza bruta, un intento de demostrar que el hombre es superior a una fiera. Eso es torear. Darle fiesta a un toro que la pide, como los dos de El Paquirro, también. Arriesgar la vida a cambio de la gloria. Pero cuando la gloria ya está hermanada con uno y ese uno se empeña, por puro afán de complacer a los demás, en arriesgarla junto a la vida, eso, más que torear, a mí me parece una solemne tontería. Es como si un albañil, al llegar a la última planta de un edificio de veinte pisos, tratara de demostrar que había empezado desde allí abajo, lanzándose al vacío para decir: «aquí empecé». Sino que nunca, al llegar, podría pronunciar esas palabras.

Mi amigo el inglés, de haber visto esto, me hubiera dicho: «sigo sin entenderlo, pero casi lo comprendo». Casi, casi, igual que yo. Porque yo lo entiendo y casi lo comprendo.

Más tarde, en el restaurante del aeropuerto, los dos toreros se encontraron. En su hotel de Palma, El Paquirro estaría celebrando su doble triunfo de tres orejas cortadas. Puerta invitó a cenar a El Cordobés, después de haberse saludado así:

—Como sigamos así...

Y yo pienso que como sigan así va a ser necesario un nuevo Gregorio Corrochano para que siga explicando que torear también es eso, aunque parezca una locura.

José Manuel CARRIL

¡IMPEDIDOS!

Coche plegable
Todo uso
u otro
modelo
adaptado
a su caso
(catálogo
gratuito)
Instituto
HORTOR
Carretas, 23, Madrid-12

La Riviera
PUENTE DE SEGOVIA

NIGHT - CLUB RESTAURANTE
TARDE Y NOCHE
EXITO ARROLLADOR



PRESENTA

**MATT
MONRO**

RESERVA DE MESAS

TELEFONOS:

265 10 12 y 265 24 15

**LOS MODULOS,
AL "HAPPENING"
DEL PARQUE
DE ATRACCIONES**

El próximo lunes, al caer la tarde, cuando ya el sol no aprieta, nuevo gran «happening» en el Parque de Atracciones. Y decimos gran porque en esta ocasión van a actuar nada más y nada menos que Los Módulos.



**VIENE EL BALLET
VASAS, DE BUDAPEST**

El próximo domingo se presentará en el Palacio de los Deportes de Madrid el ballet Vasas, de Budapest. Anécdota: está patrocinado artística y desinteresadamente por su compatriota y seleccionador nacional de fútbol Ladislao Kubala, que intervendrá, suponemos, en más de una ocasión como intérprete.

Las referencias que tenemos del citado ballet —a través de la Prensa extranjera— es que ha producido asombro en los países en que ha actuado. No sólo la belleza del rico folklore húngaro, sino la fabulosa calidad de sus integrantes, han cuajado en un superespectáculo que Madrid ahora podrá paladear.

TEATRO BOITE

PARQUE DE ATRACCIONES
CASA DE CAMPO · MADRID
Teléfs. 463 29 00 - 463 64 33
METRO SUBURBANO HASTA LA 1,30 MADRUGADA



P
R
E
S
E
N
T
A

T
O
R
R
E
B
R
U
N
O

DIAS: 7, 8 Y 9 AGOSTO A LAS 8,30 TARDE
EN TEATRO Y 11 NOCHE EN BOITE

TRES ULTIMOS DIAS

**NELLA
COLOMBO**

Y

LUSON y CODESO

The Stafford Dancers

Orquesta **JUAN CANO**
Conjunto **FAMAS UNIDAS**

En el cine del **TEATRO-AUDITORIUM** a las 10,30
noche, el film "EL GUATEQUE" (Tolerada)

PROXIMA SEMANA
MARIQUILLA

ENTRADA GRATUITA AL RECINTO DEL TEATRO

CYNAR aperitivo

TEMAS DE ECONOMÍA

(DE NUESTRO SERVICIO DE DOCUMENTACIÓN)

¿CUANTO VALE UNA PESETA?



Es un hecho conocido que las diferencias provinciales de renta «per capita» son en España muy grandes, por lo que uno de los objetivos de la política económica consiste en conseguir una mayor homogeneidad territorial de los ingresos.

También es sabido, aunque acaso no de forma tan general, que el coste de la vida varía mucho de unas a otras regiones. Este fenómeno se examina en un interesante capítulo del Anuario del Mercado Español del Banesto, correspondiente al año 1970, del que vamos a tomar algunas cifras que demuestran que, de una manera general, el coste de la vida guarda un acentuado paralelismo con los niveles de renta «per capita»; es decir, que cuanto mayor es la renta, más elevado es el coste de la vida. De ello resulta que las diferencias de los ingresos, expresados éstos en poder adquisitivo, quedan muy atenuadas.

Los índices del poder adquisitivo de la peseta en las distintas provincias los tomamos, como ya hemos dicho, del Anuario del Banesto y se refieren a noviembre de 1969. Las cifras de renta disponible se recogen del estudio del Banco de Bilbao y, aunque se refieren a 1967, estimamos que pueden manejarse, puesto que estas magnitudes no varían mucho, sobre todo, proporcionalmente, en el lapso de dos años. La renta ponderada ha sido calculada por nosotros con base en los dos datos anteriores, esto es, poder adquisitivo de la peseta y renta provincial.



● Poder adquisitivo de la peseta

Se toma como base el poder adquisitivo de la peseta en Madrid, y aunque el Anuario del Banesto contiene los datos de todas las provincias españolas, nosotros no recogemos en nuestro cuadro más que los referidos a las cinco donde el poder adquisitivo de la peseta es menor y las cinco donde tal poder es mayor.

Conviene señalar que este valor relativo de la moneda se refiere al conjunto de los artículos de uso más frecuente de los consumidores, entre los cuales hay muchos que tienen igual precio en todas las provincias (por ejemplo, un litro de

sitivo de 1,20, y en León, Albacete y Jaén sobrepasa la cifra de 1,18.

En conclusión, que el poder adquisitivo de la peseta varía de la provincia en que este poder es mayor y la que lo presenta menor, en un 43,4 por 100.

● Renta familiar «per capita»

La renta familiar disponible «per capita» es la cifra de ingresos netos de que dispone la familia por cada uno de los miembros que la componen una vez pagados los impuestos correspondientes y que, por lo tanto, puede libremente dedicar al consumo o al ahorro. Esta cifra es la verdaderamente representativa del nivel de vida... si no fuera por esa diferencia del poder adquisitivo de la peseta

● Ponderación del poder adquisitivo y renta

Pero veamos ahora el resultado de ponderar las rentas provinciales con el poder adquisitivo de la peseta en cada provincia.

Como en las provincias de mayor renta es donde el coste de la vida aparece como más elevado, el poder adquisitivo de las citadas rentas disminuye, y así vemos que en Barcelona la renta de 52.337 pesetas «per capita» sólo tiene poder adquisitivo de 46.114, siendo también muy fuerte el descenso que muestra Gerona, donde, su peseta de 89 céntimos escasos, da lugar a que la renta familiar por per-

sona de 50.144 pesetas se transforme en sólo 44.572 pesetas.

De idéntico modo y merced al alto poder adquisitivo de la moneda, la renta familiar por «capita» de Zamora, que es de 38.736, se transforma, en cuanto a poder de compra, en 48.807 pesetas. Por cierto que con ello dicha provincia se sitúa a la cabeza de todas las de nuestro país en cuanto a poder adquisitivo real «per capita», superando incluso a la de Vizcaya, que queda con 48.464 pesetas de renta, medida en poder adquisitivo.

Como puede advertirse, este hecho de las variaciones del coste de la vida o, lo que es igual, del índice del poder adquisitivo de la peseta, posee una enorme significación, ya que, al actuar en sentido contrario al volumen de renta, se borra en gran medida la diferencia provincial de la misma.

Así vemos que, ponderando la renta familiar disponible «per capita» con el poder adquisitivo de la peseta, la diferencia entre la provincia de mayor renta y la que la presenta menor es sólo del 65 por 100, sin duda fuerte y necesitada de corrección, pero que no llega ni con mucho a la enorme distancia que se advierte en las rentas sin ponderar.

La conclusión que de todo lo expuesto se puede obtener es que la característica de los mercados, esto es, su mayor o menor carestía, actúa como elemento corrector de los desequilibrios que existen en lo que se refiere a la distribución territorial de la renta.

Ricardo CID LENO

- Todo depende de las diferencias del coste de la vida
- Una peseta de Madrid se convierte en 88 céntimos en Barcelona y en 1,26 en Zamora
- En las provincias de mayor renta suele ser menor el poder adquisitivo de la moneda
- Gracias a ello se corrigen —en parte— los desniveles de la renta «per capita»

gasolina o una cajetilla de tabaco), al paso que en determinados productos las diferencias son notables (verduras, frutas, alquileres, espectáculos, etc.).

La provincia donde la peseta «vale menos»—esto es, donde el coste de la vida es mayor—es en la de Barcelona, en la que una peseta de Madrid sólo tiene poder adquisitivo de 88 céntimos. En Gerona posee ya poder adquisitivo de casi 89 céntimos; en Vizcaya sobrepasa esta cifra ligeramente; en Castellón supera los 96 céntimos, y en Alava llega a los 97. Estas son las cinco provincias donde el poder adquisitivo es más bajo.

En el extremo opuesto de la escala se encuentra Zamora, donde una peseta tiene poder adquisitivo del 1,26, lo que equivale casi exactamente a hacer buena la frase de «dar duros a cuatro pesetas», pues con cuatro pesetas se compra lo que cuesta en Madrid algo más de cinco pesetas.

En Toledo, la peseta tiene poder adqui-

que hemos analizado en el apartado anterior.

Las provincias en las que el índice del poder adquisitivo de la peseta es bajo tienen todas elevadas rentas familiares disponibles «per capita» superior, en todos los casos, a la media nacional que para el año que examinamos es de pesetas 39.789.

Por el contrario, las provincias donde el poder adquisitivo es más elevado se caracterizan todas ellas por disponer de bajas rentas familiares «per capita». Sólo Zamora, a la que ya hemos señalado como la de poder adquisitivo de la peseta más elevado de España, posee una renta familiar ligeramente inferior a la media nacional.

Para el conjunto del país, la diferencia entre la provincia de mayor renta familiar y la de menor renta es, nada menos, que del 135,1 por 100, lo que quiere decir que dicha renta se encuentra en la proporción de 2,35 al 1.

Poder adquisitivo de la peseta, renta familiar y renta ponderada

Provincias	Índice del poder adquisitivo de la peseta	Renta familiar disponible «per capita»	Renta familiar ponderada con poder adquisitivo
Barcelona	0,8811	52.337	46.114
Gerona	0,8889	50.144	44.572
Vizcaya	0,8913	54.454	48.464
Castellón	0,9681	40.206	38.920
Alava	0,9718	53.028	51.437
MADRID	1,0000	51.623	51.623
Jaén	1,1862	23.195	27.509
Albacete	1,1876	30.733	36.480
León	1,1891	37.630	44.769
Toledo	1,2063	30.675	37.117
Zamora	1,2642	38.736	48.807
Variación del poder adquisitivo de la peseta			43,4 %
Variación de la renta familiar «per capita»			135,1 %
Variación de la renta, ponderada con el poder adquisitivo			65 %



EMISION DE
OBLIGACIONES CONVERTIBLES DE
EUROPISTAS 10 de AGOSTO-1970
950.000.000 DE PTS.

INTERES 8,0971%

RENDIMIENTO NETO **8% ANUAL**

El día 10 de Agosto quedará abierta la emisión que se hará a la par. La amortización se hará por el nominal en un plazo máximo de veinticinco años.

Solicite información en
el BANCO CENTRAL
CONFEDERACION ESPAÑOLA
DE CAJAS DE AHORRO y
en todas las CAJAS DE AHORRO de
ESPAÑA



EUROPISTAS
CONCESIONARIA
ESPAÑOLA S.A.

Autorizado por el I. de C. A. M. v. L. P.

**BROOK FULLER, UN NIÑO QUE NADIE OLVIDARA...
EN UNA PELICULA SIN PRECEDENTE**



**WILLIAM HOLDEN
BOURVIL
VIRNA LISI
BROOK FULLER**
EN EL PAPEL DE "PASCAL"
DIRECTOR
TERENCE YOUNG

JANO.

EASTMANGOLOR

UN EPISODIO DEL MUNDO DE HOY QUE HA SUCEDIDO
YA... Y PUEDE VOLVER A SUCEDER... EN CUALQUIER
MOMENTO...

UN PISO IDEAL

De tres dormitorios, con terraza, parquet,
cocina alicatada y amueblada, baño y calefacción.

UNA GRAN URBANIZACION

2.500 pisos habitados y 2.000 en construcción
con todos los servicios de una gran comunidad de 15.000 habitantes,
dentro de Madrid.

UNA NOVEDAD

Vd. puede participar en la distribución de su piso
según sus necesidades.

FACILIDADES DE PAGO

Sólo 100.000 Pts. de entrada única y resto
a pagar en 96 meses (8 años)

Visite los pisos piloto en la misma Urbanización.
Prolongación de López de Hoyos (Hortaleza).
Autobús P-2, desde Diego de León hasta el centro de
la Urbanización. También Autobús 49,
desde Plaza de Castilla (parada en la gasolinera
San Matías).

Información y venta: en la Urbanización: de 10 a 2 y de
5 a 9. Domingos y festivos, permanentemente.
En las oficinas de Constructora
Ehora, S. A., Padilla, 73-1.º, de 8 a 3 excepto Domingos.
Teléfonos: Información: 200 28 18
Administración: 245 47 69

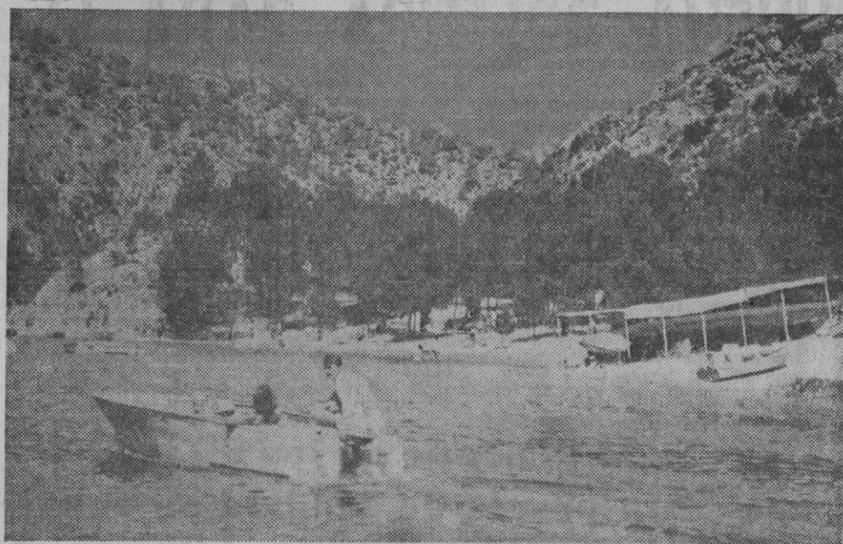
COMPRE SU PISO
Y PAGUELO EN

96 meses

URBANIZACION COLOMBIA

(San Lorenzo)

Las cantidades anticipadas quedan garantizadas por el Banco Atlántico.

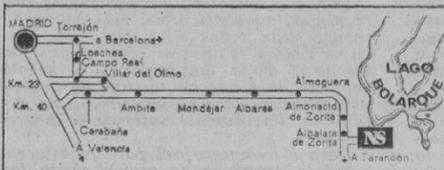


PLAYA Y MONTAÑA

Si quiere complacer a los que prefieren la playa... o la montaña, NUEVA SIERRA DE MADRID,
lo tiene todo y a sólo 90 Kms. de su domicilio. Disfrute todos los fines de semana y durante el
veraneo de esta realidad increíble de NUEVA SIERRA DE MADRID. Pinos, praderas, playas,
costa, monte, de una generosa naturaleza a la que se ha añadido la belleza de más pinos, más
praderas, más playas, flores, jardines y se la ha dotado de 140 Kms. de avenidas y paseos
(92 Kms. iluminados con farolas), más de 70 Kms. de alcantarillado, luz eléctrica, etc.
70.000.000 de metros cuadrados que le aseguran la posibilidad de escoger el ambiente que desea;
desde la soledad casi absoluta, en busca de descanso, a la más intensa vida social o deportiva.

NUEVA SIERRA DE MADRID dispone de: Club-social, hípico - playas - embarcaderos - frontón - pistas
de tenis - pistas polideportivas - minigolfs - piscinas - parques infantiles - hotel - cafeterías - bares -
y restaurantes.

Parcelas en 100 meses sin entrada y sin recargo desde 2.576 pts. mensuales. Chalets y parcelas
desde 30.000 pts. entrada y 5.500 pts. mensuales. Apartamentos desde 35.200 pts. entrada y
3.657 pts. mensuales.



Si desea información envíe este cupón

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

CIUDAD _____

NS UNA ESPLÉNDIDA NATURALEZA, MEJORADA... ESO ES
NUEVA SIERRA DE MADRID

INFORMACION Y VENTA: Castelló, 36 - Tel. 226.89.40 - 226.89.42 - Madrid - 1

TRABAJADORES ESPAÑOLES EN ALEMANIA

En los años sesenta se trasladaron a aquel país 444.119

Los últimos datos indican que siguen allí 143.058, de ellos 45.066, mujeres

Nuestros compatriotas dan el porcentaje más bajo de delincuencia entre todos los extranjeros

El número de trabajadores españoles que, en la década de los sesenta, se trasladaron a Alemania con un puesto de trabajo asegurado se elevó a 444.119. Muchos de ellos volvieron. Otros siguen allí. Sin embargo, el éxodo masivo de los primeros años decreció durante 1967 y 1968, aunque el pasado año volvió a experimentar un ligero aumento.

He aquí, al 30 de junio de cada año respectivo, el número de trabajadores españoles en aquel país:

Año	Hombres	Mujeres	Total	Incremento
1962	66.047	21.280	87.327	
1963	84.131	33.363	117.494	30.167
1964	102.422	41.834	144.256	26.762
1965	128.728	51.844	180.572	36.316
1966	128.526	56.810	185.336	4.764
1967	83.615	45.511	129.126	- 56.210
1968	71.431	40.551	111.982	- 18.262
1969	91.391	44.155	135.546	19.682

Los últimos datos, sin embargo, obtenidos en los medios laborales españoles en Alemania señalan que el 30 de septiembre del pasado año el número de españoles que trabajaban en aquel país ascendía a 143.058, de ellos 97.992 hombres y 45.066 mujeres. Solamente en 1969 se contrataron en Alemania 50.086 españoles y en lo que va de año 1970 su ritmo de llegada es semejante. Hay que tener en cuenta, al observar estos datos, que el día 30 de junio de 1960 el número de trabajadores españoles en Alemania era solamente de 9.454, lo que indica que en sólo nueve años esta mano de obra se ha incrementado en poco más de 1.433 por 100. El «land» o estado en el que mayor número de trabajadores españoles había en septiembre último era Renania septentrional-Westfalia, con 48.318, seguido de Hessen, con 28.833, y Baden-Württemberg, con 27.981, mientras que la distribución por ramas económicas era la siguiente:

Rama económica	Total
Producción y elaboración de hierro y metal.	61.271
Industrias elaboradoras	45.313
Construcción	9.832
Explotación y elaboración de piedras y tierras	
minería e industria energética	3.421
Transportes	5.708
Servicios públicos	5.648
Servicios	4.835
Comercio, banca y seguros	4.949
Agricultura y pesca	2.043

Cuarenta poblaciones alemanas tienen más de mil españoles trabajando en sus fábricas o servicios, ocupando Francfort el primer lugar con una población activa de 10.917 españoles, seguida de Hannover, con 6.931; Darmstadt, con 6.763 y Solingen, con 5.501.

Envío de remesas

Estos españoles enviaron, en 1969, remesas por valor de 363 millones de marcos, es decir, unos 6.897 millones de pesetas, con un incremento de 1.216 millones de pesetas sobre 1968. En la década de 1960 a 1969 las remesas enviadas a España por los trabajadores españoles empleados en la República Federal ascendieron a 52.364 millones de pesetas.

No son, sin embargo, los españoles el primer núcleo cuantitativo de trabajadores extranjeros en Alemania. En 1969 llegaron a ese país 192.232 trabajadores yugoslavos, 136.225 italianos, 121.529 turcos, 65.126 griegos, 50.086 españoles y 13.237 portugueses.

Del comportamiento del trabajador español en Alemania hablan claro los porcentajes de delincuencia de los extranjeros en la República Federal de Alemania. De los 980.133 delincuentes registrados en 1968 eran extranjeros 56.231. Entre estos delincuentes extranjeros, la cuota de criminalidad por nacionalidades fué la siguiente:

Italianos	18,9 por 100
Estadounidenses	12,2 por 100
Turcos	11,9 por 100
Yugoslavos	9,9 por 100
Griegos	7,7 por 100
Austriacos	6,2 por 100
Ingléses	3,7 por 100
Españoles	2,9 por 100

El problema de la reagrupación familiar

Uno de los principales problemas con los que se han enfrentado los trabajadores extranjeros, y por ende los españoles, en Alemania ha sido el de la reagrupación familiar, agravado por una disposición interna de los ministros del Interior de los «lander», de 4 de junio de 1965. En virtud de esta disposición, la Policía de Extranjeros sólo autoriza la reagrupación familiar de la esposa e hijos menores de veintidós años del trabajador extranjero, caso que éste resida, como mínimo, tres años legalmente en Alemania y disponga de una vivienda adecuada. El requisito de la residencia de tres años se reduce a uno para los trabajadores procedentes de aquellos países con los cuales Alemania tiene concertado un acuerdo de migración como es el caso de España.

Sin embargo, prácticamente, todos los casos llevados ante los tribunales alemanes por la Aggregaduría Laboral de España en Bonn por denegación del permiso de residencia con ocasión de la reagrupación familiar vienen siendo resueltos de manera favorable para los emigrantes españoles.

En otoño del año 1968, el número de hijos de trabajadores extranjeros residentes en Alemania se elevaba a 375.000, de los cuales, 45.000 eran españoles, mientras que italianos eran 119.000; griegos, 43.000; turcos, 38.000; portugueses, 5.000 y yugoslavos, 14.000. Por otra parte, en el mes de agosto de 1969 recibían subsidio familiar alemán 14.386 trabajadores españoles por 38.320 hijos residentes en España. La cantidad global de este subsidio familiar ascendió a 32.918.925 pesetas en el mes de agosto de 1969, lo que permite estimar en 395.027.100 pesetas el subsidio familiar recibido por los españoles que trabajaron en Alemania durante todo el año 1969. En esta cantidad no está incluido el subsidio familiar percibido por los hijos residentes en Alemania.

LAS FINANZAS

NUEVA POLITICA PARA EL CREDITO

Precisamos una reforma profunda de nuestro sistema financiero

Por decreto-ley de la Jefatura del Estado, desde el día 3 del presente mes de agosto las presencias de los Institutos de Crédito a Medio y Largo Plazo y de las Cajas de Ahorro han quedado desvinculadas del gobernador del Banco de España, y en el plazo de cuatro meses —es decir, antes del día 3 del próximo mes de diciembre— el ministro de Hacienda elevará al Gobierno, para su ulterior remisión a las Cortes Españolas, un proyecto de ley sobre Organización y Régimen del Crédito Oficial.

Es, pues, esta disposición el punto de arranque legal para que se lleve a cabo una reforma de nuestro sistema financiero. Reforma que ya venía anunciándose en los ambientes políticos de la nación y que deberá ser respuesta a una necesidad que, de manera creciente y desde los tiempos de nuestro primer plan de estabilización, se viene dejando sentir en nuestras estructuras financieras. Necesidad a la que fué incapaz de responder la ley de Ordenación Bancaria de 1962.

Revisión

Contemplar esta disposición como punto de arranque para una reforma de nuestro sistema financiero produce, o al menos lo ha producido en nosotros, una sensación que es mezcla de preocupación y agrado, y ello porque nos parece que la acción de revisión y reforma va a centrarse en el sector oficial y limitarse a él.

Nos agrada porque pensamos que al destigar al Banco de España, en su gobernador, de las presencias de los Institutos de Crédito a Medio y Lar-

go Plazo y de las Cajas de Ahorro se trata de independizar al banco central de la nación de funciones subordinadas, primer paso para llevar al Banco de España a las funciones propias que entendemos que corresponden a un banco central y su papel decisivo en la dirección de la política monetaria. Y también nos agrada por el hecho de que nuestros organismos financieros y políticos van a enfrentarse con una revisión de nuestro crédito oficial, revisión en la que no dudamos cabrá la reconsideración de algunos principios básicos de la pasada —actual aún— estructura, que sin duda pueden ser sustituidos por otros más ventajosos para un buen quehacer político y dentro del control de los presupuestos del Estado.

Sector privado

Despierta en nosotros preocupación el hecho de que parece que se vuelve a tratar de centrar la solución de nuestros problemas financieros, al igual que se hizo en la reforma de 1962, en el sector oficial, marginando los profundos problemas del sector privado, cuya repercusión se extiende a todos los ámbitos de nuestra economía. Es cierto que la revisión de ordenamiento y la reorganización del sistema financiero oficial es punto básico y fundamental de cara al logro de un sistema integral coherente y racional que responda a las exigencias de nuestro futuro económico, pero que sea básico y fundamental no quiere decir que sea suficiente si al propio tiempo no se promueve la reforma del sistema financiero privado, con el que se complementa y completa en el complejo financiero del país.

Pensamos que la reforma de 1962 fué el resultado de una acción política sin fuerza, sin brío, sin voluntad de lucha, una política de concesiones y contemporalizaciones de buena fe, con la que se trató de suplir las deficiencias del sistema financiero privado con la ampliación del crédito oficial, olvidando los verdaderos problemas de fondo, los cuales se han mantenido sin solución durante estos ocho años, con perjuicio para todos. Y por ello se hace precisa una reconsideración de nuestros problemas financieros marginando en cierta forma la ley de Ordenación Bancaria de 1962, ya que la realidad es que aquella reforma reformó muy pocas cosas fundamentales y, desde luego, llevó al crédito oficial a cubrir funciones que se habrían podido encajar en la Banca privada y las Cajas de Ahorro con una

ordenación más valiente y decidida, aunque dolorosa para muchos intereses creados.

En nuestro juicio, los últimos ocho años han constituido, en nuestro país, algo así como un largo interregno financiero al que hay que darle ahora su verdadero estado. La ordenación coherente y racional de nuestro sistema financiero es técnicamente posible y relativamente fácil, pero... ¿Lo será políticamente? A esta interrogante ha de respondernos el Gobierno y las Cortes, ya que es el reto a que les emplaza el actual momento y su propia voluntad de acción, precisamente en un punto en que no caben dilaciones ni parches financieros si realmente hay voluntad de lucha y aspiraciones en el país hacia metas superiores.

A. G. LOPEZ-YEBRA y L. A. RUIZ PEREZ

NOTICIAS EXTRANJERAS

●●● En el mes de junio existían en Alemania Federal 800.000 ofertas de EMPLEO, al paso que las personas en paro no llegaban a 300.000. Al mismo tiempo, la balanza de pagos seguía acumulando saldos favorables, lo que originaba nuevas tensiones sobre los precios. Se extienden rumores acerca de una nueva revaluación del marco.

●●● En Alemania Federal, donde el «recalentamiento» económico parece haberse incrementado con la REVALUACION del marco, en lugar de disminuir como parecía previsible, se estima que los precios crecerán durante el año actual entre un 4,25 y un 5 por 100.

●●● En Argentina han entrado en vigor los nuevos impuestos a la exportación decretados como medida complementaria a la DEVALUACION del peso. El impuesto sobre la exportación del trigo, que era del 6 por 100, se establece ahora en el 17 por 100 del precio del indicado cereal.

●●● Los 40 países miembros productores de la Organización Internacional del Café obtendrían por su producto unos 6.400 millones de dólares más que en la actualidad si elaborasen ellos mismos los 52 millones de sacos que EXPORTAN anualmente.

●●● A mediados del mes de julio, el número de PARADOS ascendía en Gran Bretaña a 569.627, con aumento de 23.000 sobre el mes anterior. Esta es la cifra más alta de parados que se registra en los últimos veinte años y representa el 2,5 por 100 de la población activa del país.

●●● El presidente de la Junta de la Reserva Federal de los Estados Unidos ha estimado que el DEFI-

CIT presupuestario en el año fiscal de 1970 ascenderá a unos 3.000 millones de dólares, cifra considerablemente superior a la calculada con anterioridad, que fijaba este déficit en 1.300 millones de dólares.

●●● Los recursos financieros proporcionados a los países atrasados por los 16 países miembros del Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE ascendieron en 1969 a la suma de 13.297 millones de dólares, con aumento de 104 millones sobre el año anterior. A pesar de este ligero incremento absoluto, la suma proporcionada sólo representó el 0,72 por 100 del producto nacional del conjunto de los indicados países dadores de AYUDA, contra el 0,79 por 100 en la anualidad anterior.



PETRONIA, PRIMER MINISTRO DE LAS ANTILLAS, EN MADRID

EL REY DE LAS REFINERIAS DEL CARIBE

“La política mundial del petróleo se decide conjuntamente desde Nueva York, Londres y La Haya”

DESDE el pasillo del hotel, a través de la puerta de la «suite», escucho un idioma extraño. «El primer ministro está hablando en «papiamento», la lengua vernácula de las Antillas —me aclara su consejero, Yamil Chade—. Es una conferencia con Amsterdam. Antes le han llamado de Londres y Nueva York. Todo en espacio de media hora.

Minutos después estoy delante de un corpulento hombre de color, que habla apresuradamente, con serenidad, consciente del peso específico de cada palabra. Es afable, parece enérgico y sabe escuchar. Maneja a la perfección ocho idiomas. Los que le conocen bien aseguran que es un genio de la política y un avanzado economista. Pero yo creo que más que nada es un filósofo en busca de verdades radicales. Ha estudiado en no sé cuántas universidades.

Este es —el señor, mister, monsieur, van— Petronia, Su Excelencia el Primer Ministro de las Antillas Holandesas. Un hombre fabuloso para un país fascinante.

En la mesa de trabajo, en el breve sofá de su habitación, por el suelo, periódicos norteamericanos, ingleses, holandeses, franceses. Informes, telegramas, tres carpetas de firmas, sobres con la indicación «top secret» y un montón de proyectos de grandes empresas comerciales que, según me han dicho, tratan de invertir capital en las Antillas.

La «suite» de Petronia en el hotel Ritz resulta pequeña para su improvisado gabinete de trabajo. Su esposa se queja de que no descansa. Pero, él sigue jugando partidas simultáneas con el teléfono, los documentos oficiales, la conversación.

Nada más verme ha descolgado de nuevo el auricular para ordenar: «Que me suban un ejemplar del periódico PUEBLO.»

—Quiere saber siempre para quién habla —me dice en tono confidencial Yamil Chade.

Las Antillas cuentan actualmente con una población de 270.000 almas. El archipiélago está formado por seis pequeñas islas en el Caribe, de un enclave verdaderamente estratégico, hasta el punto de que se las llama el umbral de Venezuela. A ello se debe, sin duda, que estén emplazadas allí las mayores refinerías de petróleo del Caribe y una de las más importantes del mundo.

—Nosotros no tenemos riquezas naturales —afirma el primer ministro—. Pero refinamos todo el crudo de Venezuela y contamos con una modernísima industria petroquímica de grandes posibilidades, siempre susceptible de ampliar. No solamente gasolina, kerosene, aceite, pesados, lubricantes, asfaltos, etc., sino también plásticos y toda la gama de productos modernos derivados del petróleo.

● Historia

Colón descubrió aquellas islas en su tercer viaje, allá por 1499. Entonces estaban ocupadas por los arawacos. Los españoles no nos asentamos en las Antillas hasta 1527. En 1634 pasaron a poder de los holandeses. Más tarde, durante la guerra napoleónica, los ingleses se apoderaron de Curacao. Pero finalmente en 1816, Holanda recuperó la posesión, hasta que en 1954 se les concedió la autonomía interna. En la primavera del pasado año se produjeron graves disturbios. Pero hoy la recia personalidad de Petronia y el apoyo exterior con que éste cuenta, parecen haber devuelto la calma al país.

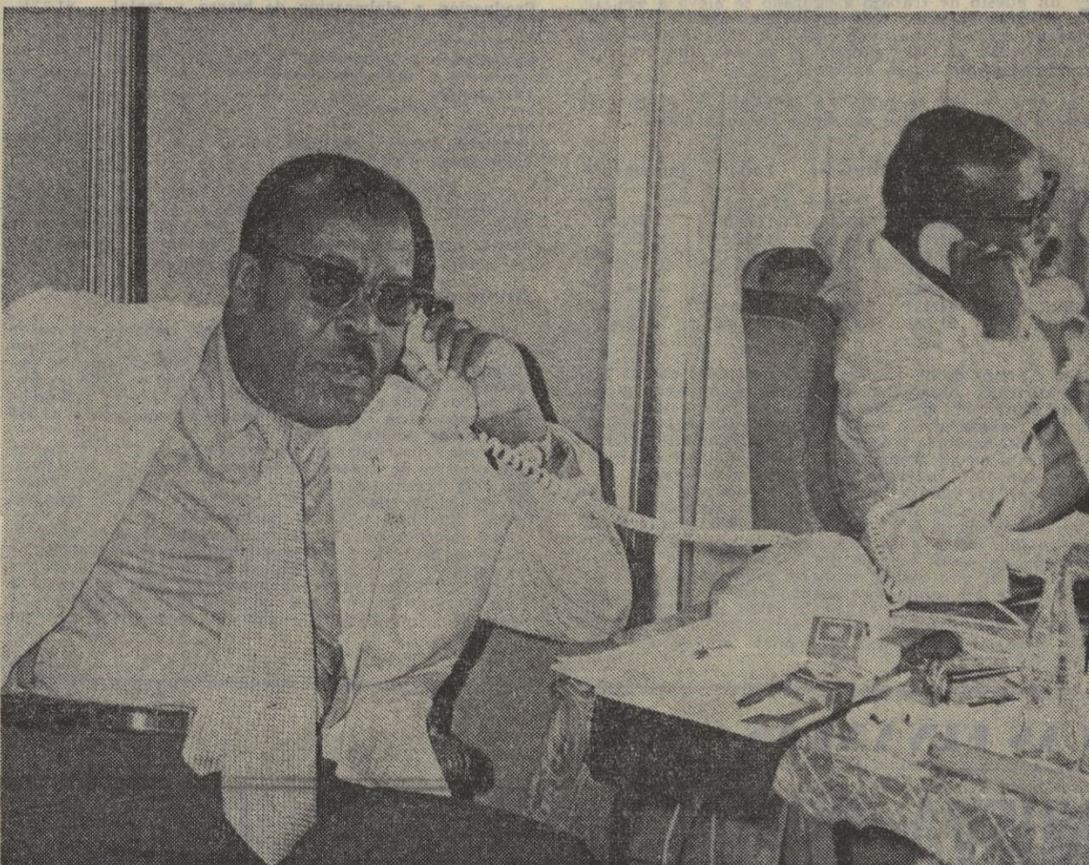
—Nuestra época de esplendor comienza en 1926, cuando la Shell instala una gran refinería en Curacao. Doce años más tarde, la Esso montaba otra refinería en la isla de Aruba. Durante la segunda guerra mundial, las Antillas abastecieron prácticamente la completa flota aliada, tanto por mar como por aire.

● Mercado Común

A través de Holanda, las Antillas son miembro asociado del Mercado Común Europeo. Al propio tiempo, gozan de estrechísimas relaciones con los Estados Unidos.

—Cualquier país puede tener la riqueza petrolífera que sea, pero, a la hora de la verdad, las decisiones importantes en la política mundial del petróleo se adoptan conjuntamente en tres puntos: Londres, La Haya y Nueva York.

—¿Le importa, señor ministro, que lo ponga en este otro orden: Nueva York, Londres, La Haya?



—Como guste. Pero no vaya usted a minimizar la potencia de la Shell, que tiene su sede tanto en Londres como en La Haya. Además, le diré una cosa: hoy, más que la tradicional lucha de los dos colosos, la Shell y la Esso (que, en definitiva, es la Standard Oil de Nueva Jersey) lo que se ventila es un amistoso reparto de influencias, una distribución de áreas de control sobre el mapa del mundo.

—Estados Unidos son sus vecinos más próximos. ¿Influyen mucho en la política interior de Las Antillas, a través del proceso del petróleo?

—Mantenemos excelentes relaciones con los norteamericanos. Pero no olvide que tenemos nuestro propio pensamiento ligado con la política exterior de lo que fué el imperio holandés. No estamos incluidos en los pueblos beneficiarios de la Alianza para el Progreso, porque nuestro nivel de vida es de los más altos en aquel hemisferio. Ocupa un tercer o cuarto lugar. Recibimos, sin embargo, ayuda del Gobierno holandés, que «per capita», es más alta que el índice medio de la que presta Estados Unidos a través de la Alianza.

● Nivel de felicidad

—Señor ministro, hemos hablado de nivel de vida. ¿podemos hablar de nivel de felicidad? ¿Se encuentra satisfecho de cómo está repartida la riqueza de su país?

—No del todo. Tenga en cuenta que nos hallamos en franco periodo de desarrollo. El pueblo va consiguiendo, cada día, nuevas mejoras...

—¿Cuál es el salario mínimo de un trabajador sin cualificar?

—Unos cuarenta y cinco dólares semanales. Doce mil seiscientos pesetas al mes. Pero eso es lo que percibe un simple peón. En cuanto está iniciado solamente en cualquier especialidad, el salario aumenta considerablemente.

De cualquier forma, habría que saber lo que cuesta vivir. Porque, todo depende del poder adquisitivo de esas doce mil seiscientos pesetas.

El primer ministro Petronia me expresa su deseo de seguir interesando al capital extranjero:

—Ofrecemos un plan de incentivos que llamamos «tass holiday», con exenciones de impuestos durante diez años, para atraer el capital extranjero. Y ahora tenemos en el Senado un proyecto de ley para ampliar ese plazo hasta quince años.

Finalmente hablamos del clima del Caribe, del turismo y de las comunicaciones.

—Cuando volaba hacia España con mi séquito, pudimos comprobar en los mapas que nos facilitaron a bordo que la compañía Iberia mantiene vuelos regulares, prácticamente, con las principales ciudades de Hispanoamérica. Sería magnífico contar en el futuro con una escala de esta importante compañía en Curacao. Para que el turista que viene de España o desde cualquier otra parte, tenga también oportunidad de conocer la belleza que encierran las Antillas.

Julio CAMARERO

NOTICIAS NACIONALES

●●● A 1.310,66 millones de dólares ascendieron los ingresos de divisas por turismo en el año 1969. Como los pagos por dicho concepto (turismo de los españoles en el extranjero) sumaron 85,97 millones de saldo neto favorable de esta rubrica quedó en 1.224,69 millones de dólares, equivalente a 85.688,3 millones de pesetas, cifra que supuso aumento del 11 por 100 sobre la conseguida en año anterior.

●●● La Comisión del Mercado Común acaba de transmitir al Consejo de Ministros de la Comunidad una propuesta relativa a la apertura de contingentes tarifarios para uvas e higos secos, determinados productos petrolíferos y ciertos tejidos de algodón procedentes de España. Esta propuesta se hace en virtud del Acuerdo Preferencial reciente-

mente firmado entre España y la C. E. E.

●●● La Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya y España ha inaugurado en sus factorías de Cartagena un horno alto con capacidad para tratar 100.000 toneladas anuales de mineral y obtener unas 75.000 toneladas de plomo.

●●● La entidad española Binsa, en la que participa el I. N. I., ha ganado un concurso internacional para el montaje, ingeniería y fabricación de los desagües de la presa de Idrias, en Marruecos. Estas obras están financiadas por el Banco Mundial.

●●● Al finalizar el mes de marzo, los créditos concedidos por las Cajas de Ahorros de nuestro país ascendían a la cifra de 225.429 millones de pe-

setas, con aumento de 3.541 millones en relación con el mes anterior.

●●● Desde los primeros días de agosto se generalizó en la provincia de Sevilla la recolección del girasol, cultivo que cada día se extiende más para la obtención de aceite. Se calcula que la superficie ocupada este año por esta planta es de 90.000 hectáreas y se prevé una cosecha de 1.000 kilos por hectárea.

●●● La firma Seat espera alcanzar este año unas exportaciones del orden de los 1.100 millones de pesetas. El modelo 600, que tan amplio mercado tiene en nuestro país, se exporta ya a Bélgica, Alemania Federal, Holanda, Dinamarca, Finlandia y Portugal. También comienzan a venderse en el exterior algunos tipos del modelo 850.

●●● Según datos facilitados por el Servicio correspondiente del Sindicato Nacional del ramo, las ventas del sector de la Piel en el exterior durante el primer semestre del año en curso ascendieron a la cifra de 4.962 millones de pesetas.

●●● En la campaña recién terminada, las exportaciones de naranja en régimen cooperativo ascendieron a 60.820 toneladas, contra sólo 32.000 en la campaña anterior. Se estima que esta modalidad de venta crecerá con rapidez en los próximos años.

●●● Los ingresos presupuestarios durante los cuatro primeros meses de 1970 ascendieron a 85.762 millones de pesetas, con aumento de 9.618 millones en relación con el mismo periodo del año anterior.



CON FILTRO
12
PESETAS



AGUILILLA

triunfo
del "sabor negro"

Sabor maduro a tabaco... ¡Tabaco!

Mc Cann

AYER, BAUTIZO



Algo nerviosa se puso Rosa de Alba, la conocida actriz de teatro, cine y televisión, cuando se iba a estrellar la botella de champán contra la quilla de la «Tobogán». Y es que nuestra piragua, ya familiar sin estrenar, fue botada ayer en el lago de la Casa de Campo de Madrid. Habían dado las siete de la tarde en el carillón del palacio de Telecomunicaciones, había sol centelleante entre las oscuras aguas del lago, cuando Alberto y Maribel, contentos y risueños, lanzaron al agua la esbelta embarcación.

Algunas madres de familia y sus pequeños, varias parejas y bastante público que por las inmediaciones pasaba su tarde, fueron acercándose hasta la cerca metálica que bordea el lago junto al embarcadero. Mientras, Rosa de Alba fué descorchando las botellas de champán y hubo que brindar con los tres protagonistas de la Operación Luna de Miel en Piragua; Alberto aludió a la exquisitez del champán; Maribel levantó la copa y evocó a la musa suerte; Rosa, desde su repetida admiración por la empresa que amadrinaba, rogó al viento por la suerte de sus protagonistas, y mi compañero Garrote y yo brindamos con todas las ganas por la buena suerte de la empresa.

Pero el matrimonio no pudo resistirse a montar en la «Tobogán», y en ella se encajonaron para dar unas aladas. Rosa, que para estrenarse co-

mo madrina realizó perfectamente el papel, abrió una botella y roció toda la proa de la piragua; luego les ofreció su mascota: un pequeño muñeco, lleno de encanto, que ella siempre lleva consigo desde hace siete años. Terminó haciendo la dedicación.

—No quiero que mi mascota me siga dando toda la suerte. Hace siete años que no se separa de mí. A ella acudo en los ratos difíciles, y siempre me ha dado buena suerte. Seguro, seguro que ahora os la dará a vosotros. He pensado que era lo más personal que podía ofrecer.

Maribel recogió el muñeco y lo miró con cariño. Había mucho encanto en el acto, y la familiaridad que subrayó el gesto de la madrina estuvo en consonancia con el agradecimiento de Maribel, quien desde su simpatía besó a la mascota, para contestar que...

—Es lo más bonito que nos podías ofrecer, Rosa. Esperamos tener que gastarle mucha suerte, pero no toda. Ahora le pondremos unos flotadores

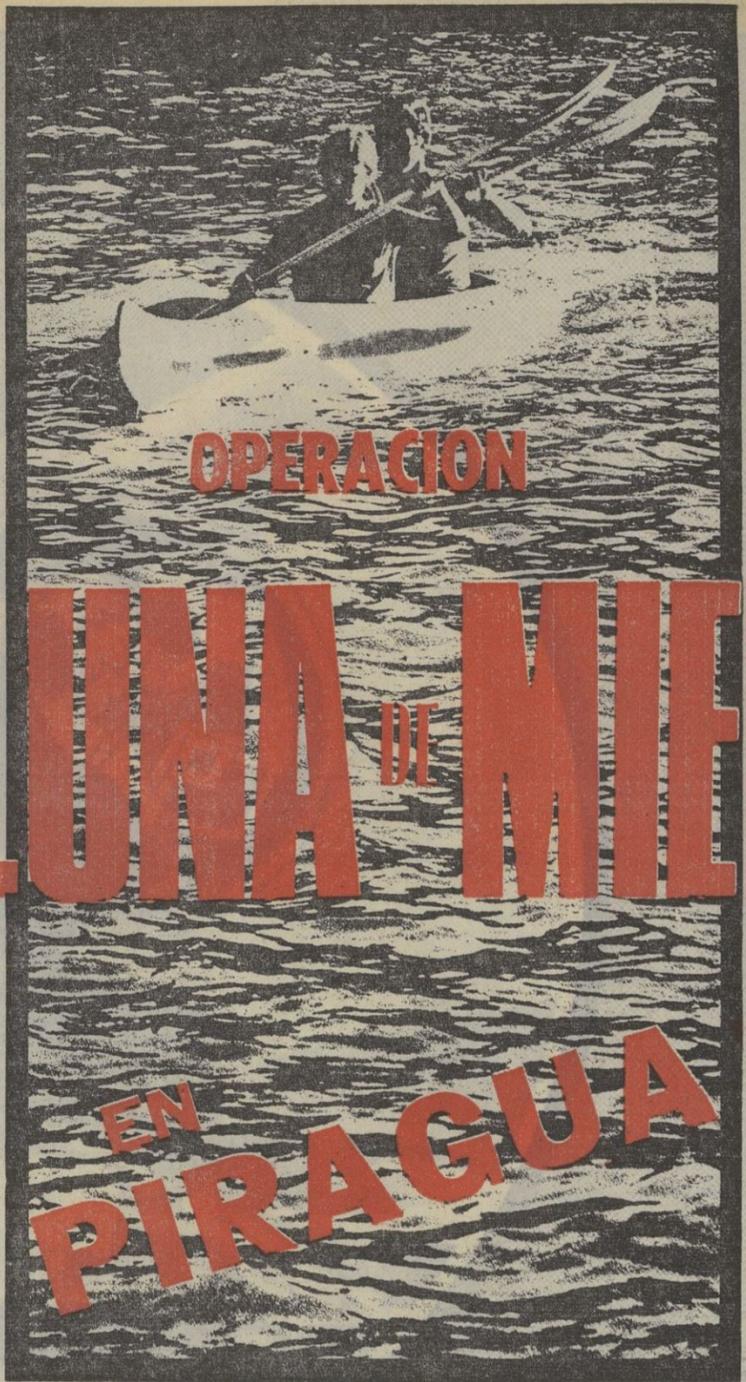
pequeñitos para que nade si lo necesita. Esta joya tan tuya no la perderemos y será tu representante en nuestro recorrido.

Luego, ya de camino para la Cibele, hubo conversaciones dispares con los más variados motivos personales. Alberto estaba contento porque las últimas lluvias han hecho crecer el nivel del Tajo, y eso les viene muy bien, pues el río empe-

zaba a tener muy poca agua en algunos trozos. Rosa me habló satisfecha de sus últimos guiones, que pronto serán presentados en la televisión portuguesa, y de los últimos proyectos teatrales y televisivos. Ya en Madrid, la suerte volvió a ocupar la conversación. Los protagonistas, sin embargo, quisieron quitarle importancia a las muchas dificultades que esperan su turno.

Jaime DE LA FUENTE

Fotos Miguel GARROTE



CUATRO DIAS DE SOL Y MAR EN LA COSTA DEL SOL

Construcciones Pérez López, le invita a visitar sus urbanizaciones Costa Banana y Acapulco, donde podrá adquirir un apartamento llave en mano.

SALIDA:

Día 13 de Agosto a las 15 horas desde Barajas REGRESO:

Día 16 de Agosto a las 22,45 horas desde el Aeropuerto de Málaga

Precio por persona, todo incluido, 1.985 pts.

Dirección técnica: VIAJES CALATRAVA-Título 210-Grupo A.

Visítenos o envíe el cupón a FIREURSA CONSTRUCCIONES PEREZ LOPEZ

Rodríguez San Pedro, 2

Tels. 223 26 00 - 224 65 81 - MADRID-5

Deseo recibir información más amplia sobre este viaje.

D. _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____

TEL. _____



BARRIO DE BILBAO NUEVA FASE DE CONSTRUCCION

VIVIENDAS desde 75.000 pts. entrada El resto con facilidades, algunas de ellas hasta 12 años.

PRECIO TOTAL 550.000 PTAS.

Y...

SERA PROPIETARIO DE UN PISO CON:

- Comedor-estar.
- 3 y 4 habitaciones.
- Baño completo.
- Terrazas.

EN UN BARRIO DENTRO DE MADRID



Promueve y Construye: Inmobiliaria Barrio de Bilbao, S. A.

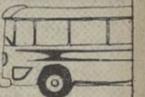
INFORMACION Y VENTA: en el mismo barrio

Eduardo Morales, 8

Cantidades a cuenta garantizadas por pólizas suscritas en Crédito y Caución. Expedientes M. I. 6133/67 al 6137/67, fecha 21-22-24 febrero 1969. Viviendas protección Oficial. Grupo 1.º Autorizaciones cantidades a cuenta 15/3/69. Cuenta especial n.º 242.000 Banco Vizcaya. Terminación obras 8/7/71. Las viviendas habrán de dedicarse a domicilio permanente del titular.

CIRCUITOS pullmantur

Todas las Agencias de Viajes los venden



Próximas salidas

MONASTERIO DE PIEDRA (fin de semana) todos los sábados	750,-Pts.
CUENCA CIUDAD ENCANTADA (fin de semana) todos los sábados	750,-Pts.
RUTA CERVANTINA (2 días) todos los sábados	1.600,-Pts.
RUTA CASTELLANA (3 días) 19 Agosto - 2 y 16 Sept.	2.950,-Pts.
LOURDES-LOYOLA (4 días) 13 Agosto - 17 Sept. - 15 Oct.	3.200,-Pts.
ANDORRA-LOURDES (5 días)-26 Agosto - 30 Sept.	3.950,-Pts.
FATIMA-LISBOA (5 días) 7 Agosto - 4 Septiemb. - 10 Octubre	4.200,-Pts.
ANDALUCIA (5, 6 y 7 días) martes, miércoles, jueves, viernes y sábados - desde	4.400,-Pts.
GALICIA Y RIAS BAJAS (6 días) - 7, 21 y 31 Agosto - 9 y 20 Septiembre	4.500,-Pts.
PARIS (7 días) - 17 Agosto-2 y 15 Septiembre-1 y 15 Oct.	6.400,-Pts.
MARRUECOS (7 y 8 días) martes, miércoles - desde	11.500,-Pts.
GALICIA Y PORTUGAL (9 días) - 7, 21 y 31 Agosto 9 y 20 Septiembre	8.000,-Pts.
RUTA PIRINEOS Y ANDORRA (9 días) 15 Agosto - 7 Sept.	8.500,-Pts.
PORTUGAL Y ANDALUCIA - (10 días) miércoles	12.500,-Pts.
CANTABRICO Y RIAS BAJAS (11 días) - 16 y 26 Agosto - 4 y 15 Septiembre	8.500,-Pts.
PARIS-LONDRES (12 días) - 2 Septiemb. - 1 Octubre	15.500,-Pts.
NORTE DE ESPAÑA Y PORTUGAL (14 días) 16 y 26 Agosto - 4 y 15 Septiembre	11.800,-Pts.
ANDALUCIA-MARRUECOS (14 días) todos los sábados	19.000,-Pts.
ITALIA-COSTA AZUL-ALPES (16 días) 6 y 27 Agosto - 10 Septiembre - 1 y 15 Octubre	16.900,-Pts.
TRIANGULO EUROPEO (17 días) 20 Agt.-15 Sept.-1 Oct.	23.500,-Pts.
INGLATERRA-ESCOCIA (18 días) - 17 Agosto-2 Septiembre	24.700,-Pts.
EUROPATUR (30 días) 15 y 25 Agosto 10 y 25 Septiembre	36.500,-Pts.

Pida información en su Agencia de Viajes

es un servicio

pullmantur



Agencia de Viajes mayorista Grupo A • Título - Licencia I.M. ORGANIZACION AL SERVICIO EXCLUSIVO DE LAS AGENCIAS DE VIAJES

LOS ASTROS

GRAFOLOGIA

TOSCA. Casado, Madrid.—Su letra revela buenos conocimientos y una sólida cultura general. No sé cuál es el tipo de trabajo al cual se dedica y me es imposible juzgar si está de acuerdo con su capacidad y su forma de ser. En principio, le diré que usted podría ocupar un cargo importante, de gran responsabilidad en una buena organización. Podría ser director de una empresa especialmente si esta organización se dedica a relaciones directas con el público. Es usted un hombre educado, con un equilibrio y don de gentes fuera de lo normal. Es sensato y sus juicios son por lo general acertados. Tiene un sentido de la justicia bastante pronunciado. Viste bien y sus modales son educados. Habla con corrección y es capaz de mantener una conversación agradable. No obstante, se observan señales de agresividad, que un buen observador puede percibir claramente. Tal vez sea ese el motivo por el cual no consigue progresar todo lo que desearía en su trabajo. Es verdad que esa agresividad proviene de su insatisfacción e inconformismo por realizar una actividad muy inferior a sus posibilidades. Se encuentra en un círculo

vicioso que es necesario romper. Dedíquese durante unos meses a su trabajo con todo el entusiasmo, capacidad y habilidad que usted sea capaz. Su vida cambiará por encanto.

NOTA: Por favor, abandone ese pesimismo para otro tipo de persona. Usted no es de los que han de vivir lamentándose continuamente de su mala suerte. O, por encanto. Creo que vale la pena hacer gran capacidad para «fabricar» su propia suerte. Nada más.

LEOVIGILDO, Soltero. Veintisiete años. Madrid.—Su letra revela afectación. Sólo vive preocupado de las opiniones ajenas; no le interesa otra cosa que lo que puedan decir de su persona. Es un vanidoso en potencia. Y miente usted con una gran facilidad. Inventa aventuras, que acaba creyéndose usted mismo. Pero, en verdad, no engaña a nadie. Sólo consigue engañarse usted. Es posible, casi seguro, que su forma de actuar provenga de su educación infantil. Equivocada, por supuesto. Su infancia pudo ser triste y solitaria, y probablemente tiene motivos de sobra para justificar su actual forma de ser, pero no las comprendo ni acepto.

HOROSCOPO PARA MAÑANA

ARIES (21-3 al 20-4)

SALUD: Haga todo lo posible para controlar sus nervios.

DINERO: Novedades y acontecimientos satisfactorios harán de este día una fecha importante.

AMOR: Existe una gran posibilidad de serias discusiones con alguien que le ama.



ARIES



LIBRA

LIBRA (24-9 al 23-10)

SALUD: Gran mejora para los que padecen del sistema nervioso.

DINERO: El día se presenta bastante prometedor en el sector profesional. Conseguirá llegar a acuerdos.

AMOR: Ningún obstáculo en su vida sentimental.

TAURO (21-4 al 21-5)

SALUD: Inmejorable estado general.

DINERO: Acepte cualquier oportunidad que se le ofrezca de conocer personas influyentes. Es un día excelente para las relaciones sociales.

AMOR: Las esperanzas se verán realizadas.



TAURO



ESCORPION

ESCORPION (24-10 al 22-11)

SALUD: Regular.

DINERO: Resuelva los asuntos del día y deje madurar las decisiones más importantes.

AMOR: Muéstrese comunicativo y afectuoso con la persona que ama.

GEMINIS (22-5 al 21-6)

SALUD: Regular.

DINERO: Se sentirá en plena forma y dispondrá de una situación muy favorable para mostrar la valía en el aspecto profesional.

AMOR: Siga luchando. No se muestre impaciente y alcanzará su objetivo. El amor es sacrificio.



GEMINIS



SAGITARIO

SAGITARIO (23-11 al 21-12)

SALUD: Son convenientes unas curas termales.

DINERO: Ponga más decisión en su trabajo. Siga sus iniciativas, aunque estas le parezcan arriesgadas. Tiene grandes posibilidades de triunfar.

AMOR: Muy bueno.

CANCER (22-6 al 22-7)

SALUD: Muy buena. Se encuentra en perfecto estado físico.

DINERO: No tome decisiones demasadas o tajantes. Vea cómo se desarrolla la situación de sus negocios o trabajo y adopte nuevas medidas si es necesario.

AMOR: Sea más comprensivo; por la fuerza nada conseguirá.



CANCER



CAPRICORNIO

CAPRICORNIO (22-12 al 20-1)

SALUD: Cabe la posibilidad de que al final del día surjan algunos dolores de cabeza.

DINERO: Pequeños problemas en el trabajo. Serán fáciles de resolver.

AMOR: Serias discusiones con el ser querido.

LEO (23-7 al 24-8)

SALUD: Trate de apreciar estos días de descanso que se le ofrecen. Atención a los baños de sol. Posibilidad de insolación.

DINERO: Todo saldrá como usted espera. No se precipite. Este es un tiempo de descanso.

AMOR: Un poco de precaución con las aventuras amorosas.



LEO



ACUARIO

ACUARIO (21-1 al 18-2)

SALUD: Día negativo para los que padecen trastornos intestinales o relacionados con el aparato digestivo.

DINERO: Posibilidad de un trabajo interesante.

AMOR: No juegue con fuego. Se puede quemar, y las heridas serán difíciles de cicatrizar.

VIRGO (24-8 al 23-9)

SALUD: No se exceda en ningún aspecto. Su salud puede resentirse.

DINERO: Resuelva los asuntos del día y deje madurar las decisiones más importantes.

AMOR: Excelentes perspectivas.



VIRGO



PISCIS

PISCIS (19-2 al 20-3)

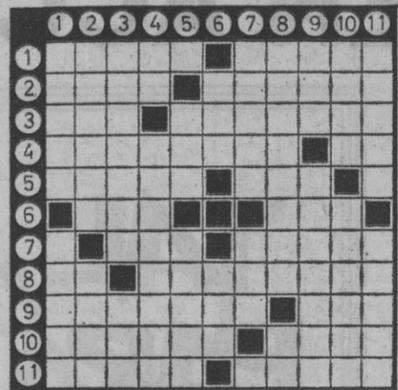
SALUD: Buena.

DINERO: Numerosas novedades en el terreno profesional. Acepte la s de buen grado. Facilitarán mucho su trabajo a larga distancia, aunque de momento produzcan alguna dificultad.

AMOR: Día interesante.

CRUCIGRAMA

Por PETER



HORIZONTALES.—1: En Argentina, cierta pasta de cazabe y caldo que se suele comer con el puchero a guisa de pan. Queridos.—2: Altares. Aldea de la provincia de Huesca.—3: Apellido de un novelista español del siglo XIX. Procurador romano de Judea.—4: Instruidos. Preposición.—5: Bobas, tontas. Río de Alemania.—6: Río gallego. Patriarca bíblico.—7: Aldea de la provincia de Orense. Prenda para cubrir la cabeza.—8: Contracción. Cestos grandes.—9: En plural, leña ligera para encender. Apellido de un comediógrafo español (1851-1912).—10: Cañería para agua. Chifladas.—11: Llanos altos y despejados en un monte. Suplicase.

VERTICALES.—1: Personaje representado por un actor. Agarrar una cosa con las uñas.—2: Lirios hediondos. Madero en rollo menor que el cuartón.—3: Tumores blandos que se forman debajo de la lengua. Especie de trompetas chinas.—4: Forma del pronombre. Arma de fuego menor que el fusil.—5: Valle de la provincia de Santander. Buenos.—6: Disputa. Río de Italia.—7: Temperatura elevada. Fluido aeriforme.—8: Familiarmente, convenios entre varias personas, generalmente con mal fin. Marchar.—9: Río del Canadá. Viento del Norte, fresco cuando sopla por algún tiempo.—10: Aves rapaces nocturnas. En plural, medida de longitud que equivale a dos varas.—11: Género de arañas de Ceylán. Tostase.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

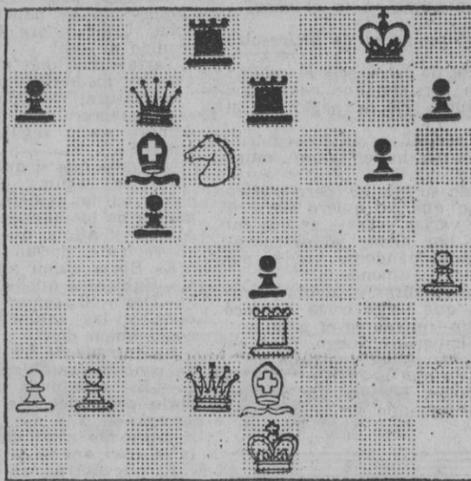
HORIZONTALES.—1: Arado, Ahilo.—2: Tela Ottilis.—3: Ill. Abomaso.—4: Capulina, As.—5: Ate-la, Ali, O.—6: Ede, Ana.—7: C. Osa, Ayuda.—8: La, Atabales.—9: Atónita, Ima.—10: Vacila, Anás.—11: Arosa, Clase.

VERTICALES.—1: Atica, Clava.—2: Relata, Ater.—3: Alipedo, Oco.—4: Da, Utesanis.—5: O. Ala, Atila.—6: Obl. Ata.—7: Atona, Aba, C.—8: Himalaya, AL.—9: Ita, Inulina.—10: Lisa, Además.—11: Ososo, Aaase.

problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 192

BLANCAS JUEGAN Y GANAN

La desventaja material de las blancas, en esta posición que se produjo en la partida Bologni-Rathmann, del match Italia-Alemania Occidental, por correspondencia, de 1964, está compensada por las posibilidades de ataque que les brinda el debilitado enroque negro. Hasta tal punto, que, merced a una hábil maniobra combinatoria, decidieron la lucha rápidamente. ¿Ve usted el método ganador?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cinco minutos para el jugador de primera categoría; doce, para el de segunda, y veinte, para el de tercera.



SOLUCION DEL NUM. 191

1... T8C!; 2. P6T, DxP; 3. P7T, CxPA!; 4. P8T=D... (Si 4. CxX, DxA+; 5. R2F, D8R+; 6. R3A, CxP mate.) 4... CxD; 5. PxC, C5C; 6. T8T, C7T; 7. R1B, CxA; 8. R2A, CxC; 9. AxC, P7A! Y las blancas abandonaron. ¡Un sorprendente desenlace!

COMPRE SU LIBRO

ACERVO

MI TESTIMONIO. Anatoly Marchenko. El autor encarcelado hoy en la Unión Soviética, relata su primer cautiverio, de 1960 a 1966. 350 páginas 175 pesetas.

ARIEL

HOMENAJE A CATALUÑA. George Orwell. «Horas de España», 265 págs. 180 ptas. Anarquismo y comunismo en la España revolucionaria de 1936-37.

E. D. H. A. S. A.

NARRACIONES DE LA ESPAÑA DESTERRADA. Antología de Rafael Conte. Reúne 14 escritores españoles en el exilio, cuya mayoría de nombres han permanecido bajo una capa de silencio. 145 pesetas.

EXITO

EL NUEVO TESORO DE LA JUVENTUD. (Enciclopedia juvenil.) 18 vols. 6.300 páginas ilustradas. Totalmente actualizada y adaptada a las necesidades de la juventud española.

GRIJALBO

EL ASALTO A LA RAZON 2.ª edición. Georg Lukács, 708 págs. 400 ptas. La trayectoria del irracionalismo desde Schelling hasta Hitler en una obra fundamental. Un clásico sobre el tema.

JUVENTUD

LA RUTA DE ORELLANA. Seis mil kilómetros de selva. Alberto Vázquez-Figueroa. Ilustrado. 176 páginas. Una aventura real en el territorio del Amazonas. 280 pesetas.

LUMEN

LENGUAJE Y FICCIÓN EN LAS NOVELAS DE BECKETT. Olga Bernal Col. «Palabra en el Tiempo». 256 páginas. 190 pesetas (ensayo). Un estudio sobre la novelística del actual premio Nobel.

MATEU

LOS SATANICOS. 295 págs. 250 ptas. Una recopilación de textos satánicos y magia negra, todos ellos extraídos de la realidad y relatados por los más famosos autores.

NOGUER

LA CASA DE JAMPOL. Isaac Bashevis Singer. Otra gran novela del importante escritor norteamericano. Un mundo maravilloso, terrible y espléndido, según Henry Miller. 478 págs. 275 ptas.

PLAZA JANES

LOS RUSOS DE HOY. Leonid Vladimirov. 275 ptas. Más allá de la «imagen oficial», cómo viven y piensan los rusos en la actualidad. Edición ampliamente ilustrada en color y negro.

SEIX BARRAL

BILLAR A LAS 9.30. Heinrich Böll. E. B. B. 334 páginas. 75 pesetas. Traducción: Margarita Fontseré. El ciclo poderoso e inevitable de la Naturaleza plasmado en tres generaciones alemanas.

VERGARA

ENCICLOPEDIA DE LA PESCA, por eminentes especialistas. Edición española dirigida por Fernando Huerta y Ramirez y Pedro Arte. Fascículos a todo color. 25 pesetas.

Una sección de Fabricio Alexander

LA POLICIA EN ACCION

TAL, PARA CUAL



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO

(Diplomado en Investigación Criminal)

—¡Menuda confianza en su suerte, amigo! —pondera el inspector Revuelta— ¡Ni que la tuviera contratada!

—Pues cosa más o menos —se vanagloria con ostensible fatuidad el rústico—. ¡Me la topé de cara una vez, cuando más «perdío» estaba y descuiden que la suelte!...

Tercia Borja:

—De todas formas, ¿eh?, no conviene confiarse demasiado, que la suerte, al fin mujer, es bastante veleta...

—¡La mía, no!... —advierte «El Cortao» con la plomiza seguridad de los que andan a medios pelos, mientras se yergue galeando—. ¡Solo matándome podría fallarme, pero verán ustedes como yo no doy ocasión a que nadie me retuerza el cuello!... ¡Ni a que se me escape la gallina de los huevos de oro!... ¡Eh, tú!... ¿No ves que ya tengo vacío el vaso?... ¡Echa más vino, reñele!...

Cuando el afortunado campesino se da un respiro vuelve a intervenir Borja:

—Y por qué nadie habría de retorcerle el cuello? La suerte es una cosa tan personal que no porque uno «liquide» a un «suertudo» ha de pegársele su fortuna...

«El Cortao», después de pretender, sin conseguirlo, concentrar su mirada en la del inspector murmuró con voz borrosa:

—Bueno, no le comprendo su cantar, pero seguro que ha de ser cabal... Lo que yo quiero decirles —agrega después de hipar varias veces— es que mi suerte no se me escapará por andar yo desprevenido... Y que si lo intentaran dándome «mulé» por los papeles la criada les saldría respondona...

Al final de sus enigmáticas palabras, el hombre rompe en sonoras carcajadas, que luego corta en seco para de un nuevo «latigazo» remojarse el gañote.

—¡Más vino! —ordena, imperioso, luego, para en seguida, encarándose con sus invitados, reprocharles— ¡Y, ustedes, qué pasa?... ¿Es que no beben?

—Sí, hombre; claro —replica Borja—. Es que de gusto oírle, aunque haya cosas que no le entiendo

bien... Por ejemplo eso de la gallina de los huevos de oro.

—¡Dos gallinas; dos! —corrige «El Cortao», procurando afianzarse sobre sus cada vez más débiles pies, al tiempo que planta los dedos índice y corazón, extendidos, ante las narices de su interlocutor—. ¡Dos!... Para que si una me falla, la otra quede... —Ya —indica Borja—. ¿Una, la lotería, y la otra, las quinielas?

Los investigadores reparan en la expresión maliciosa que asoma a la «jeta» del «Cortao».

—Eso —farfolla como puede el ebrio—. ¡Eso...! Justo y cabal: la lotería y las «quinelas»!

Y otra vez el torrente de las carcajadas del campesino.

Tercia el inspector Revuelta cuando se remansa la turbamulta alcohólica del otro:

—Bueno, pero eso de que «si le intentaran dar «mulé» por los papeles la criada les saldría respondona», ¿qué quiere decir? ¿Porque es que no he entendido ni jota!

Tartajeando más que nunca y más torpe la expresión por los borbotones de risa, señala el rústico: —Natural...! ¡Como que eso es... Como que eso es mi secreto! ¡El de mi número de lotería, que siempre va a seguir tocándome, cada vez más, si quiero!

—¡Toma que si quiere! ¡No ha de querer!

—Pues, según... Si, según y conforme. Que de chico, en la escuela, me contaron el cuento de la gallina de los huevos de oro. ¡Así que, yo, el tanto...! Al tira y afloja, que va a ser mi cantar. Para que no reviente, de un pasmo, mi gallinita.

Es Borja quien advierte: —Hablamos quedado en que eran dos. —Dos... Sí, señor. Tiene usted razón. Dos: la lotería y las «quinelas». ¡«Pa» forrarle el riñón, como quien dice!

La entrada de tres mozos en el local corta la riada de confusas confidencias del afortunado ganán. —¡Estos también beben por mi cuenta! —dice el ebrio, para luego de señalar, vacilante, al del centro, agregar—. Y a ese, al Quico, el de la Ciria, que siempre me negó una sed de agua, dale hasta una faria «pa» que se le fume a mi salud.

El nuevo traspies da con el anfitrión en tierra y, como el grupo de compadres agradecidos acude presuroso a incorporarlo, los investigadores aprovechan la ocasión para escapar del establecimiento.

—¡Vaya, cómo has soportado lo tuyo, con lo que te revientan los borrachos! —comenta Revuelta, una vez en la calle, con su compañero.

—Ya ves: por la sencilla razón de lo que estaba diciendo. Como comprenderás, ni suerte ni nada. El fulano anda chantajeando a dos personas. A sus dos gallinitas de los huevos de oro. La cosa no puede estar más clara.

—Y las dos con «cuartos». Repara en lo que dijo: «para que si una le falla, la otra quede».

—¿Cómo te explicas el negocio?

—Apostaría lo que quieras a que «El Cortao» sorprendió en Madrid, casualmente y en situación más o menos comprometida a un él y a una ella, casados ambos cada cual por su lado. Amén de esto, gente principal del pueblo los del lio, porque no creo que el chantajista conozca a personas notables fuera de estos lares.

—Repararías en que «El Cortao» se refirió, por lo menos, dos veces a la muerte... «Solo matándome podría fallarme», señaló refiriéndose a su suerte, para agregar después lo del «mulé» y la criada respondona.

—Ya, ya me di cuenta... El tipo es un zorro, sabedor de lo mucho que puede arriesgar su vida un chantajista. Seguro que ha prevenido a sus víctimas de la existencia de unos «papeles» a la luz, caso de resultar él asesinado.

—Total, chico, que a la primera oportunidad me gustaría apretarle las clavijas al fulano... ¡Nadie a quien tenga más asco que a los chantajistas!

—Nos ocuparemos de él, descuida... Y haremos que su tercera gallina, la del «cantes», le guste muchísimo menos que las otras...

—¿A quiénes estará estrujando, el cerdo?

—Con saber la gente de «pasta», de aquí, que se encontraba fuera del pueblo cuando en Madrid «El Cortao» se topó con la fortuna, lo mismo estaba resuelto el problema. A parte de que, como antes se pilla a un mentiroso que a un cojo, no creo que el tipo tardara mucho en derrotarse.

La llegada a la fonda interrumpe las disquisiciones sobre el tema. Después, la copiosa comida y la siesta larga. Y, a continuación, nueva visita al viejo párroco, con el que los investigadores charlan extensamente sobre diversos puntos relacionados con la solicitada exhumación de los restos del que fuera marido de Julia.

Después, tras una pausa y como simplemente para romper el silencio, señala Borja:

—¡Qué tipo más curioso, don Baltasar, el de ese «Cortao»! Se pasa la vida convidando a todo el mundo. Nosotros ya hemos sido dos veces sus «gorrones»...

—¡Pchs!, toda la vida fué siempre un haragán, un vago de siete suelas y un bala perdida, que jamás tuvo nunca donde caerse muerto y que volverá a estar lo mismo a fuerza de derrochar lo que le ha caído a la lotería.

—Bueno, si es verdad lo que él dice, que está seguro de volver a tener siempre que quiera la misma suerte...

(Continuará.)

VIERNES 7 DE AGOSTO DE 1970



PRIMER CANAL

- 3.30: FIN DE SEMANA.
- 4.00: LA CASA DE LOS MARTINEZ. Un programa para la sobremesa.
- 4.30: MIS ADORABLES SOBRINOS. — «Tentación para Frencha».
- 5.00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 5.15: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 8.55: ESTA NOCHE...
- 9.00: NOVELA. — «El último hogar», de Alejandro Kuprin (capítulo V).
- 9.30: TELEDIARIO.
- 10.00: PROGRAMA DE ACTUALIDAD. — Día de Asturias en Gijón.
- 10.30: LAS DIEZ DE ULTIMAS. — Programa concurso.
- 11.15: INVESTIGACION EN MARCHA.
- 12.00: VEINTICUATRO HORAS.
- 0.15: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO CANAL (U.H.F.)

- 7.45: CARTA DE AJUSTE. — Música de Gounod.
- 8.32: SIETE DIAS. — Espacio informativo con la actualidad en diversas provincias españolas.
- 9.00: MUSICA EN LA INTIMIDAD.
- 9.30: EL LABERINTO DEL SILENCIO. — Una actriz de fama padece un cáncer incurable. Su padre llama al psiquiatra, antiguo novio, para tratar de que recupere la alegría. La pareja vuelve a enamorarse.
- 10.15: NOTICIA 2.
- 10.32: ESTUDIO ABIERTO. — Programa en directo, en el que se incluyen variedades, reportajes, entrevistas.

SABADO 8 DE AGOSTO DE 1970

PRIMER CANAL

- 1.45: CARTA DE AJUSTE. — «Fragmento Petrouchka» (Strawinsky).
- 2.02: PANORAMA DE ACTUALIDAD. — Junto a las secciones habituales, el teatro.
- 3.00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3.30: RITMO 70. — Un programa musical.
- 4.15: SESION DE TARDE. — «El fenómeno». Una agencia deportiva madrileña consigue fichar a un famoso futbolista ruso. En el aeropuerto de Barajas los de la agencia deportiva toman a un profesor alemán por el mencionado futbolista, obligándole, incluso, a jugar al fútbol.
- 6.00: CAMARA VIAJERA.
- 6.30: DISNEYLANDIA. — «Historia de los dibujos animados». Cómo se realizan los dibujos animados. Visita a los diferentes estudios.
- 7.30: CANCIONES. — Media hora a cargo de primerísimas figuras del mundo de la música joven.
- 8.00: FLIPPER. — «La línea de fuego» (segunda parte). Los hijos de Porter se encuentran dentro del campo de tiro de marina. Pero Flipper consigue salvarlos, con gran peligro para él.
- 8.30: OJOS NUEVOS. — Tele-revista religiosa.
- 9.00: HISPANOVISION. — Un programa informativo-folklórico sobre los países hispanoamericanos.
- 9.30: TELEDIARIO.
- 10.00: ESTA NOCHE CON... Mfms.
- 10.30: UN PUEBLO PARA EUROPA.
- 12.00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (U.H.F.)

- 7.45: CARTA DE AJUSTE. — «Suite española número 1 y 2» (Albeniz).
- 8.32: DIBUJOS ANIMADOS. — (I) «Fin de semana», (II) «Fábula galante».
- 9.00: ESTUDIO EN NEGRO. — Jean Luc Ponty.
- 9.30: LA CONQUISTA DEL ESPACIO. — «Todo nuestro ayer». Los tres de la nave van a un planeta donde todos los habitantes han sido desplazados de él, menos uno de sus hijos; entonces, al trasladarse al pasado, son víctimas de muchos incidentes. Finalmente cruzan de nuevo el umbral del tiempo y se sitúan en el presente, habiendo descubierto todo lo acaecido.
- 10.30: NOTICIA 2.
- 10.47: HORA 11. — «Los ciegos», de Maurice Maeterline.
- 11.45: ENCUENTRO CON LA MUSICA. — «Música para niños».

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

TETUAN. — Magnolia, 116 (c/v a Luis Esteban). Infanta Mercedes, 127 (Tetuán). Genciana, 49 (ent. Voluntarios Catala. 62). Bravo Murillo, 207. Avenida Doctor Federico Rubio, 88. General Moscardó, 3.

UNIVERSIDAD. — Joaquín María López, 19. Rodríguez San Pedro, 5. Marqués de Urquijo, 27.

CHAMBERI. — Pozzano, 43. Joaquín García Morato, 40. CENTRO. — Plaza de Santa Bárbara, 9. San Marcos, 6. Pez, 25. Plaza Provincia, 4 (esq. plaza Santa Cruz).

LATINA. — Plaza de Isabel II, 1.

CHAMARTIN. — B.º S. Lorenzo, bloque 30 (frente mercado). Plaza de Chamartín, 2 (Chamartín). J. Ramón Jiménez, 14 (próx. A. Alcocer). General Mola, 210 (esq. Ramón y Cajal). Glorieta Ruiz de Alda, 3. Santa Hortensia, 16 (ent. L. Hoyos 166). Arturo Soria, 164 (C. Lineal).

VENTAS. — Estrecho Corea, 5 (cont. Hermanos de Pablo). Hermanos García Noblejas, 77 (próx. cine San Blas). Vital Aza, 59. Avenida de Duro, 7 (antes Ctra. del Este). Paseo Marqués de Zafra, 19.

BUENAVISTA. — Pilar de Zaragoza, 38 (plaza S. Cayetano). Lagasca, 126. Conde Aranda, 7 (esq. C. Coello 15). Conde de Peñalver, 23 (esq. Ayala). Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes).

CARABANHEL. — Marquesa Argüeso, 4 (esq. Radio 14). Poblado Dirigido Caño Roto, bloque 45, local 39. Avenida Muñoz Grandes, 65 (C. Bajo). Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8. Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C (C. Alto). Quero 73 (construcciones Coca-Aluche). Carretera Aravaca, 6 (Campamento). Rafael López Pando, 3 (esq. Higuera 27). Paseo de Extremadura, 25.

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Isabelita Usera, 29. Paseo Santa María de la Cabeza, 115. Paseo de las Delicias, 124. Mira el Sol, 11.

RETIRO-MEDIODIA. — Prado, 6 (esq. a Echegaray). Ave. María, 26. Murcia, 1. Paseo Infanta Isabel, 23. Narváez, 50. Alcalde Sainz de Baranda, número 78.

VALLECAS. — Barrio Moratalaz, polígono G (avenida Pavones, 10). Avenida Albufera, 6 (Pte. Vallecas). Carlos Auriolles, 32 (ent. avenida San Diego, 150). Avenida Palomeras, 121 (Pte. Vallecas).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

TETUAN. — Colonia Virgen de la Paloma, bloque 5. Carmen Montoya, 12 (ent. P. Alta, 86). General Margallo, 4 (Tetuán). Villamil, 78 (ent. Plaza). General Perón, 23 (esq. a Orense).

UNIVERSIDAD. — General Rodrigo, 6 (Parque Naciones) Gaztambide, 23. Ventura Rodríguez, 13 (Princ. Ferraz).

CHAMBERI. — Joaquín García Morato, 163. General Sanjurjo, 59. General Alvarez Castro, 24 (esq. Viriato). Fortuny, 12.

CENTRO. — Fuencarral, 108. Prim, 15. Montero, 9. Conde Romanones, 8.

LATINA. — Avenida Valladolid, 19 (ermita S. Antonio Florida). Angosta Mancebos, 4 (próx. Bailén).

CHAMARTIN. — Avenida de San Luis, 80. Prolongación de General Mola, número 259. Joaquín Costa, 27. Anastasio Arocá, 4.

VENTAS. — Prol. Fdez. Caro, 16 (detrás A. Soria, 88). Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo) Alconera, 7. parcela G (Gran San Blas). Hermanos Machado 42 (ent. Alcalá, 306). Marqués de Corbera, 60 (B.º Elipa). Beato Berrizchoa, 7 (esq. Elio, 61). Boitara, 12 (mercado Canillejas).

BUENAVISTA. — Calle Berlín 6 (esq. avenida Brasilia. Parque Avenidas). Maldonado, 44. Velázquez, 70. Alcalá, 90.

CARABANHEL. — Camino Viejo Leganés, 64 (fr. Viv. Experim.). Oca, 16 (Metro Oporto, salida Oca). Federico Grases, 20 (C. Alto). Cerro de Almodóvar, bloque 12. Mirabel, 4 dup. (S. Ignacio de Loyola). P. Aluche-Seseña, 31 (Santa Elena). Plaza Molino Viento, 1 (C.º Mol Viento). San Rulo, 3 (próximo avenida Manzanares, 26).

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Jacinto Verdaguer, 11. Santuario, 1 (Almendrales). Parque Paloma, 33 (junto a las Torres). Ciudad Angeles, 93 (colegio L. Vives Carr.). Julia Solís, 9 (colonia Rosales. Villaverde Bajo). San Cristóbal Angeles (Beneferrí, 39).

RETIRO-MEDIODIA. — Atocha 109. Mesón de Paredes, 85. Ciudad Real, número 24. Conde Cartagena, 1 (esq. M. Pelayo, 79). Sánchez Barcaiztegui, 15.

VALLECAS. — Barrio de Moratalaz, polígono A. Arroyo del Olivar, 62 (Pte. Vallecas). Avenida Monte Iguelido, 81 (Pte. Vallecas). Avenida Albufera, 252 (colonia Villota). Poblado Absorción-Barrio Entrevías bloque 48 (sólo desde las 11 de la noche).

TURNOS ESPECIALES. — Fuencarral. Barrio del Pilar. Vicalvaro. Vallecas (pueblo). Villaverde Alto y Colonia de San Fermín.

Anuncios por palabra

AUTOMOVILES

ACCESORIOS

- ♦ AUTORRADIOs, fundas, tocadiscos, m a g netofonos para automoviles. Facilidades de pago. Torres, Emilio Carrero, 6. 2246267.

ALQUILER

- ♦ ALAZAN, Tarifas minimas. Palos de Moguer, 27. 2393616
- ♦ ATENCION!! Autos Arguilles, alquiler. 2439691-2477598.
- ♦ AUTOS Luchana, sin chofer. 2578178.
- ♦ ECONOMICOS, sin conductor. Batalla Salado, 24. 2305062
- ♦ AUTOS Gonzalez, Alquiler todas marcas, Coupe, 124, Ercilla, 17, Martin de Vargas, 18. 2398002-4673098 (permanente).
- ♦ AUTOS Opera, Alquiler con o sin conductor. Escalinata, 17. 2411114-2486126
- ♦ AUTOS VALVERDE, ALQUILER sin conductor.
- ♦ SEAT 1500.
- ♦ SEAT 124.
- ♦ SIMCA 1000.
- ♦ SEAT 850 coupé.
- ♦ SEAT 600 D.
- ♦ AUTOS Valverde.
- ♦ VALVERDE, 16. 2220595-2315247.

COMPRAS

- ♦ JOVAL, pago contado automoviles, camiones todas marcas. Tel 269 84 06
- ♦ COMPRA-VENTA, cambio. Todas marcas. Nuevos,

usados, turismos, camionetas, Pago mas, Marcelo Usara, 28. 260 63 44.

- ♦ BARTOLOME compra automoviles en el acto. 260 63 43.
- ♦ AUTOMOVILES, Montero, 24, Aduana, 9, Vendemos, compramos. Pagamos mas 260 63 43.
- ♦ COMPRO coches, Galileo, 65.
- ♦ PARADELA le entrega coches nuevos, usados, todas marcas, Facilidades, sin entrada, sin fiador. Galileo, 65.
- ♦ 850 cuatro puertas, Galileo, 65.
- ♦ CENTRAL de Tasaciones, Pagamos mas su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Informese: Canalcar, Martin de los Heros, 61 (Arguilles) 241 90 31. Aparque dentro.

VENTAS

- ♦ CANALCAR, Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
- ♦ CANALCAR, Carnet de garantia.
- ♦ CANALCAR, Martin de los Heros, 61 (Metro Arguilles), 241 90 31. Abierto domingos y festivos.
- ♦ CANALCAR, Monteleón, 41 (Metro San Bernardo o Quevedo), 257 96 52. Abierto domingos y festivos.
- ♦ CANALCAR, El objeto de esta publicidad es para que usted, por favor, nos visite
- ♦ CANALCAR, Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados
- ♦ COCHES todas marcas a estrenar, sin entrada, 24

meses pago. Motor City, Bravo Murillo, 61 (Rios Rosas) 253 32 75 - 253 30 94.

- ♦ PARTICULAR vende coche Mercedes Mod. 220-S, muy buen estado. Teléfono 2320787
- ♦ REAL, Garaje, Gómez Ortega, 8 (semiesquina López Hoyos - Cartagena), 2622877.
- ♦ REAL, Muchas facilidades.
- ♦ REAL, Admitimos cambios.
- ♦ REAL, Financiamos sin seguro.
- ♦ REAL, Mercedes 230-S, seminuevo.
- ♦ REAL, Morris Traveller.
- ♦ REAL, Dodge Dart barato.
- ♦ REAL, Seat 124, bueno.
- ♦ REAL, R-8 elegir.
- ♦ REAL, 4-L, varias.
- ♦ REAL, 600, varios.
- ♦ REAL, Admite motos.
- ♦ REAL, Garaje, Gómez Ortega, 8 (semiesquina López Hoyos - Cartagena), 2622877.

MOTOS

♦ MOTOS baratasimas. Facilidades. 2443646

VIAJES

♦ GRATUITAMENTE recibirá nuestros folletos «Grandes viajes», «Descanso 70».

«Vacaciones 70», «Andalucía», «Conozca Europa casi gratis», llamando al teléfono 2475904-2471927 o escribiendo a Viajes Iberia Avda. José Antonio, 74, Madrid-13 Si no encontró lo que buscaba, solicite presupuesto especial sin compromiso.

- ♦ ALQUILAUTO Pinilla, Tarifas reducidas, Doctor Gómez Ulla, 4. 245 10 43 (plaza Roma).
- ♦ AUTOS Menorca, Abonos especiales. Ultimos modelos. Menorca, 37. 2745631.

Compras

- ♦ GARRIDO, Alhajas, relojes antiguos, monedas, papeletas Monte, objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo, 47. 4195320
- ♦ JOYAS antiguas. Pago bien. 2228199

Consultas

- ♦ CONSULTORIO Encomienda, Enfermedades venéreas, Doctor Belinchón Encomienda, 2 (37).
- ♦ CLINICA Doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)
- ♦ CLINICA especializada doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75)

Guardamuebles

- ♦ GUARDAMUEBLES La Joya. Garantia total. 2259989.

Máquinas de escribir

- ♦ DALTOS, Máquinas escribir Registradoras nuevas. Ocasión. Belén, 2. 4197285.

Máquinas de punto

- ♦ TRICOTOSAS manuales y a motor, planchas, encañadoras, remallosas etc. Accesorios para la industria textil. Zori, Saturnino Calleja, 20, Madrid-2. 4152991.

Mudanzas

- ♦ LA Joya, Garantia total. Sin competencia. 225 99 89
- ♦ MUDANZAS económicas. Traslados provinciales, Galileo, 66. 449 42 71.

Muebles

- ♦ LIQUIDACION de muebles y colchones en Gida, Marques de Urquijo, 17, Martin de los Heros, 65. Aproveche esta gran oportunidad. Distribuidores Flex. 2418754-2483239 - 2475801-2481758.
- ♦ CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

Peluquerías

- ♦ ACADEMIA Montero, Enseñanza peluquería y manicura. Preparación carnet. Clases día y noche. Colocamos a todos los alumnos. Montero, 10. Tel. 232 14 32.

Plazos

- ♦ ALMACENES Alco, Facilidades pago.
- ♦ ALCO vende sin aumento.
- ♦ ALCO, Mantas, sábanas.
- ♦ ALCO vende sin aval.
- ♦ ALCO, Sastreria, camiseria, gabardinas.
- ♦ ALCO, Tejidos en general. Señoras, caballeros.
- ♦ ALMACENES Alco, Montero, 6, 1.º

Sastrerías

- ♦ SASTRERIA Brazal, Alquiler media etiqueta, smokings, chaqués Mayor. 6.

Subastas

- ♦ SUBASTAS, Mañana comienza la exposición de lotes de ropas, libros, objetos Monte de Piedad. Cardenal Cisneros, 61. De 10 a 14.

Trabajo

OFERTAS

- ♦ PRECISAMOS oficiales y especialistas aislamiento y conductos chapa. Llamar al 2090674. (14.803.)

Televisores

- ♦ TELEVISORES, lavadoras automáticas, amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios. 600 mes. Regalo accesorios, Contado,

desde 30 por 100. Preciados 37, primero (junto Santo Domingo). 2476322.

- ♦ TELEVISORES Philips, Telefunken, 500 mes; lavadoras superautomáticas. 400; frigoríficos, 250; cambiamos televisores, lavadoras. Dgesa, Corredera Baja, 12. 2313179.
- ♦ TELEVISORES Philips, Telefunken, lavadoras superautomáticas, 24 meses, sin entrada. Cambiamos televisores, lavadoras, Palos Moguer, 27. 4684302.

- ♦ TELEVISORES, frigoríficos, 8 días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo tocadiscos, Estufa, Estabilizador. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple. Hamada. 256 24 79. Exposiciones: Hermanos Machado, 35 (Junto Metro Quintana), Camino Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto).

Transportes

- ♦ MUDANZAS garantizadas. 255 73 72.

Varios

- ♦ REPARAMOS frigoríficos y cámaras. 223 08 12.
- ♦ PARQUETS primerísima calidad, instalaciones garantizadas, rapidísimas, moquetas nylon francesas, lavables, papeles pintados, nacionales extranjeros. Colocación esmerada. Sintaxol, Facilidades pago. Decorin, Fernando VI, 29, bajo. 4101021.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ALQUILERES

- ♦ LOCALES alquiler, Alto de Extremadura. Cualquiera tipo de comercio u oficina. Desde 3.008 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos 2235726 y 4633049 horas oficina.
- ♦ ALQUILO piso 10 habitaciones. Ciudad de Coello 28. 2514907.

FINANCIACIONES

- ♦ FINANCIACIONES Artero invierte capitales con experiencia, seguridad. Montesa, 12, 2.º
- ♦ FINANCIACIONES Artero. Negociamos letras inmobiliarias. 246 48 52.
- ♦ FINANCIACIONES Artero. Hipotecas. 246 51 90

HIPOTECAS

- ♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.
- ♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.
- ♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.
- ♦ COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.
- ♦ HIPOTECAS urgentemen-

te Madrid y provincias. Fermar, Bravo Murillo, 290. 2791757-2792078.

HOTELES

- ♦ CONSTRUIMOS su chalet esmeradamente en 75 días. 468 47 52.

TRASPASOS

- ♦ MESON salida Metro Oporto. Castro Oro, 1. Facilidades.
- ♦ TRASPASO drogueria-

perfumería. Trescientas cincuenta mil. Vende ciento veinte mil mensuales. 2050952.

VENTAS

- ♦ ALUCHE, Aluche, Aluche. 120 meses para pagar su vivienda totalmente exenta de gastos. Información: Hardi, Carranza, 12.
- ♦ ALUCHE, Entrega próximo diciembre 2575328-2234169.
- ♦ ALUCHE, Todo parquet, agua y calefacción central,

próxima entrega 2575328-2234169.

- ♦ ALUCHE, Entrega próximo marzo. 75.000 pesetas entrada. 75.000, llaves. Resto, 120 mensualidades. Información, Hardi, Carranza, 12.

- ♦ PROXIMO Diego León, Lujo. Llaves mano. 2575328-2234169.

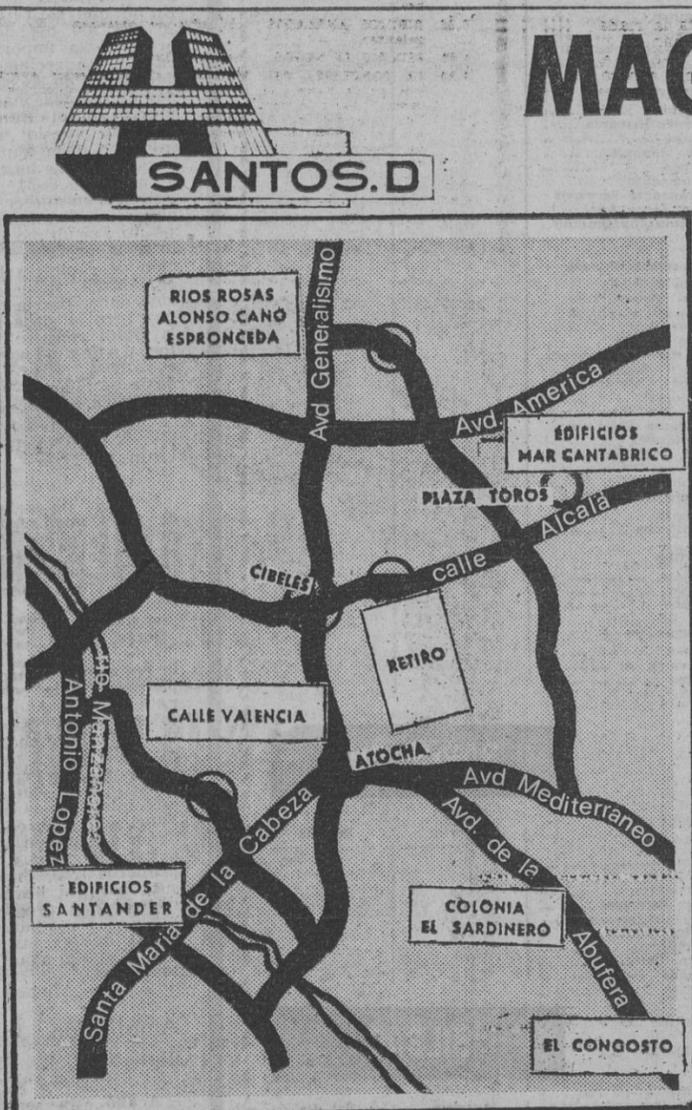
- ♦ URBANIZACION El Peñón. Viviendas con sólo 65.000 entrada. Resto, 80 meses. Información, Hardi, Carranza, 12.
- ♦ NO luche: su piso, en Aluche. Informese en Hardi, Carranza, 12.

- ♦ URBANIZACION Gibraltar, Entrada, 75.000 Resto, amplias facilidades. 2575328 y 2234169.

- ♦ ALUCHE, Entrega, próximo mayo. 76.000 entrada. 96 mensualidades de 2.750. 2575328-2234169.

- ♦ SI desea adquirir su vivienda confortable y sana, visite Hardi, Carranza, 12.

- ♦ ALUCHE, Aluche, Aluche. 120 meses para pagar su vivienda totalmente exenta de gastos. Información, Hardi, Carranza, número 12.



MAGNIFICOS PISOS DE LUJO LLAVE EN MANO

AVENIDA MEDITERRANEO, 48

(JUNTO AL RETIRO.)
ENTRADA DESDE 100.000 PESETAS
Grandes facilidades, hasta 120 meses. Pisos de construcción semilujo. Calefacción y agua caliente central. Teléfono interior. Parquet, gas ciudad, etcétera.
DISPONEMOS TAMBIEN DE LOCALES COMERCIALES Y AMPLIOS GARAJES.

JUAN BRAVO, 4

(Semiesquina a Serrano.)
PISOS DE LUJO CON GARAJE

RIOS ROSAS, 46 - ALONSO

CANO, 42 - ESPRONCEDA, 17

MAGNIFICAS VIVIENDAS DE LUJO JUNTO A LA AVDA. GENERALISIMO.

Llave en mano.
Exenciones tributarias.
2, 3 y 4 dormitorios.

ENTRADA UNICA DESDE 450.000 ptas.
FACILIDADES, 84 y 144 MESES.

(Visite piso piloto.)

LLAVE EN MANO CON SOLO 195.000 pts.

(Exentos derechos reales.)

CALLE VALENCIA, 19, 21 y 23 (a 150 metros de Atocha).

CALLE ALCALA, 163.

PASEO REINA CRISTINA, 15 (Junto al Retiro).

AVENIDA MANZANARES, 144.

Espéndidos despachos para oficinas en: Rios Rosas, 44; Santísima Trinidad, 30, c/v García Paredes.

También pisos amueblados en alquiler en Antonio López, 45, a 4.500 ptas. mensuales (3 dormitorios más salón comedor, cuarto de baño, aseo, calefacción central, ascensor subida y bajada).

INFORMACION:

EN TODOS LOS EDIFICIOS: Mañanas, de 10 a 2, y tardes, de 5 a 8,30
DOMINGOS Y FESTIVOS: de 10,30 a 14,30

OFICINA CENTRAL: Fuenterrabía, 9 - Teléfonos 251 12 01 - 251 96 04

LA BOLSA, HOY

CAMBIOS

MADRID

NOTICARIO

MERCADO MUY CORTO EN EL CIERRE SEMANAL

Terminación del desdoble de capital del Banco de Bilbao.- Demanda para Banco Mercantil, General de Inversiones y Cartisa

Con una sesión muy desasistida de público e incoherencia en cuanto a la marcha de los cursos, se despidió esta primera semana bursátil de agosto, que puede decirse ha batido un récord de apatía y aburrimiento. Las diferencias fueron escasas en uno y otro sentido y abundaron las repeticiones.

En el sector eléctrico la tónica ha sido de repetición de cambios, entre ellos Iberduero, Hidrola, Unión Eléctrica y Sevillana. Las acciones pequeñas de Fecsa avanzaron medio entero y tuvieron ligeros recortes Hidro-Cataluña y Viego.

Por lo que se refiere a los bancos, acabó la ampliación del Bilbao con ganancia de cuatro enteros en acciones (a 865) y repetición en derechos de suscripción a (365). Además de este valor mejoraron también en la misma medida Banesto e Hispano Americano. El Valencia ganó un punto sobre ellos y el Mercantil tenía dinero a 676, sin casar operación, lo que supone 10 enteros por encima del último cambio oficial.

Las mejoras precedentes en el grupo de construcción e inmobiliarias hizo que hubiera papel de realizaciones en valores como Urbis, Vallehermoso e Inmobiliaria Metropolitana, afectándolos levemente. En cambio, los recientes retrocesos de Dragados no produjeron reacción, continuando en línea declinante.

No hubo variaciones en monopolios para Campsa y Tabacalera, como también para Telefónica.

En el arbitraje alzaron levemente Industrias Aragonesas, Explosivos y Española de Petróleos, con baja ligera en Cros. En mineras, Ponferrada, que no cotizó durante la semana, cedió cuatro puntos. En industrias del automóvil la nota de interés estuvo en Fasa-Renault, con cotización de siete enteros sobre el último cambio oficial.

Finalmente, en otros sectores hubo una flexión en Unión y Fénix, pequeña reacción en Fecsa y repetición en Metro. Con demanda cerraron General de Inversiones (a 512) y Cartisa (a 488).

J. O. C.

HORA DE CIERRE

DEMANDA:

Banesto, Banco Mercantil y Gale-
rias Preciados.

INDICE DE LA SESION

94,35 (+ 0,07)

OTROS VALORES

OBLIGACIONES

Fecsa, octubre, 1964, 78; H. Cataluña, 1957, 83,50, s/c.; H. Española, 3.ª, 64; idem, 4.ª, 66; idem, 5.ª, 66; idem, 7.ª, 63; idem, 10.ª, 64; idem, 26.ª, 73; idem, 28.ª, 84; idem, 29.ª, 89; Iberduero, 1966, 74; idem, dic, 1967, 92; S. Sil, C, 1954, 62,50; Europistas, 1968, 93; Cervezas de Santander, 1967, 78, s/c.; idem, bonos, 1959, 91; Fletamentos Marítimos, 100; Petróleos, 1967, 92; Explosivos, 1961, 78; Altos Hornos, 1949, 61; idem, 1962, 71; Seat, 87; Lanz Ibérica, 1960, 70; Telefónica, 1963, 74.

BONOS BANCARIOS

Granada, 100; Indubán, 1964, 100,50; Fomento, 4.ª, 100; Bankinter, 1965, 102,25; idem, 1966, 101; idem, 1967, 102; idem, 1968, 102,25; idem, 1969, 102,25; Urquijo, 1963, 101,25; idem, 1964, 101,25; idem, 1965, 102,25; idem, convertibles, 1967, 100.

VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro operaron los siguientes: Banco de Madrid, 1.010; Banco del Noroeste, 285; Banco Occidental, 290; Aguas de Barcelona, 304; Pistas y Obras, 205; Ceivasa, 480; Invatisa, 250; Naviera Astur, 110; Made, 90; Minas de Figaredo, 100.

FONDOS DE INVERSION

Ahorrofondo, 1.427,86 (+0,70); Crecinco, 431,14 (+0,03); Eurovalor I, 1.969,79 (+0,54); Eurovalor II, 466,65 (+0,25); Fontisa, 930,51 (+0,17); Fondiberia, 1.151,77 (+1,02); Gesta, 889,13 (+0,63); Gramco Iberia, 91,59 (+0,19); Inespa, 524,46 (-0,15); Inrenta, 1.549,35 (-1,48); Mediterráneo, 659,71 (+1,50); Nuvo-fondo, 2.018,01 (+0,67); Rentfondo, 565,58 (-0,20); Suma, 1.189,65 (+1,04).

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Banco de Bilbao, 365; Unión y Fénix, 4

VALORES NEGOCIADOS

Alzan, 22; Bajan, 19; Repiten, 39.

	Anterior	Del día
FONDOS PUBLICOS		
Interior	104	104
Exterior	104	—
Amort. 1950-52	108,50	—
Idem 1951	108,50	108,50
Idem 1952	107	108,50
Idem 3 %	104	104
Idem 3 %	99	99
D. Universitaria	104,50	—
Céds. Invers. B	103,25	—
Corporaciones		
C. Isabel II	88	—
Idem 2.ª	86,50	—
I. N. Colonización	97	—
Rec. Nacional	101	—
Renfe	100	100
Ayuntamiento Madrid		
Emisión 1923	84	—
Idem 1929	72	—
Idem 1931 Inter	73	—
Idem 1931 Ensch	73	—
Idem 1941	74	—
Idem 1946	78	—
Idem 1956	97,50	—
E. M. Transportes	82	—
Cédulas		
Hipotecarias 4 %	88	67
Idem A	87	87,50
Idem B	82	81
Idem C	75	75
Idem 4 % exentas	101,75	101,75
Créd. Local Interprov	91	—
Idem lotes	88,25	88,25
Idem de 1.000	96	95
Idem lotes pref.	100,50	100,25
Idem de 1.000	100	101
ACCIONES		
Bancarias		
Aragón	305	—
Bankinter	312	—
Bilbao	861	865
Central	1.046	1.046
Continental	1.127	—
Crédito Navarro	805	—
Esp. de Crédito	812	816
Hispano	461	—
Exterior	485	—
Fomento	584	584
General Comercio	878	—
Granada	408	409
Hispano Americano	799	803
Ibérico	755	756
Ind. de Bilbao	650	—
Ind. de León	345	—
López Quesada	976	976
Mercantil	656	—
Popular Español	840	841
Rural	428	—
Santander	943	941
Urquijo	961	962
Valencia	1.170	1.175
Vizcaya	835	835
Zaragozano	823	—
Gas y Electricidad		
Catalana Gas	241	240
E. Lanero	197	—
E. Leonesas	110	—
E. R. Zaragoza	103	103
E. Viego	220	219
Fecsa	280	—
Idem de 1.000 pesetas	284	284,50
Fenosa	178	178
H. Cantábrico	232	—
H. Cataluña	197	195
H. Española	245	245
H. Galicia	285	—
Iberduero	314	314
S. del Nansa	147	—
Sevillana	232	232
U. E. Madrileña	217	217
Alimentación		
Cerv. El Aguila	259,50	257
General Azucarera	189	—
Ebro	773	—
Comercio		
C. L. U.	361	361
Fin. Banloote	1.970	—
G. Preciados	395	390
Gral. Financiers	100	—
Construcción		
Andaluz Cem	77	—
Bansa	192	192
Cantabria	319	—
Cem. Alba	304	—
Idem de 1.000 pesetas	293	—
Cem. Astand	486	—
Cem. Cincas	155	—
Cristalería Esp.	1.215	—
Idem de 1.000 pesetas	820	820
Dragados	700	695
Enclinar Reyes	263	—
Fin. y Miners	510	—
Hidrociivil	80	—
Luzo-Española	110	—
Port. Valderrivas	444	—
Valenciana Cem	515	450
Vallehermoso	339	337

	Anterior	Del día
Inmobiliarias		
Alcazar	400	—
Asturiana	115	—
Bami	152	—
Ceisa	138	—
Centro	140	—
Fincosa	132	—
Hispana pref.	154	154
Menfis	132	124
Metropolitana (I)	292	290
Metropolitana (U)	546	—
Rubán	186	—
Saonia	—	—
Simane	139	140
Urbis	335	333
Vacasa	289	289
Valenciana	480	—
Cartera		
Cartisa	483	—
Fibansa	874	874
Finca	243	241
Gral. Inversiones	502	—
Iber. Valores	132	—
Insa	136	—
Popularinsa	320	137
Ugisa	122	—
Vamosa	130	128
Mineras		
Duro-Feiguera	79,25	79,75
Los Quiños	170	—
Ponferrada	209	205
Río Tinto	280	—
Monopolios		
Campsa	279	279
Tabacalera	248	248
Navegación		
Astilleros Españoles	95	95
Trasatlántica	111	110
Trasmediterránea	218	218
Pebsa	86	—
Pysbe	70	—
U. Naval Levante	172	—
Papelera		
Pap. Española	188	—
Pap. Reunidas	119	—
Químicas		
Carburos Metálicos	495	—
Cepa	1.000	1.000
Cedie	124	—
Cros	238	237
Dow-Unquinesa	302	—
Esp. Petróleos	448	449,75
Explosivos	352	353
Fosforera	540	540
Hidro Nitro	144	—
Gal	505	—
Ibérica Nitrogeno	62	—
Ibys	476	—
Ind. Aragonesas	210	212
Insular Nitrogeno	180	—
Mafe	165	—
Petroliber	269	—
Químicas Canarias	269	—
Resinera	320	320
Sefanitro	289	—
Seguros		
Hermes	320	—
La Estrella	339	—
U. y Fénix	790	788
Automóviles		
A. Tudor	525	525
Citroën Hispania	173	175
Enasa	137	—
Fasa Renault	253	260
Femsa	206	206
Finanzauto	545	—
Finanzauto Servicios	553	—
Met. Santa Ana	140	—
N. Montaña Quijano	100	—
Seat	525	—
Siderometalúrgicas		
Altos Hornos	102,50	103
Aux. Ferrocarriles	133	—
Babcock & Wilcox	93	—
Boettcher	47,50	—
C. y Hierros	228	—
Const. Aeronáuticas	161	—
Const. Electromec.	115	—
Const. Metálicas	41	—
Ensidesa	82,50	—
Esp. de Zinc	164	—
I. Santa Bárbara	68	—
Maquinista	78	—
Mat. y Constr.	135	—
Tubacex	114	114
Telefonia y Radio		
Marcom	115	—
Telefonics	281	281
Textiles		
Catasa	90	—
Fetasa	123	124
Snicec	175	176
Transportes		
Aviaco	80	—
Iberia L. A.	175	174
Metro	220	220

Finanzauto en 1970

Según los datos sobre la evolución de Finanzauto, S. A., en los seis primeros meses de 1970, las ventas han alcanzado la cifra de 1.891 millones de pesetas, con un aumento del 11,10 por 100. El objetivo previsto para este año era superar las ventas en el 20 por 100, conseguido hasta junio, en que quedaron por bajo debido a la retracción registrada en dicho mes, sobre todo teniendo en cuenta que en junio de 1969 se logró el récord absoluto en facturación de unidades nuevas. En realidad es el único capítulo en que las ventas son similares al del período anterior, ya que en usadas, repuestos y mano de obra se superan con exceso sus particulares objetivos. En cuanto a las perspectivas para el segundo semestre, son favorables porque los contratistas han demorado sus compras, pero llega el momento en que deben hacer nuevas inversiones para la continuación de las obras contratadas. (Están en marcha importantes operaciones con Dragados y Construcciones, Europistas, Bética de Autopistas, así como también con el Ministerio de Agricultura)

Según los balances al 30 de junio de 1970 y 1969, los beneficios en este primer semestre ascienden a 96 millones, con aumento del 56,4 por 100 sobre el mismo período de 1969, que supera al aumento de la cifra de ventas. Añadiremos que el 3 de julio fué inaugurada la nueva instalación de la base Norte, en Amorebieta (Vizcaya), y que en septiembre próximo lo será la de la base de Andalucía, en Dos Hermanas (Sevilla). En lo que se refiere al 20 por 100 del depósito previo a la importación, ya se está recibiendo la devolución de las cantidades depositadas hace seis meses en el Banco de España, por lo que su saldo no debe aumentar, para reducirse hasta cero a partir del 31 de diciembre, en que cesará la obligatoriedad de este depósito. Por último, respecto a la prevista ampliación de capital a la par, el Consejo sigue con la idea de realizarla en otoño; pero la situación de la Bolsa constituirá factor determinante en cuanto a la proporción de la ampliación y fecha definitiva.

Uninsa

Después de siete años de inactividad va a ser puesta de nuevo en funcionamiento, según parece, la batería «A» de coque siderúrgico que desde 1963, y cuando pertenecía a Fábrica de Mieres, S. A., dejó de prestar servicio, porque la empresa entonces propietaria no la consideró rentable. Ahora han cambiado las cosas, y en vista de la especial demanda que está teniendo el coque siderúrgico decide Uninsa —en la que está integrada la antigua Fábrica de Mieres— volver a ponerla en servicio activo, de manera que a primeros de diciembre sus cuarenta hornos comenzarán a producir de nuevo. El rendimiento anual de las instalaciones será de unas 57.000 toneladas.

Ampliación cerrada

Acabó esta semana la operación de desdoble de capital de la Trasatlántica, en la proporción de una acción nueva por cada cuatro antiguas, a la par. Las acciones, que estaban a 130, pasaron a 122 al descontar el cupón, y terminaron a 111. Los derechos, por su parte, cotizados al tipo de 12 pesetas en su salida al «parquet», cumplieron el plazo, haciéndose a una peseta.

BARCELONA

	Anterior	Del día
Jros	238	240
Carburos	467	467
Explosivos	346	350
Esp. Petróleos	445	447
Trasmediterránea	225	223
Motor Ibérica	317	327
Maquinista	69	69
Ferr. Cataluña	175	—
España Industrial	110	—

BILBAO

	Anterior	Del día
Banco Bilbao	865	865
Idem Vizcaya	840	840
Idem Guipuzcoano	875	875
Viesgo	219	—
Reunidas Zaragoza	103	103
H. Española	245	244
Iberduero	313,50	314
Sevillana	235	—
Meners ord.	145	—
Marítims Nervión	300	—
Naviera Aznar	135	—
Idem Bilbains	262	—
Idem Vascongada	290	—

	Anterior	Del día
Pap. Española	183	—
Dow-Unquinesa	315	305
Faes	530	—
Nicas	292	198
Resinera	321	—
Sefanitro	197	—

CARTELERA DE ESPECTACULOS

GACETILLAS

PARQUE DE ATRACCIONES (Casa de Campo)

Laborables, abierto de 6 tarde a 1.30 madrugada. Sábados, hasta 3 madrugada. Domingos y festivos, de 11 mañana a 1.30 madrugada. Hoy viernes a 8.30 tarde, en teatro, y 11 noche, en «boites»; Nella Colombo y un gran «show». En «boites», a 8.30 tarde. Discoteca. En teatro-cine a 10.30 noche, el film El guateque (tolerada). Entrada gratuita al recinto del teatro. Suburbano, hasta 1.30 madrugada.

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (221252). - 7, 11: Licia Calderón, Manolo Codoso y Adrián Ortega en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con Manuel Cano, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Avelino Cánovas y la colaboración de Milagros Ponty y Venancio Moreno.

CAFE TEATRO ISMAEL (Plaza de Santa Ana, 9). - 11.30 y 1.30: La realización escénica de Xavier Lafleur «¿Quere ser poligamo? Con Juan José Otegui, María Elena Flores, Rosa Álvarez y Antonio Alfonso. Más de 100 representaciones de la exposición cómica-musical del 70. Entrada con consumo: 100 pesetas.

CALDERON. - 7, 10.45: Pedrito Rico, Angellillo (los colosos de la canción española) en el maravilloso espectáculo Cantamos a España con la repatriación de la belleza de las rumbas flamencas Argentina Coral, Los Serranos, Gloria Paddy, María Dolores, Paco Flores, Gran Ballet Festival y las guitarras de Antonio Arenas, El Brujo y Fernando Aguilera. Todos los pú-blicos.

CLUB (Refrigerado Bajos Palacio de la Música 2220417). - 7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros. La pequeña cabaña (de Roussin). Versión Aragonesa. Dirección: Angel Fernández Montesinos. Próximamente, 100 representaciones entre risas y aplausos!

FIGARO (Refrigerado). - 7, y 11: El bebé (de Felicien Marceau). «Divertidísimo». Dirección: José María Morera.

LATINA (Refrigerado). Tel. 2652835. Revistas Colada). - 7, 11: Vicky Lussón. Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. Nueva revista. «Un escándalo de risa!» «Local refrigeradísimo».

MARAVILLAS (Refrigerado). - 7, y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler-Eloy Herrera con Irene Daina, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). Dirección: Juan de Orduña.

MARQUINA (Aire acondicionado). Prim. 11 Tel. 2318467). - «Más de mil representaciones consecutivas!» 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares. Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Premio Nacional de Teatro. Maita Berk en el personaje de Trini. Dirección: José María Lópezera.

PALACIO DEPORTES. - Hoy viernes 10.45 noche: Festivales de España Ballet Español de Pilar López Orquesta Sinfónica de la R-TV Española. Dos únicos días. Precios populares desde 20 pesetas.

REINA VICTORIA. - 7, 11: Lili Murati en Una doncella francesa. «Tercer mes!» Con Manuel Gallardo. Colaboración: Carlos Casaravilla. Con Salvador Floriach, Mery Leiva. Dirección: J. Tamart.

PARA ESTACION DE LAVADO Y ENGRASE EN VALENCIA SE NECESITA ENGRASADOR-ENCARGADO

SE EXIGE:

- Carnet de conducir.
- Experiencia en este tipo de trabajo.
- Buena presencia.
- Cultura a nivel de bachiller elemental, como mínimo.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Buena remuneración.
- Posibilidades futuras según aptitudes.
- Excelente trato.

Interesados dirigirse al apartado 13.043. Ref. E. E. de Madrid, especificando datos personales e historial profesional. (3.396.)

PUEBLO 7 de agosto de 1970

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA (Refrigerado). Andrés Mellado, 47. Teléfono 2440055). - Continúa 5. Numeradas. 10.30: Como gané la guerra (de Richard Lester). Con John Lennon y Michael Crawford. Technicolor V. O. subtitulada.

FALSA. - Continúa 5. Último pase, 10.45: Los indiferentes. V. O. subtitulada.

REX (Refrigerado 2471237). - Continúa 11 mañana a 6 tarde. Numeradas. 7 tarde y 10.40 noche: The sandpiper (Castillo en la arena). Elizabeth Taylor, Richard Burton.

ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. - Continúa 5; último pase, 10.45: El fruto (Es). V. O. subtitulada.

GALILEO. - Continúa 5. Último pase, 11: Servidumbre humana. V. O. inglesa subtitulada.

GAYARRE (Refrigerado). - Continúa de 4.30 a 10. Numeradas, 10.30: La aventura (de Antonioni). Con Monica Vitti y Gabriele Ferzetti. V. O. subtitulada.

GOYA. - 4.30, 7, 10.45: Tom Jones. Con Albert Finney-Susannah York. Technicolor. Mayores 18 años. Precios: 30 y 40.

INFANTAS (Refrigerado). - Continúa 4.15 a 10. Numeradas, 10.45: Roma città aperta (Roma, ciudad abierta). de Fellini. Anna Magnani, Aldo Fabrizi. V. O. subtitulada. Último día.

PALACE (Refrigerado). - Continúa 4.30 a 9.30 Numerada: 10.30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con: Virna Lisi y Franco Fabrizi. V. O. subtitulada.

PENALVER (Refrigerado). - Continúa de 4 a 10. Numeradas, 10.45: Mouchette (de Bresson). Con Nadine Nortier. V. O. subtitulada.

POMPEYA (Refrigerado). - Continúa 11.15 a 6. Numeradas 7, 10.45: Antonio das Montas, de Glauber Rocha. Con Mauricio de Valle, Odette Lara y Othon Bastos. V. O. subtitulada. Mayores 18 años.

ROSALBA (Refrigerado). - Continúa 4.15 a 10. Numerada: 10.45 noche: La fallada (de Hirsman). Con: Fernanda Montenegro. V. O. subtitulada.

ARTES DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24). Teléfono 2760017). - Noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dobbies Show y Los Brandis.

BOLE SARATOGA (Doctor Cortezo 1, Bajos teatro Calderón). - Presenta su maravilloso desfile de estrellas.

CANAIMA (Marcelo Usera, 86). Teléfono 2693132). - El cabaret de las 40 vedettes Marge Grey.

CARNABY STREET (Londres, 12). Teléfono 2550180). - La «boite» de las bellas. Tardes, discos. Noches, conjunto músico-vocal Los Sayonara.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89). - El dúo cómico Kitty-Sanfrances Balarina clásica acrobática Imperio de España. El polifacético Miguel de la Cruz y el mejor desfile de bellezas, 18 grados de temperatura.

CLUB AYALA (Ayala, 121). - Tardes: Las mejores orquestas.

FLORIDA PARK (Teléfs 2736686-2731074). - Las noches más divertidas con el fabuloso Chicho Gordillo. Tres magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

JHAY (La sala de fiestas de actualidad). Exito grande de la atracción tropical Las Sirenas del Caribe. Justina de España, Danylo, Elvira Marino, José Montiel. Los Apalaches y Carmelo Larrea.

J & J (Discoteca, Plaza del Callao, 4).

LA RIVIERA (Puente Segovia, Teléfonos 2652415-2651012). - Presenta tarde y noche Espectáculos Dimensión 70 con Bettytyber Girls, Matt Monro. Servicio restaurante hasta 4 madrugada.

MICHELETA CLUB (Night-Club, Teléfono 2485055). - Presenta el fabuloso espectáculo Revista Internacional de Nacho Arieta. Dirección musical: Rafael Talens y Albert Falces y su conjunto.

MOLINO ROJO (228 77 45, Tribuna, 16). - Presenta la producción: Las ve-yes de Embajadores, con Eugenia Roca y Los Sumbayas. Treinta artistas y espectaculares vedettes! Conjunto musical: Los Sirenos con Delia. Doce noche, espectáculo típico español.

NUOVA ROMANA (Carretera Coruña, kilómetro 3,200 Desv. Aravaca, Tel. 2070061 y 2070333). - Presenta: Bebe Palmer Ivon Rely Karina y Acero y un fabuloso desfile de bellezas internacionales. Magníficas orquestas.

PAVILLON (Jardines del Buen Retiro, Teléfs 274 14 31-273 11 59). - Presenta a De Raymond, ballet español Mayte Galán. Tres grandes orquestas. Reserve su mesa para la cena.

SEÑORIAL CLUB (Night-Club, Teléfonos 2477338-2471006). - Presenta su espectáculo con Chelo, Paco el Rondeño, María Clara, las Morillo, Francesca María y muchas señoriales. Dirección musical: Ricardo García y Luis Aranda y su conjunto.

YORK CLUB (2471024). - Tardes y noches: Margot de Montique, Perla del Caribe, Nano Martín. Grandes ballets. Magníficas orquestas.

SESION CONTINUA

ARGUELLES CINEMA (El mas chico). - 5: Por mis pistolas (Mario Moreno Cantinflas). Tolerada.

BAHIA. - 4. Saqueo en la ciudad y El bandido de la autopista. Color. 18 años.

BEULLIURE (Refrigerado). - Continúa 5. Por mis pistolas (Mario Moreno, Cantinflas). Tolerada.

SILBAO (Refrigerado). - 4.45: La picara soltera (Tony Curtis, Natalie Wood). Technicolor.

BRISTOL (Refrigerado). - 5: Hasta la última gota de sangre y La verité (La verdad) (Brigitte Bardot).

CANDELIJAS (Refrigerado). - 4: Victim de la ley y Las leandras.

CARLTON-TODD AO (Refrigerado). - 5: Junio 44; «Desembarcaremos en Normandia!»

CARTAGO (Refrigerado). - 5: Viaje de novios a la italiana y El haitiano y la presa.

CIUDAD LINEAL (Refrigerado). - 5: El deber de la muerte. Enseñar a un sinvergüenza (Carmen Sevilla, José Rubio). Eastmancolor.

COLON. - 5: Saul y David (Norman Wooland) y Que vienen los rusos (Carl Reiner). Mayores 14 años.

CONCEPCION (Refrigerado). - 5: Pie de espía y Vivan los novios.

EMERADO (Refrigerado). - Continúa 4: Penélope y Pasion dominante. Ambas color. 18 años.

ESPRONCEDA (Refrigerado). - 5: A quemarropa. Enseñar a un sinvergüenza (Carmen Sevilla, José Rubio). Eastmancolor.

FANTASIO. - 4.30: Eva a la francesa. Color 18 años (Hardy Krupar, Mireille Darc).

FATIMA. - Avenida. Nuestra Señora de Fátima, 15. Teléfs 228 81 85. Carabanchel Bajo). - 5: El estrangulador de Boston y Recuerdos (Ingrid Bergman). Mayores 18 años.

FLORIDA (4710402 Carabanchel). 4.30: El hijo del pistolero (Russ Taylor) y Nani la ballena salvaje (Robert Lansing). Color (Tolerada).

IMPERIAL (Refrigerado). - 10 mañana: Complementos y La Cenicienta (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

IMPERIO (2288557 Carabanchel). 4.30: Amanece black box (Craig Hill) y Operación Crossbow (Sofía Loren). Mayores 14 años.

KURSAL (Refrigerado). - 5: No somos ni Romeo ni Julieta. La verité (La verdad) (Brigitte Bardot).

LICEO (Refrigerado). - 5: Corazón salvaje (Julio Alemán, Ángela María). Eastmancolor.

LISBOA (Refrigerado). - 5: No somos ni Romeo ni Julieta. La verité (La verdad) (Brigitte Bardot).

MADRID. - Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Mañana os besará la muerte (Cumplan su palabra de amor sepulcral) y Los gemelos de Texas (Mueren los esmaltes a 500 y el público... de risa). Ambas color. 18 años.

MAGALLANES (Refrigerado). - 4: Cara a cara y Vivan los novios.

MARVI. - 4: Peligro: mujer al volante y Vivan los novios.

METROPOLITANO (Refrigerado). - 4: Un día volvere. Recuerdos (Ingrid Bergman). Mayores 18 años.

MONACO (Tel. 4157499). - 4.30: Ladrón rebelde.

MONTERA (Refrigerado). - 10: Mógambo (Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly). Color. 14 años.

MONUMENTAL. - 5: Los tres mosqueteros (Mario Moreno, Cantinflas). Tolerada.

MUSOZ SECA 2315141 Refrigera-do). - 10: Esposa ingenua e Italian secret service.

ODEON (Refrigerado). - 5: Todo un día para morir. La verité (La verdad) (Brigitte Bardot).

OPORTO (Refrigerado). - 5: Guía para el hombre casado y La verité (La verdad) (Brigitte Bardot).

PEZ (Refrigerado). - 4.30: El Festival de Mortadelo y Filemón. Color. Tolerado menores.

PRINCIPE PIO (Refrigerado). - 4: Jerry Cotton y Como salvar un matrimonio. 18 años.

PROGRESO (Refrigerado). - 4.45: La picara soltera (Tony Curtis, Natalie Wood). Technicolor.

REGIO (Refrigerado). - 5: Corazón salvaje (Julio Alemán, Ángela María). Eastmancolor.

RIVIERA (2650755). - 5: El gen-darme se casa y Tres sombras para Lisa. (Tolerado).

SALAMANCA (Refrigerado). - 5: Entre Dios y el diablo (Gilbert Roland, Richard Harrison). Color.

SAN CARLOS. - Continúa 4 tarde. Pampa salvaje y Doctor Terror. Ambas color. 18 años.

SOL. - 10 mañana: 99 mujeres y Cara a cara.

TIVOLI (Refrigerado). - 4.30: El Festival de Mortadelo y Filemón. Color. Tolerado menores.

UNIVERSAL CINEMA (Refrigerado). Continúa 5.30: Ladrón rebelde.

URQUIJO-TODD-AO (Refrigerado). - 5: Junio 44; «Desembarcaremos en Normandia!»

VALLEHERMOSO (Refrigerado). - 5: Cuanto cuesta morir, Enseñar a un sinvergüenza (Carmen Sevilla, José Rubio). Eastmancolor.

VELAZQUEZ (Refrigerado). - 4.45: La picara soltera (Tony Curtis, Natalie Wood). Technicolor.

VERGARA (Refrigerado). - 5: La verité (La verdad) (Brigitte Bardot).

VERSALLES (Refrigerado). - 5: Regalo a los rusos, La verité (La verdad) (Brigitte Bardot).

VICTORIA (Refrigerado). - 5: No somos ni Romeo ni Julieta. La verité (La verdad) (Brigitte Bardot).

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24). Teléfono 2760017). - Noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dobbies Show y Los Brandis.

BOLE SARATOGA (Doctor Cortezo 1, Bajos teatro Calderón). - Presenta su maravilloso desfile de estrellas.

CANAIMA (Marcelo Usera, 86). Teléfono 2693132). - El cabaret de las 40 vedettes Marge Grey.

CARNABY STREET (Londres, 12). Teléfono 2550180). - La «boite» de las bellas. Tardes, discos. Noches, conjunto músico-vocal Los Sayonara.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89). - El dúo cómico Kitty-Sanfrances Balarina clásica acrobática Imperio de España. El polifacético Miguel de la Cruz y el mejor desfile de bellezas, 18 grados de temperatura.

CLUB AYALA (Ayala, 121). - Tardes: Las mejores orquestas.

FLORIDA PARK (Teléfs 2736686-2731074). - Las noches más divertidas con el fabuloso Chicho Gordillo. Tres magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

JHAY (La sala de fiestas de actualidad). Exito grande de la atracción tropical Las Sirenas del Caribe. Justina de España, Danylo, Elvira Marino, José Montiel. Los Apalaches y Carmelo Larrea.

J & J (Discoteca, Plaza del Callao, 4).

LA RIVIERA (Puente Segovia, Teléfonos 2652415-2651012). - Presenta tarde y noche Espectáculos Dimensión 70 con Bettytyber Girls, Matt Monro. Servicio restaurante hasta 4 madrugada.

MICHELETA CLUB (Night-Club, Teléfono 2485055). - Presenta el fabuloso espectáculo Revista Internacional de Nacho Arieta. Dirección musical: Rafael Talens y Albert Falces y su conjunto.

MOLINO ROJO (228 77 45, Tribuna, 16). - Presenta la producción: Las ve-yes de Embajadores, con Eugenia Roca y Los Sumbayas. Treinta artistas y espectaculares vedettes! Conjunto musical: Los Sirenos con Delia. Doce noche, espectáculo típico español.

NUOVA ROMANA (Carretera Coruña, kilómetro 3,200 Desv. Aravaca, Tel. 2070061 y 2070333). - Presenta: Bebe Palmer Ivon Rely Karina y Acero y un fabuloso desfile de bellezas internacionales. Magníficas orquestas.

PAVILLON (Jardines del Buen Retiro, Teléfs 274 14 31-273 11 59). - Presenta a De Raymond, ballet español Mayte Galán. Tres grandes orquestas. Reserve su mesa para la cena.

SEÑORIAL CLUB (Night-Club, Teléfonos 2477338-2471006). - Presenta su espectáculo con Chelo, Paco el Rondeño, María Clara, las Morillo, Francesca María y muchas señoriales. Dirección musical: Ricardo García y Luis Aranda y su conjunto.

YORK CLUB (2471024). - Tardes y noches: Margot de Montique, Perla del Caribe, Nano Martín. Grandes ballets. Magníficas orquestas.

SALAS DE JOVENTUD

CLUB CONSULADO (Atocha, 38). Refrigerado 20). - Todas las tardes. 3 orquestas colosales.

CLUB VICTORIA (Francisco Silveira, 43). Refrigerado 20). - Todas las tardes. 3 orquestas colosales.

OTROS ESPECTACULOS

AQUARIUM TERRARIUM (Maestro Victoria, 3). Teléfs 2315172). - Vea la otón puzas, morenas. Venta de acuários, peces.

PISCINA PLAYA VICTORIA (Travesía María Zayas, Teléfs 2791153).

UNA PELICULA FAMOSA QUE MARCO UN «HITO» EN EL CINE MUNDIAL CON UN GRAN ACTOR



EL SEPTIMO ARTE FAMOSO Y ADMIRADO POR TODO EL PUBLICO DEL MUNDO DE AQUELLOS TIEMPOS, HICIERON DEL CINE EL ESPECTACULO MAS GRANDE CONOCIDO HASTA LA FECHA, CON SUS GRANDES ARTISTAS COMO:



LA NUEVA GENERACION, LA JUVENTUD DE HOY, ADMIRARA LAS GRANDES PELICULAS, QUE FUERON LA PASION DOMINANTE DEL PUBLICO QUE FORMABA GRANDES COLAS EN LAS TAQUILLAS, VIENDOLAS CON SUS ESTRELLAS PREFERIDAS COMO:



UN DIRECTOR DE FAMA MUNDIAL

FRANK LLOYD

UNA MARCA DE EXCEPCION

METRO GOLDWYN-MAYER

EL PUBLICO DE ANTES VIO Y ADMIRO LAS GRANDES PELICULAS; EL DE AHORA LO VOLVERA A HACER DELEITANDOSE CON



JAMAS EL CINE HA RECOGIDO UNA PAGINA DE TAN HONDO DRAMATISMO ARTISTICO, INTERPRETATIVO, GRANDIOSO, EMOCIONANTE Y DE TAN PROFUNDA HUMANIDAD EN



NO SE LA DEJE PERDER - VEALA

¡CHALET!

Preziosos chalets, totalmente terminados, en VILLAVICIOSA DE ODON, a 20 kilómetros (quince minutos en coche); esmerada construcción, alcantarillado, arbolado, jardines, etc. Para disfrutarlos todo el año. Precios asequitadimos. Desde 1.450.000. Entrada, 450.000. Resto, hasta CINCO AÑOS; plazos trimestrales. ¡Resuelvan su verano, su fin de semana y su futuro! Sólo unas cuantas unidades para un grupo de amigos, como ya somos. Actualmente tenemos algunos disponibles, totalmente terminados. Pueden visitarlos directamente, finca «El Cerrillo», a la salida del pueblo, a mano izquierda. Les facilitarán completa información. ¡¡VEANLOS!! Excepcional parcelado Real Automóvil Club, 20 kilómetros; 4.300 metros, 600 fenomenalmente contruidos; frondoso arbolado, frutales, piscina, etc. Extraordinario, Torrelodones; 4.175 metros, 285 edificados; piscina. Magnífico, Torrelaguna; 2.600 metros. Maravilloso, kilómetro 11 carretera Coruña; 3.200 metros, 650 edificados; piscina; máxima categoría. Otro, kilómetro 16; precioso. Muchos más, distintas categorías, en la sierra y toda España. ¡COMPRUEBENLO!

EXCLUSIVAS RAMIRO — Goya, núm. 58, 1.º

BOB KENNEDY Jr., ANTE EL JUEZ

Entre su tío Edward y su madre, Ethel, Robert Kennedy, Jr., llega al tribunal del distrito de Barnstable, en Massachusetts. El joven Bob, de dieciséis años, tenía que responder ante el juez del cargo de posesión de marihuana, droga que fue encontrada en su poder el pasado 10 de julio cuando fue detenido por la Policía en Hyannis Port; momentos después prestaría declaración ante el juez su primo, hijo del ex embajador de Estados Unidos en París Sargent Schriver, que también está acusado de posesión de marihuana. La audiencia fue privada, tal como está reglamentado en la ley estatal para asuntos de delincuencia juvenil. Tanto el senador Kennedy como la viuda de su hermano se negaron a hacer declaraciones a la Prensa. (Foto Cifra.)



PARA SU PELO

El Instituto Médico Capilar San Antonio, de París, dedicado al cuidado y conservación del cabello, empleando los métodos más avanzados del mundo, comunica que su local de Madrid, en avenida de José Antonio, 7, teléfono 221 44 00, está a disposición de las personas interesadas los días laborables, de 11 a 20 horas, sin interrupción, con o sin previo aviso por teléfono, para pasar un examen del cuero cabelludo, efectuado por el especialista. Este examen, de media hora, es sin ningún gasto. Sólo será admitida la persona apta para conseguir resultados positivos con los nuevos métodos científicos.

El instituto está instalado de forma que las señoras y señores clientes no esperen.

Dirección: Avenida José Antonio, 7 - Teléfono 221 44 00.

Director facultativo: Dr. Pardos.

Director: Sr. Núñez.

Otros centros capilares de la cadena SAP en España:

Madrid: Ventura Rodríguez, 4 - Teléfono 241 36 53.

Barcelona: Ronda San Pedro, 8 - Teléfono 221 01 08.

Sevilla: Imagen, 12 - Teléfono 22 92 98.

Zaragoza: San Miguel, 2 - Teléfono 21 28 38.

PARIS - BRUSELAS - LISBOA - OPORTO.

Atendemos todas las consultas de las personas que no residan en estas ciudades.

(Núm. de Sanidad 8 c.)

PISOS LLAVE en MANO

GETAFE

TRES DORMITORIOS
SALON-COMEDOR
CUARTO DE BAÑO EN
COLOR
PABQUET
TERRAZAS

ENTRADA UNICA
150.000 PTAS.
y 3.500 pesetas
mensuales

JUNTO A LEGANES

TRES DORMITORIOS
SALON-COMEDOR
CUARTO DE BAÑO
TERRAZAS

ENTRADA UNICA
75.000 PTAS.
y 2.890 pesetas
mensuales

MOSTOLES

TRES DORMITORIOS
SALON-COMEDOR
CUARTO DE BAÑO
TERRAZAS

ENTRADA UNICA
100.000 PTAS.
y 3.730 pesetas
mensuales

ALCORCON

TRES DORMITORIOS
SALON-COMEDOR
CUARTO DE BAÑO

ENTRADA UNICA
113.000 PTAS.
y 3.000 pesetas
mensuales

Venta según ley 57/68

CENTRAL
de
INFORMACIONES

PASEO DE LAS DELICIAS, 3, PRIMER PISO

LA MUCHACHA QUE NO TIENE EL CORAZON EN EL PECHO

NO SE PRESENTO A RECONOCIMIENTO

¿HA RECURRIDO A UN CARDIOLOGO PARTICULAR?

SANTANDER, 7. (De nuestro enviado especial.)

Continúa el silencio en torno a la identidad de la joven santanderina que, al parecer, tiene instalada la viscera cardiaca fuera de la cavidad torácica. Los doctores Mateo Ortega y Martínez Tejero han dado orden tajante de que no se facilite a ningún periodista ni siquiera el nombre del pueblo donde reside la muchacha. Pero ésta, parece ser, tampoco está muy convencida de ponerse en manos de ningún médico. Digo esto porque nuestra protagonista había sido convocada para ser reconocida hoy en el Dispensario Antituberculoso de Santander y no ha comparecido.

De lo que sí estamos seguros es de que la joven reside en un pueblo cercano a Torrelavega. Yo he visitado algunos. En Reocin no se conoce ni la noticia. Lo mismo ocurre en Elguera, Duanes...

—Está usted en la zona —me dijo una enfermera.

—¿Puede ser Villapresente?

—¿Es Villapresente?

El alcalde de este pequeño pueblo (unas dos mil almas) conocía la noticia y estaba tan intrigado como uno mismo.

—Aquí lo comentan los chiquillos.

La esposa del maestro nacional de Puente de San Miguel me dijo que su hijo le dió la noticia.

—Esa muchacha tiene que vivir muy cerca de aquí —añadió—. Si supiéramos cómo se llama. Porque lo malo es que, a lo peor, ni ella misma se ha enterado aún de «su» extraño fenómeno.

La muchacha, repito, no ha comparecido en el Equipo Quirúrgico de Santander, donde también se encuentra el Dispensario Antituberculoso. El doctor Mateo Ortega me dijo que él iría a visitar a la muchacha si ella no asistía a la consulta. Uno espera —así lo prometió el propio cardiólogo— conocer los resultados de ese reconocimiento.

J. J. RUIZ CANO

SUCESOS

POR EL CENTRO DE MADRID

ESPECTACULAR PERSECUCION DE UN LADRON

Un policía municipal consiguió reducirle después de media hora de carrera

Una pareja de descuidados fue detenida anoche por dos agentes de la Policía Municipal, que les sorprendieron cuando estaban desvalijando un vehículo en la madrileña calle de los Reyes. Uno de los delincuentes consiguió darse a la fuga, pero fue detenido después de una espectacular persecución que duró cerca de media hora, a carrera limpia, por la plaza de España y calles de Princesa, Ferraz, paseo de Onésimo Redondo, Cuartel de la Montaña y estación del Norte. Fue precisamente en las proximidades de la estación donde el fugitivo, materialmente agotado, se desplomó al suelo y fue reducido por el agente que le había seguido infatigablemente, don Hermínio Conde. El «caco», durante su carrera, iba esgrimiendo una navaja de regulares dimensiones, con la que amenazaba al policía que le perseguía.

Los hechos ocurrieron anoche, entre las nueve y las diez, y comenzaron cuando un transeúnte observó a dos individuos en actitud sospechosa dentro de un coche que estaba aparcado en la calle de los Reyes. El transeúnte avisó a dos agentes de la Policía Municipal que estaban dirigiendo el tráfico en la plaza de España, y que se desplazaron a la calle de los Reyes. Al llegar al punto que les habían indicado, los agentes descubrieron a los dos individuos dentro del coche matrícula M-620.065, que su propietaria, Pilar Chicharro García, había dejado allí estacionado. Uno de los individuos fue detenido en el acto; se trata de L. M. G., de veintitrés años.

Pero su compañero, al advertir la presencia de la Policía, se dió a la fuga, en veloz carrera, por el itinerario antes mencionado.

Durante toda la persecución numeroso público observó sorprendido lo que ocurría, e incluso algunos transeúntes intentaron detener al fugitivo, que con-

sigió burlarles sin dejar de correr hasta que fue alcanzado por el policía.

El maleante corredor fue identificado como Antonio Patón García, de treinta y seis años de edad, con antecedentes de delincuencia habitual contra la propiedad y que al parecer está reclamado por diversos Juzgados.

ITALIA

EL NOVIO DESAPARECIO DESPUES DE LA BODA

Se había casado tras doce años de relaciones

ROMA, 7.—Curioso y, por ahora, inexplicable el caso que se ha dado en el pueblecito de San Marco in Lamis, situado a unos cuarenta kilómetros de Foglia. Un médico de veintiséis años, Angelo Bonfitto, ha desaparecido como si se le hubiese tragado la tierra, poco después de celebrada su boda. Tras del banquete nupcial, rodeados los contrayentes de familiares y amigos, Angelo ayudó a su recién casada esposa a partir la tarta nupcial. Momentos después dijo que iba a cambiarse de ropa y... nunca más se supo ni de él ni de sus andanzas ni de los motivos que puedan haberle inducido a la escapatoria.

Extrañados por su tardanza en «cambiarse de ropa», los familiares y amigos comenzaron a buscarle y descubrieron pronto que alguien le había visto sacar

su coche y partir con él, en dirección a Foglia. Salieron a buscarle por los alrededores, antes de dar parte a las autoridades, pero sin resultado. Los «scarabineiros», con la colaboración de soldados acantonados en San Giovanni Rotondo, pueblecito no lejano, han dado una intensa batida que cubrió una vasta zona, pero los resultados fueron igualmente negativos.

Lo más sorprendente para todos es que esperara precisamente a que se celebrara la ceremonia para fugarse, porque nadie piensa en la posibilidad del secuestro. Parece que en los días inmediatamente anteriores al de la boda Angelo sostuvo varias discusiones con su familia, precisamente por el tema del matrimonio. Angelo no era muy partidario del sacramento, y quería aplazarlo, aunque el noviazgo duraba nada menos que doce años. (Pyresa.)

¡ GANE MUCHO DINERO!

CRIANDO CHINCHILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.

GARANTIZA bajo contrato:

* Recogida de crías en su domicilio * Seguro de vida por tiempo indefinido
* Seguro de fecundidad indefinido * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION

THEY CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre.....

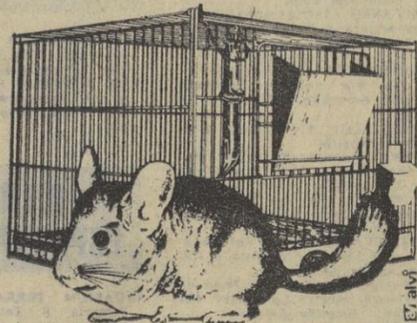
Dirección.....

Localidad.....

Teléfono.....

representantes
en toda España

← PIDA INFORMACION
SIN COMPROMISO



• JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

MINISTERIO DE TRABAJO Instituto Nacional de Previsión

CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
LA FE (VALENCIA)

CONCURSO PUBLICO C. L. F. 8/70

SERVICIO DE LIMPIEZA PABELLON ESCUELA
DE ENFERMERAS

Se convoca concurso para la contratación del servicio de limpieza de las instalaciones de la Escuela de Enfermeras de esta Ciudad Sanitaria de Valencia. El pliego de condiciones se halla expuesto en los tablones de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, avenida del Marqués de Sotelo, 10, y podrán ser retirados en la administración de esta Ciudad Sanitaria, avenida del Alférez Provisional, 21, y horas de 8 a 13.

El plazo de admisión de ofertas terminará el próximo día 20 del actual mes de agosto a las 14 horas.

El importe de estos anuncios será a cargo del adjudicatario. Valencia, 5 de agosto de 1970.—El director provincial.